نقوش نبطية في الجوف،العلا،تيماء

المملكة العربية السعودية

د. سليمان بن عبد الرحمن الذييب أستاذ - قسم الآثار والمتاحف كلية الآداب - جامعة المكسعود

ح مكتبة الملك فهد الوطنية ، ١٤٢٥هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

الذبيب ، سليمان بن عبدالرحمن

نقوش نبطية في الجوف ، الملا ، تيماء - المملكة العربية السعودية / سليمان بن عبدالرحمن الذبيب .- الرياض ، ١٤٢٦هـ

۲۰۰ ص ۲۶ سم

ردمك ٦-٨٠١-٠٠-٩٩٦

١- النقوش النبطية ٢- النقوش العربية - المنطقة الشمالية الغربية ٣- السعودية - آثار
 أ. العنوان

ديوي ١٤٢٦/٤١٤٩ : ١٤٢٦/٤١٤٩

رقم الإيداع: ١٤٢٦/٤١٤٩ ردمــك: ٦٥-١٥-٩٩٦-١٠

جميع حقوق الطبع محفوظة ، غير مسموح بطبع أي جزء من أجزاء هذا الكتاب ، أو اختزائه في أي نظام لاختزان الملومات واسترجاعها ، أو نقله على أية هيئة أو بأية وسيلة سواء كانت إلكترونية أو شرائط ممغنظة أو ميكانيكية ، أو استنساخاً ، أو تسجيلاً ، أو غيرها إلا في حالات الاقتباس المحدودة بغرض الدراسة مع وجوب ذكر الصدر .

ص ب : ۷۵۷۲

الرياض: ١١٤٧٢ المملكة العربية السعودية

هاتف : ٤٦٢٤٨٨٨

فاکس : ۲۲۵۳۴۱



دراسة لنقوش نبطية

الجوف، العلا، تيماء

محتويات الكتاب

0	- الاختصارات
٩	- بين يدي الكتاب ····································
11	- التمهيد
77 - 77	الفصل الأول
	نقوش من جبل غرب سكاكا بحوالي ٢,٥ كيل
V7 - 70	الفصل الثّاني
	نقوش من جبل قاع المعتدل/ العلا
1 • Y - VV	الفصل الثّالث
	نقوش من موقع أم جذايذ
170 - 1.7	الفصل الرابع
	نقوش من جنوبي غرب تيماء
TE - 17V	-
	نقوش القطيعة
181 - 180	الملاحق
170	أسماء الأعلام الشخصية
	أسماء القبائل ُ
	أسماء المواقع
	الألفاظ والمفردات
	المصادر والمراجع المصادر والمراجع
	- المصادر والمراجع العربية
109	- المصادر والمراجع الأجنبية
7170	اللوحات الموحات
177	- الخريطة
174-174	- الرسومات
Y • • - 1 A &	- الصور الفوتوغ افية

الاختصارات

CIS: Corpus Inscriptionum Semitiarum.

Fig: Figure.

JS: Jaussen, A., Savignac; A., Mission Archéologique en Arabie.

P: Page.

Pl: Plate.

Res: Repertoir d' Epigraphie Semitique.

س: سطر.

نق: نقش.

ه: هامش.

بين يدي الكتاب:

هذا العمل دراسة علمية لنقوش نبطية، جاءت من عدد من المناطق في شمال وشمال غرب المملكة العربية السعودية. وقد اشتمل على تمهيد وخمسة فصول. خصصنا التمهيد للدراسات السابقة، ومقدمة عن هذه المجموعة من النقوش. أمّا الفصل الأول فقد خصص لدراسة النقوش التي عُثر عليها في منطقة الجوف، وتحديدًا عند جبل يقع غرب سكاكا بحوالي الكيلين. أما الفصل الثاني فتضمن دراسة لخمسة نقوش عُثر عليها مكتوبة على واجهة جبل قاع المعتدل، الواقع في الجهة الشمالية الشرقية لمدائن صالح بحوالي عشرة أكيال... بينما خصص الفصل الثالث لدراسة ثلاثين نقشًا جاءت من موقع أم جذايذ الذي يبعد حوالي ستة وتسعين كيلاً إلى الشمال الغربي من مركز المعظم. أما الفصل الرابع فتضمن دراسة لستة عشر نقشًا وجدت على واجهة حبل يقع جنوب غرب تيماء. وأخيرًا الفصل الخامس الذي شمل دراسة لستة نقوش نبطية مكتوبة على واجهة صخرية في موقع يقال له القطيعة.

وقد تضمن العمل رسومات للنقوش المدروسة، مع الصور الفوتوغرافية لكل نقش عدا النقوش التي أرقامها ١٦، ١٥، ١٤، ٥٥. كما ألحق بالكتاب فهرس لأسماء الأعلام والمفردات التي وردت في هذه المجموعة من النقوش، حسب المنهجية العلمية المتبعة ؛ إضافة إلى إدراج قائمة بالمصادر والمراجع التي اطلعنا عليها مباشرة. ولا يفوتني في هذه العجالة أن أقدم جزيل شكري للإخوة الأفاضل خليل بن إبراهيم المعيقل، وعبدالله بن محمد نصيف، وسعيد بن فايز السعيد، ومحمد النجم السمير، على تفضلهم بوضع الصور الفوتوغرافية لهذه النقوش تحت تصرفي، وموافقتهم على دراستها ونشرها.

أخيرًا، أود أن أقدم جزيل الشكر والتقدير لأخي العزيز الاستاذ الدكتور محمد خير البقاعي على ملاحظاته وتصويباته التي أقدرها كثيرًا؛ وأسأله تعالى أن يجعل هذا العمل المتواضع في ميزان حسناتنا، وأن يجعله مفيدًا للقارئ الراغب في معرفة المزيد عن القبائل العربية النبطية، إنه سميع مجيب الدعاء.

سليمان بن عبدالرحمن الذييب الرياض ١٤٢٦/٦/١هـ



التمهيد

استطاع الأنباط خلال تاريخهم السياسي الذي استمر أربعة قرون (٣٠٠ ق. م- ١١٢م)، والحضاري الذي زاد على الألف عام (٦٠٠ ق. م- ٤٠٠م) -أن يتركوا بصمتهم الواضحة على الجدار الحضاري لمنطقة الشرق الأدنى القديم. لم يكن للأنباط نشاط سياسي دولي، لكنهم فرضوا نشاطاتهم السياسية إقليميًا. ولعل أبرز ما خلفته هذه القبائل العربية، فضلاً عن آثارها المعمارية، كتاباتهم التي عُرفت بالنقوش والكتابات النبطية. وهذه النقوش زادت -حتى يومنا الحاضر- على الخمسة آلاف نقش نبطى شملت معظم جوانب الحياة اليومية للأنباط، فيما عدا جانبين مهمين، الأول الجانب الأدبى، والثاني الجانب الديني الأسطوري. فنحن نجد نصوصًا معمارية وجنائزية ودينية... إلخ؛ لكن غالبيتها العظمي كانت من النوع التذكاري. والواقع أن هذا الكم الكبير من النقوش، الذي زاد على الخمسة آلاف نقش يعطى مؤشرًا واضحًا وجليًا على المستوى المعرفي عند عامة الأنباط وممارستهم الواضحة للكتابة، فالنقوش التذكارية تعود في مجملها إلى عامة من الناس، وهي لا تنتشر في مناطق هيمنتهم السياسية فحسب، بل تتعداها إلى مناطق اتصالهم الحضاري سواء داخل الجزيرة العربية مثل منطقة نجران واليمن، أو خارجها مثل مصر وروما... إلخ. ولعل التأثير الواضح للأنباط على الأمتين العربية والإسلامية والمستمر إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها، يكمن في أن الخط العربي اشتق وتطور من الخط النبطي.

ونحن نقدم في هذه الدراسة المتواضعة عددًا من النقوش الجديدة، التي نأمل أن يكون في دراستها ونشرها إضافة إلى تاريخهم السياسي والاجتماعي.

ونرى قبل إلقاء الضوء على مضامين هذه المجموعة أن نشير بإيجاز إلى الدراسات السابقة التي تناولت النقوش النبطية في المملكة العربية السعودية، مستثنين من ذلك كتابات الرحالة الغربيين التي تطرقت إلى هذه النقوش في أواخر القرن الثامن عشر الميلادي ؛ عندما تمكن ثلاثة رحالين أوربيين من زيارة

المنطقة، وهم البريطاني داوتي (Doughty, 1884)، والألماني أويتنج (, 1885)، والفرنسي هوبر (Huber, 1883-4). ولاحقًا تلقف العديد من الدارسين والباحثين نتائج زيارات هؤلاء الرحالين الأوائل الذين يعود إليهم الفضل في لفت والباحثين نتائج زيارات هؤلاء الرحالين الأوائل الذين يعود إليهم الفضل في لفت الانتباه إلى هذه النقوش في المملكة العربية السعودية، وتحديدًا شمالها وشمالها الغربي، فقاموا بقراءتها وتمحيصها أمثال برجر (P.377-93)، الغربي، فقاموا بقراءتها وتمحيصها أمثال برجر (P.66-93, 1885, p.260-1; Halévy, 1885, p.260; Halévy, 1908, وفي فترة لاحقة نُشرت غالبية هذه وهاليفي (P.66-9، وكوك (Cook, 1903, p.214-40))، وفي فترة لاحقة نُشرت غالبية هذه النقوش في الوعاء المعروف علميًا باسم الكوريس (P.53-1902)، إضافة المعروف علميًا باسم الكوريس (P.533-93)، إضافة المعروف علميًا باسم الكوريس (P.533-93)، إمام، المعروف علميًا باسم الكوريس خلال اعتماده على النقوش صا - ۱۱۱ التي تناول فيها تطور الخط العربي من خلال اعتماده على النقوش المؤرخة، حاذيًا حذو عدد من الباحثين الغربيين، وكان من ضمن هذه النقوش المؤرخة عدد من نقوش مدائن صالح (الحِجْر) وهي النقوش: ۲۰، ۱۷، ۲۱، ۱۹، ۲۱،

ويهمنا الإشارة هنا إلى قراءته للنقش رقم ١٢ في مجموعته= 117 ST= الذييب، ١٩٩٨م، نق ١١٧)، فهي قراءة مكررة للقراءة الخاطئة للفرنسيين جوسين وسافنياك، فنحن نرى أن قراءته هي:

تحيات سُعَد الله الحاصد (العامل في حصد الزراعة)

إضافة إلى دراسة هاري التي كانت رسالة ماجستير قُدمت إلى جامعة نيويورك الأمريكية، أعاد فيها الباحث دراسة تسعة نقوش نبطية من مدائن صالح (12 -103 , 92 - 93, 103)، مستخلصًا العديد من النواحي اللغوية من خلال دراسة تلك النقوش (69 -1974, p.18). وأخيرًا دراسة الفرنسي كانتينو عددًا قليلاً من النقوش النبطية من الحِجْر (, Cantineau) ومضمنها كتابه الخاص بقواعد ومعجم المفردات والأعلام

النبطية. أما الدراسات التي سنتطرق إليها فهي الدراسات التي تناولت قراءة النقوش وتحليل المفردات والألفاظ، وهي على النحو التالي:

١ - ١٩٠٨: يظهر أن أسلوب كتابة هذين النصين، القريب من الأسلوب اللغوى العربي، وخصوصًا نقش رقوش، هو الذي شجع الفرنسيين جو سين وسافنياك (Jaussen, Savignac, 1908, p.241- 50) على دراستهما ونشرهما قبل عام من صدور سفرهما الضخم (انظر الفقرة ٢)؟ فقد استفادا من وجهة نظر عدد من الباحثين كما يقولان (جوسين، سافنياك، ١٤٢٤هـ، ص،١٨٠، هـ ١٨٠)، أمثال أستاذهما كليرمون -جانو، فصححا قراءتهما لبعض كلمات هذين النصين عندما أعادا نشرهما في سفرهما الكبير (انظر الفقرة ٢)؛ فعلى سبيل المثال تصحيحهما قراءة ق ب و ر، في السيطرين الأول والسيابع ليتقرأ ق ب ر و، اسمًا مفردًا مضافًا أي "قَبْر"، في نقش رقوش (انظر أيضًا الذيب، ١٩٩٨م، نق ٢٠٦)، إضافة إلى تصحيحهما ترتيب سطور النقش الآخر، نقش هاني (أيضًا الذييب، ١٩٩٨م، نق ١٨٩). والمعلوم أن الكثير من المختصين قد تناولوا نقش رقوش بالدراسة والتمحيص مثل دراسة هيلي وسميث (Healey, Smith, 1989, p.77- 84)، ودراسة المريخي، ١٩٩٩م، ص٣١ - ٦٢، وقد تميزت الأخيرة بمقارنة أشكال حروف هذا النقش بحروف النقوش العربية المحصورة بين القرنين الثالث والسادس الميلاديين، إضافة إلى مقارنتها بحروف نقوش القرنين الأول والثاني الميلاديين. والواقع أن دراسة المريخي هي موضع نقاش على الرغم من أهميتها؛ لأنها تقارن الأقدم بالأحدث وليس العكس، إذ لا يعقل أن نقارن مثلاً حرف الألف المستقيمة المعروفة في النقوش النبطية العائدة للقرنين الأول والثاني الميلاديين، بحرف الألف المستقيمة في نقوش عربية أخرى تعود مثلاً إلى القرن السادس الميلادي، وتحديدًا الواردة في بردية أهناسية المؤرخة بسنة

٢٧هـ (المنجد، ١٩٧٩م، ص٣٧- ٣٨)، ثم نقول إن النقوش النبطية التي تصود إلى أربعة قرون قبل ذلك تحمل تأثيرًا عربيًا، فالمنطق في تصوري الشخصي هو العكس. على كل حال، للمزيد من الدراسات حول هذا النقش انظر (الذيب، ١٩٩٨م، ص٣٤٩؛ المريخي، ١٩٩٩م، ص٣٤- ٣٠، هـ ٥).

٧ - ٩ - ٩ م: وهو العام الذي صدرت فيه دراسة جوسين وسافنياك حول زيارتهما لمنطقة شمال غرب شبه الجزيرة العربية؛ حيث تناولا دراسة العديد من النقوش العربية القديمة، مثل المعينية، واللحيانية، والثمودية، والنبطية، إضافة إلى دراسة وافية للآثار الشاخصة في الحجر. يهمنا في هذا البحث دراستهما لنصوص الثلاث مئة والثمانين نقشًا نبطيًا، منها ثمانية وثلاثون نقشًا جنائزيًا، والبقية كانت إما نقوشًا تذكارية، وهي الغالبية، وإما معمارية. مئة وتسعة وتسعون نقشًا جاءت في المجلد الأول (-1 JSI, 1)
 لجلد الثاني (, 201, p.141-249) في حين نشرت دراسة البقية في المجلد الثاني (, 18 JSI) عدها الفرنسيان جوسين وسافنياك نبطية القلم هي في الواقع آرامية القلم. ولعلم من المفيد الإشارة إلى أربعة منها، فالخامس وهو رقم ولغرية ألل محروفه غير واضحة (الذيب، ١٩٩٤م، نق ٢٥) والنصوص الأربعة تقرأ هكذا:

أ - JS 146 الذييب، ١٩٩٤م، نق٢٤

م ي ت ب دي رم ن ت ن ب ر ... "القاعدة التي رَم نتن بن" ب - JS 268 الذييب، ١٩٩٤م، نق٢٦

مع ن إل هدي

"مَعْن الله (بن) نَعْمه"

ن ع م هـ

ج - 336 SI= الذييب، ١٩٩٤م، نق٢٢

ت ي م ن ع ت ع ق ب بر ي × و "تَيْم بن عتعقب بن ي×و"

د - 342 JS الذييب، ١٩٩٤م، نق٢٣

رم ل ن أو دم ل ن "رَمْلان" أو "دَمْلان"

وإضافة إلى هذه النقوش الخمسة، هناك نقش سادس عدّه الباحثان نقشًا عبرانيًا (JS 7, Pl. Cxxi)، وهـو مـن خـلال أشكـال حروف آرامي (الذييب، ١٩٩٤م، نقر٢)، ويقرأ على النحو التالى:

إلى ن ف ي و برعب دو إلنفي بن عَبْد

وعلينا قبل أن ننتقل إلى دراسة أخرى التعرف إلى هذين الفرنسيين المونسيين وسافنياك اللذين حظيا بسمعة طيبة عند العديد من الدارسين. فهذان الفرنسيان عندما وصلا إلى الحجور/ مدائن صالح لم يتعديا -آنذاك الثلاثين من عمرهما؛ وقد تلقيا العلم في المعهد الإنجيلي الآثاري الفرنسي في مدينة القدس (ثاراغون، ١٤٢١هـ، ص١١). وكان الأول جوسين قد دخل المعهد عام ١٨٩٥م، فيما التحق الثاني سافنياك بالمعهد بعد ثلاث سنوات من وصول الأول، وتحديدًا عام ١٨٩٣م. ومع أن رحلتيهما التي كانت بين عامي ١٩٠٧ للظول، وتحديدًا عام ١٨٩٣م. ومع أن رحلتيهما التي كانت بين عامي ١٩٠٧ للنظر أنهما كانا يعملان آنذاك لصالح المخابرات الفرنسية والبريطانية ؛ فلم يترددا في المشاركة بنقل العملاء البريطانيين والفرنسيين المكلفين بالتسلل خلف الخطوط وتسعين عامًا اقترح على البريطانيين عندما كان يعمل في محابراتهم إرسال وتسعين عامًا اقترح على البريطانية لمساعدة الشريف في حربه ضد الأتراك، مسلمين جنسياتهم فرنسية وبريطانية لمساعدة الشريف في حربه ضد الأتراك، لاعتقاده -كما يقول - بضعف الشريف حسين وسذاجته، وهو أيضًا الذي أشار بخريب الخط الحديدي الحجازي لإعاقة الإمدادات التركية (العثمانية) إلى المنطقة بتخريب الخط الحديدي الحجازي لإعاقة الإمدادات التركية (العثمانية) إلى المنطقة بتخريب الخط الحديدي الحجازي لإعاقة الإمدادات التركية (العثمانية) إلى المنطقة بتخريب الخط الحديدي الحجازي لإعاقة الإمدادات التركية (العثمانية) إلى المنطقة بتخريب الخط الحديدي الحجازي لإعاقة الإمدادات التركية (العثمانية) إلى المنطقة بتخريب الخط الحديدي الحجازي لإعاقة الإمدادات التركية (العثمانية) إلى المنطقة المتحديد المتحدي الحديدي الحجازي لإعاقة الإمدادات التركية (العثمانية) إلى المنطقة المتحديد المتحديد المتحديد المتحديد المتحديد المتحديد المتحديد المتحديد المتحديد المتحدي المتحديد المتحد

(لورانس، ١٤٢١هـ، ص٢٩). ويمتاز جوسين مقارنة بالآخر سافنياك بقوة شخصيته ومشاركته الفعالة في المخابرات البريطانية والفرنسية، بل إنه أحد مؤسسي الجامعة العبرية بالقدس، فقد شارك في وضع حجر الأساس لهذه الجامعة الدخيلة. وأخيرًا لدورهما المخابراتي الذي صب في مصلحة بريطانيا أولاً، وفرنسا ثانياً، وإسرائيل الحديثة ثالثًا. منحتهما الحكومة الفرنسية عام ١٩٢٠م في احتفال مهيب وسام جوقة الشرف (ثاراغون، ٢١٤١هـ، ص٢٣)، وذلك بعد ثلاث سنوات من احتفالهما مع الرهبان في دير القدس "بتحرير فلسطين" من العثمانيين. واللافت للنظر أن جوسين عاش لمدة تزيد على التسعين عامًا، إلا أنه بعد صدور كتابه مع سافنياك "رحلة استكشافية أثرية إلى الجزيرة العربية" لم يقم بأي نشاط علمي بحثي، فتفرغ كما يقول لورانس، ١٤٢١هـ، ص٣٣، لفروضه الدينية ومهامه الإدارية، فهل يعود هذا إلى أن مهمته الأصلية كانت السعي لإسقاط الخلافة العثمانية والتحريض على الثورة العربية ضد كانت السعي لإسقاط الخلافة العثمانية والتحريض على الثورة العربية ضد العثمانيين؟! أما الآخر سافنياك الذي عاش حتى سن السابعة والسبعين فقد توفي عام ١٩٥١م، فظل نشاطه البحثي والأكاديي ظاهرًا وإن كان على استحياء (انظر الفقرة ٣).

ويجدر بنا الإشارة إلى أن العديد من الدراسات قد صدرت لاحقًا للعديد من هذه النقوش، سنتوقف عند ثلاثة هي:

أ – الأنصاري وآخرون، ١٩٨٤م:

وهي دراسة منتقاة من كتاب الفرنسيين جوسين وسافنياك، أعدها الأنصاري، وغزال، وكنج. وقد تضمنت إضافة إلى المدخل التعريفي فصلين، أولهما تناول تاريخ العلا وآثاره، وتحديدًا مقابره التي تعود إلى عصر الدولة المعينية. أما الثاني، فكان عن تاريخ موقع الحِجْر وآثاره، وعلى وجه الخصوص مقابره النبطية. وبالنسبة للنقوش فقد تضمن العمل ترجمة ستة نقوش لحيانية وثلاثة معينية، في حين أن النقوش النبطية كانت سبعة عشر نقشًا، ترجمت من

الفرنسية إلى العربية. وكنا قد أشرنا مرتين (الذييب، ١٩٩٨م، ص٥٠ ؛ الذييب، ٢٠٠١م، ص٣٨٥ هـ ١١)، إلى أن الأنصاري هو أول من لفت النظر إلى عروبة ألفاظ هذه النقش ؛ لكن ترجمة صبا فارس للمجلد الأول دللت على أن هذين الفرنسيين هما أول من أشار إلى أن هذا النقش قد: "كتب بلغة عربية فصيحة على الرغم من أن الخط ما زال نبطيًا أو نبطيًا - عربيًا" (جوسين - سافنياك، ١٤٢٤هـ، ص١٨٠).

:Healey, 1993 -ب

وهي دراسة لثمانية وثلاثين نقشًا نبطيًا جميعها من الحِجْر (مدائن صالح)، إضافة إلى عدد من النقوش جاءت من العلا، والجوف، ومأدبا، والبتراء بالأردن (Healey, 1993, p.237- 48). لكن هذه الدراسة تميزت عن غيرها من الدراسات السابقة بالجهد الواضح الذي بذله المؤلف في استنباط العديد من الظواهر اللغوية الخاصة بالنقوش النبطية، وفي استعانته بغالبية الدراسات العلمية المتعلقة بالنقوش السامية الأخرى مثل السريانية والعبرية ... إلخ؛ وإضافة إلى هذا للتعلقة بالنقوش الباحث ناقش باستفاضة المفردات والألفاظ، كما نشر صورًا كله وغيره فإن الباحث ناقش باستفاضة المفردات والألفاظ، كما نشر صورًا الشخصي، أمران، أولهما أن الباحث لم يستخدم المصادر والدراسات العربية بالشكل المطلوب، ثانيهما أن الباحث لم يعط الأعلام الشخصية حقها الكامل من المقارنة والتحليل. يجدر بنا الإشارة إلى أن الجزء اللغوي نشر مترجمًا أيضًا إلى العربية عن طريق سليمان الذييب، (هيلي، ١٩٩٣م، ص٥-٥٥).

ج - الذييب، ١٩٩٨م:

وهي دراسة تحليلية علمية لجميع نقوش الحِجْر، التي بلغت مئتين وثلاثة وستين نقشًا نبطيًا، غالبيتها نقوش تذكارية، فيما عدا النقوش من ١٨٨ - ٢٢٩ (الذبيب، ١٩٩٨م، ص١٦٠- ٣٠٦)، فكانت نقوشًا جنائزية، وعددًا من النقوش التي يمكن عدّها نقوشًا معمارية تقربية. انظر على سبيل المثال (نقش ١،

١٨). قام الباحث في هذه الدراسة بالاعتماد على الدراسات التي صدرت حتى ١٩٩٨م، والمتعلقة بالنقوش النبطية، مع الأخذ بالدراسات العلمية المتعلقة باللغات والنقوش السامية والعربية، والاستعانة في التحليل اللغوي المقارن. لقد صحح الباحث العديد من القراءات الخاطئة، وحلل جميع مفردات هذه النقوش وأعلامها وفسرها حسب المنهج العلمي المتبع، وعادلها بمثيلاتها في اللغات السامية الأخرى.

٣ - ٧٩٥٧م: هي دراسة جيدة لنقش نبطي القلم عُثر عليه في منطقة الجوف، قمام بها الفرنسيان سافنياك وستاركي (p.1957, 1957)؛ وللأخير نشاطات بحثية واضحة في الكتابات النبطية والتاريخ النبطي، وقد حصر نشاطه العلمي هذا في الأردن؛ لأنه حسب علمنا لم يتمكن من زيارة المملكة العربية السعودية. وقد تكشف لنا الأيام، كما حصل مع جوسين وسافنياك، النشاط المخابراتي الذي قام به ستاركي ورفيقه الآخر ميلك.

والنقش الذي يعود إلى منتصف القرن الميلادي الأول تحدث فيه مَالِك الكاهن والعراف عن قيامه بترميم معبد الإله النبطي المعروف "ذو الشرى" وأجرى عليه بعض التحسينات. وكان المعبد -كما وضح النقش - قد شيده رئيس الحامية النبطية المدعو غُانِم بن دمسفس. وهو يقرأ على النحو التالى:

- ١ هذا المعبد الذي شيد غانم رئيس
- ٢ المعسكر (الحامية) بن دمسفس، لذو شرى إله
 - ٣ ج ي أ أ بدومة ، وحَدَثُه (رَمَمه) وأَضَاف
- ٤ إليه مَالكِ الكاهن (العراف)، الذي بدومة بن جزأ
- ٥ (كان ذلك) في سنة خمس (من حكم) الملك مُلِك (منكو) ملك نبط

2 - ١٩٥٧ م نقش نبطي قصير عُثر عليه عام ١٩٥٧ م في أثناء بعثة فيلبي وركمانز ولبنز إلى جنوب المملكة العربية السعودية، وتحديدًا إلى جبل القار على بعد حوالي عشرين كيلاً شمال غرب حمى بشعيب صمى (Macdanald, 1994, p.132) (Samma) قُدم لاحقاً للعالم الألماني المتميز آنو ليتمان الذي قام بقراءته (Macdanald, 1994, p.132). لكن صورة فوتوغرافية للنقش نفسه وصلت إلى الباحث البريطاني ماكدونالد عن طريق البلجيكي ركمانز، فقرر إعادة نشره مرة أخرى (Macdanald, 1994, p.132- 41 واللوحة المرافقة (Macdanald, 1994, p.140)، أن ماكدونالد محق ومُصيبٌ في تعديله لقراءة الأعلام وتاريخ النص، ونورد القراءتين، مع أننا نرجح قراءة ماكدونالد وهي:

ماكدو نالد لبتمان ب لى أشرك برشعمو ب ل ی ش ل م اش دو بىرخ ألول سنت برشعدى و (شلمو) ١٧ لرب ال بىرخ ألول سنت ١٣/ ٢٢ ل رب ال بلي تحيات أشرك بن شعمو بلى تحيات أسد في شهر أيلول سنة ١٧ من بن سعديو (شالم) في شهر أيلول سنة حكم رب إل ١٣/٢٢ من حكم رب إل

 ١٩٧٠ م: نشر الكندي ونيت والأمريكي ريد نتائج زيارتهما شمال المملكة العربية السعودية، وتضمنت دراستهما العديد من النقوش واللقى الأثرية.
 لقد اشتركا في كتابة مقدمة دراستهما في حين تولى ريد دراسة المعثورات واللقى الأثرية (Winnett, Reed, 1970, p.167-83)، فدرس ونيت النقوش العربية القديمة وهي النقوش الثمودية التي أسماها بالتيمائية، وكذلك المعينية، والديدانية، واللحيانية (-87, p.74) لكن ونيت ارتكب خطأ واضحًا -87, 132-29, 131-2, 133-8 لكن ونيت ارتكب خطأ واضحًا عندما صنف النقوش الثمودية المتأخرة كما نُعرفها (انظر الذيب، 1998م، ص٩)، بوصفها نقوشًا تمودية مبكرة أو متوسطة. وقد أعاد عدد من الباحثين تصنيف هذه النقوش انظر مثلاً (الذيب، ٢٠٠٣م، ص٨-٩). أما النقوش الأخرى، وهي النقش التدمري والنقشان العبرانيان على المباحثان الفرنسيان صاحبا النشاط العلمي الجيد ميلك وستاركي. ولعله من المفيد أن نقدم قراءات النقش التدمري والنقشين العبرانيين.

أ - النقش التدمرى:

(في شهر) سيون

(عام) ٤٨٥

ذكري طيبة لجَثْم بن

جَمْل بن سَعْد

نحته ابنه

ب - النقشان العبرانيان:

الأول: ده أبي ش ل وم

ب ر ش و ش ن هـ بن شوشنه

هذا أبي شلوم

الثاني: بركه (بركات)

لعطوربن لعطوربن

م ن ح م و ر ب ي ر م ي ه مناحيم وربي رميه

أما النقوش النبطية فبلغت مئة وثلاثين نقشًا، منها ثمانية وخمسون نشرت إما في الكوريس مثل النقوش ٥١، ٧٥، ١٢١، ١٢١، ١٢٦، ١٢٦، ٢٥٦ كار 264, كار 264, كار 17٦، ١٢٢، ١٢١، ١٢١، ١٢٥، وأما عند جوسين وسافنياك مثل النقوش ٣٩- ٤٧ من إلخ (8 -214, 211- 29, 208-9). والواقع أن غالبية هذه النقوش من الصنف التذكاري، فيما عدا اثني عشر نقشًا منها كانت جنائزية الطابع، تشير إلى تشييد مدافن، وواحدًا يدل على قيام صاحبه اقتطاع ساحة لمصلحته (, ١٩٩٨ م، نق٢)، ويقرأ هكذا:

هذه الساحة التي اقتطع الوالي غَانِم بن دمسفس

ونشير هنا إلى نقش تذكاري قصير تكمن طرافته في أن كاتبه كتب نصهُ هذا من أمام -كما يقول- الإله ذو الشرى (Winnett, Reed, 1970, 54)، ويقرأ على النحو التالي:

تحيات حي من أمام ذو الشرى

ويجدر بنا التوقف عند نقشين، هما النقشان ٧٥، ١٠٧؛ فالأول قرأ ميلك وستاركي العلم هكذا: أس ل م، لكننا، بحسب اللوحة المرافقة (, Winnett, العلم هكذا: أس ل م، لكننا، بحسب اللوحة المرافقة (, Reed, 1970, pl. 28, p.232 (نق٧٠١)، فأهميته -في تصورنا- في أنه من النقوش التذكارية القليلة والنادرة التي يظهر فيها علم لامرأة، إذ إن غالبية أسماء النساء تأتي في النقوش الجنائزية، ويقرأ هذا النقش هكذا:

سَالِمَة بنت وائل بن أَجْلح وقَين بنت وائلة

أما أماكن هذه النقوش النبطية، فهما منطقتان الأولى مدائن صالح، وجاء منها مئة وثمانية من النقوش؛ اثنا عشر عُثر عليها في العلا، وسبعة عشر جاءت مكتوبة على جبل يقع شرق مدائن صالح بحوالي ثلاثين كيلاً. أما البقية وهي تسعة وسبعون فجاءت من الحِجْر. الثانية منطقة الجوف التي عُثر فيها على اثنين وعشرين نقشًا، أربعة عشر منها جاءت من موقع القلعة، وخمسة نقوش عُثر عليها في جبل أبو قيس ؛ بينما جاءت الثلاثة الأخيرة من سكاكا، وقصر مارد بدومة الجندل وموقع أثرا بوادي السرحان.

Stiechl, البطية اللافتة للنظر (P. 1970, p.87-90 البطية اللافتة للنظر (R., 1970, p.87-90 وتحديداً (R., 1970, p.87-90 البطية التاريخ بعامين، وتحديداً سنة ١٩٦٨ م (R., 1968, p.305-9, pl. 54). قدم هذا النقش من حيث تطور أشكال الحروف ظاهرتين: أولاهما التشابه الواضح بين حرفي اللام والنون عندما يأتيان في أواخر الكلمات، وهو الشكل الذي استخدم في النقوش العربية المبكرة في الفترة الإسلامية. وثانيتهما أن شكل الحاء أصبح مشابها لشكل الجيم؛ مما يدل على أن الحروف (الجيم، والحاء، والخاء) أصبحت تحمل الشكل نفسه في أواخر القرن الرابع الميلادي، مع أنها تحمل أصواتًا (نطقًا) مختلفة؛ وفرق بينها في الفترة الإسلامية باستخدام الإعجام (النقط)، للمزيد عن هذا النقش انظر (الذيب، ١٩٩٨م، نقمل)، للمزيد عن هذا النقش على النحو التالى:

هذه المسلة والمقبرة التي أنشأ عُدنان بن حيئ بن سموأل والي الحِجْر لمنوة زوجته بنت عمرو بن عدنان بن سموأل والي تيماء التي ماتت في شهر آب سنة مائتين وخمسين

وواحد، (وهي) بنتُ سنين ثلاثين وثمان.

٧ - ١٩٧١م: خلال رحلة علمية قام بها ثلاثة باحثين مرموقين في عام ١٩٦٨م، هم بيتربار، وهاردنج، ودايتون إلى شمال غرب المملكة العربية السعودية، (Parr and others, 1971, p.23-61)، وجدوا العديد من الكتابات العربية القديمة واللقى الأثرية. يهمنا في هذه الدراسة جزؤها الثاني الذي تناول دراسة النقوش العربية القديمة، منها خمسة وأربعون نقشًا ثموديًا، وستة وعشرون نقشًا لحيانيًا، ونقشان معينيان (Parr and others, 1971, p.36- 56). أما النقوش النبطية فهي تسعة نقوش: ثمانية منها تذكارية قصيرة، وأحدها يُعد من أهم النقوش النبطية لأنه كتب بالنبطية واليونانية، وقد تلقف العديد من الدارسين فتناولوه بالدراسة والتمحيص؛ لهذه الدراسات انظر (Hoftijzer, Jongeling, 1995, p.1193). والواقع ، بحسب معلوماتنا أن هذا النقش هو الرابع من النقوش التي تكتب بالنبطية مع كتابة أخرى، فهناك ثلاثة نقوش، اثنان منها عُثر عليهما في موقع الفاو جنوب وادى الدواسر، والثالث عُثر عليه في اليمن، وجميعها جاءت مكتوبة بالنبطية والمسند الجنوبي. وتجدر الإشارة هنا إلى أننا أعدنا نشر نقشين من تلك النقوش التذكارية (الذييب، ۱۹۹۵م، نق۲۷، Parr and others, 1971, 5, 6= al-Theeb, =۲۸، ۲۷م، نق .(1993, 27, 27

٨ – ١٩٧٨ م: خلال الموسم الثاني للمسح العام للمنطقة الشمالية الذي تبنته الإدارة العامة للآثار والمتاحف آنذاك، اكتشف الفريق الأثري موقعًا يحتوي نقوشًا محزوزة على واجهة جبل، ذكر الفريق أنها نبطية القلم (بار وآخرون، ١٩٧٨م، ص٥٧). وعلى الرغم من أمرين ؛ أولهما: أن الفريق

الآثاري لم ينشر صورًا فوتوغرافية أو لوحة لواجهة هذا الجبل، والثاني: أن الفريق الآثاري الذي زار المنطقة مرتين بعد عقدين من الزمن على المسح الآثاري الأول (الرسيني وآخرون، ٢٠٠١م، ص١٩٩-٢٥١؛ الرسيني وآخرون، ٢٠٠٢م، ص١٩٩-٢٥١؛ الرسيني الخرون، ٢٠٠٢م، ص١٩٩-٢٤٣)، لم يذكر شيئًا عن نقوش نبطية القلم فإننا نرجح وجود هذه النقوش النبطية القلم، فالباحث بيتر بار الذي رأى هذه النقوش، ذو باع طويل في الفخار النبطي وله اطلاع جيّد على الخط النبطي، ونستبعد وقوعه في مثل هذا الخطأ.

- ٩ ١٩٨٧م: تمكن فريق المسح الأثري لموسم عام ١٩٨١هـ/١٩٨١م الخاص بالمنطقة تين الشمالية والشمالية الغربية (جليمور وآخرون، ١٩٨٢م، ص٧-٢١)، من الكشف عن مواقع لنقوش عربية قديمة بلغت خمسة وثلاثين موقعًا، غالبيتها كانت مواقع لنقوش ثمودية. أما النقوش النبطية فجاءت في ثلاثة مواقع هي: ٢٠٢-١٣٩، ٢٠٤٦. وما يؤسف له أن التقرير لم يعط عددًا محددًا لهذه النقوش النبطية، كما أنه لم ينشر صورًا فوتوغرافية لها.
- ١ ١٩٨٣م: دراسة لعدد من النقوش العربية القديمة، أحد عشر منها كُتبت بالقـلم الآرامي (ليفنجستون وآخرون، ١٩٨٣م، ص٥٥- ٩٢)، وستة نقوش ثمودية (ليفنجستون وآخرون، ١٩٨٣م، ص٥٦- ٥٥). وآخر هذه النقوش نقش وحيد بالقلم النبطي جاء مكتوبًا على مجمرة ضخمة الحجم، مصنوعة من الحجر الجيري، وقام ليفنجستون بالاشتراك مع الألماني بيير بإعادة نشره مرة أخرى (Beyer, Livingstone, 1987, p.285). وقد كرّر بيير خطأ ليفنجستون بقراءته للكلمة الأولى م ط م ر، وهو المعروف بباعه الطويل في النقوش الآرامية، والقراءة الصحيحة والواضحة هي: م ج م ر، أي "مجمرة"، لهذا القراءة انظر (الذييب، ١٩٩٥م، نقا ٩ ه)

al-Theeb, 1993, 91). والنص يقرأ بسهولة على النحو التالي: مجمرة عَبْد الكاتب بن بولان

11- 1940م: بدأ هذا العام الموسم الأول للمسح المعروف في الإدارة العامة للآثار والمتاحف باسم "مسح النقوش بالمملكة العربية السعودية"، وقد شمل الموسم الأول تغطية منطقتين مهمتين هما وادي السرحان، وشمال غرب الحجاز (ليفنجستون وآخرون، ١٩٨٥م، ص١٢٧-١٤٥)؛ وفق الفريق باكتشاف ثلاثمائة وأربعة مواقع عُثر فيها على نقوش عربية قديمة وإسلامية، موزعة على النحو التالى:

٥٧٨ نقشًا	النقوش الثمودية
٦٤ نقشًا	النقوش اللحيانية
٥ نقوش	النقوش المعينية
۹ نقوش	النقوش الإغريقية
۷٥٩ نقشًا	النقوش الكوفية

وأخيرًا النقوش النبطية ، التي بلغت ستة وتسعين نقشًا. قام الفريق بنشر ستة عشر نقشًا ، منها أربعة نُشرت في بعثة بار عام ١٩٦٨ م (,١٩٦٨ منها أربعة نُشرت في بعثة بار عام ١٩٦٨ م (,1971, p.59 سيئة وخاطئة ، لكننا -مع الأسف الشديد- لا نستطيع التوقف عندها ، نظرًا لعدم نشر الفريق صورًا فوتوغرافية أو رسومات لهذه النقوش كي نتمكن من إبداء وجهة نظرنا حول قراءاتهم لها.

17 - 1977م، 1970م: وهما الموسمان الثاني (١٤٠٥هـ/١٩٨٥م)، والثالث (١٤٠٦هـ/١٩٨٦م)، غطى الموسم الثاني خمس مناطق هي:

القريات، وسكاكا، وعرعر، وحفر الباطن، والزلفي (كباوي وآخرون 1947م، ص١٠١-١١). أما الموسم الثالث فشمل المناطق الواقعة في الوسط الشمالي للمملكة العربية السعودية، وهي بريدة، وحائل، والشملي، والحائط، والحويط، والحناكية، والنقرة، ومهد الذهب (كباوي وآخرون، ١٩٨٨م، ص٧١- ٩٢). وعلى الرغم من كثرة النقوش الثمودية القلم التي بلغت في الموسم الثاني تسعمائة وتسعة وسبعين نقشًا، وبلغت الألف في الموسم الثالث، فإن مجموع النقوش النبطية لم يتعد المئة والسبعة عشر نقشًا في كلا الموسمين، الموسم الثالث سجل نقشًا نبطيًا واحدًا. وما يؤسف له أن التقريرين لم ينشرا صورًا فوتوغرافية، أو رسومات للنقوش النبطية، بل إنهما لم يحددا تحديدًا واضحًا ودقيقًا مواقع هذه النقوش.

17 - ١٩٨٩م: خلال هذا الموسم، وهو الموسم الرابع لمسح النقوش (٥٠٨هم: خلال هذا الموسم، وهو الموسم الرابع لمسح النقوش المدينة المنورة، كُشف عن مئة وتسعين موقعًا (كباوي وآخرون، ١٩٨٩م، ص٥٣٥-٧٧). حوت هذه المواقع ما مجموعه ثلاثة آلاف ومئة وعشرون نقشًا بأربعة خطوط عربية قديمة، إضافة إلى النقوش الكوفية، وهي موزعة على النحو التالى:

۱۲٦٧ نقشًا	النقوش الثمودية
۱۰۹۱ نقشًا	النقوش الكوفية
۳۱۰ نقوش	النقوش اللحيانية
۱٤۸ نقشًا	نقوش المسند الجنوبي
۲۰۶ نقوش	النقوش النبطية

١٤- ١٩٨٩م: نشر جون هيلي دراسة مفصلة عن ساعة شمسية نبطية عُثر

عليها في الحِجر، محفوظة حاليًا في متحف إستانبول الأثري بتركيا (, 1989, p.331) وقد عُثر على هذه الساعة إبّان تشييد خط الحجاز الحديدي (سكة الحديد) (JSI, p.302-4, pl.113). ويهمنا هنا النص، الحديدي (سكة الحديد) إلى القرن الأول الميلادي (, 1989, 1989, المقروء أيضًا عند جوسين وسافنياك (JS 172 bis)، وهو يقرأ على النحو التالى:

من س أ بر نت ن س ل م تحيات منسأبن نتن

وفي حين يرى الفرنسيان جوسين وسافنياك يهودية صاحبه، استنادًا إلى العلمين الواردين فيه (جوسين وسافنياك، ١٤٢٤هـ، ص٢٥٥)، فلم يستبعد جون هيلي إمكانية ذلك.

• 1 - 1 9 وهو الموسم الخامس، قام الفريق المؤرق المؤرق على منطقتي الطائف والباحة الجميلتين (كباوي وآخرون، الأثري بالتركيز على منطقتي الطائف والباحة الجميلتين (كباوي وآخرون، • ١٩٩٠م، ص ٤١-٥١)، حيث تمكن الفريق من اكتشاف أربعة وسبعين موقعًا، بها نقوش وكتابات بأربعة خطوط، الثمودي، والكوفي، والمسند الجنوبي، وأخيرًا الخط النبطي، وسُجل من الخط الأخير نقش وحيد فقط، وجد في مدينة بيشة.

الملاحظ على هذا التقرير كثرة الأخطاء، خصوصًا المتعلقة بأعداد النقوش فمرة (كباوي وآخرون، ١٩٩٠م، ص٤٥)، جاء أن نقوش المسند بلغت "٦٢٦" نقشًا، والنقوش الكوفية "٣٣٢" نقشًا، (انظر الخطأ نفسه في التقرير المنشور بالإنجليزية al- Kabawi and others, 1990, p.38)؛ في حين جاء في الإحصائية (كباوي وآخرون، ١٩٩٠م، ص٥١)، أن النقوش الشمودية بلغت "٢٤٧" نقشًا، والكوفية جاءت "٣٣٣" نقشًا، وكانت نقوش المسند الجنوبي "٢٤٧" نقشًا، أما في التقرير الإنجليزي (١٥٨- المحدون المحدون المحدون المحدون المحدون المحدون الإنجليزي (١٥٨- المحدون المحدون الإنجليزي (١٥٨- المحدون) المحدون الإنجليزي (١٥٨- المحدون) المحدون المحدون الإنجليزي (١٥٨- المحدون) المحدون المحدون المحدون الإنجليزي (١٥٨- المحدون) المحدون المحدون الإنجليزي (١٥٨- المحدون) المحدون المحدون الإنجليزي (١٥٨- المحدون) المحدون المح

1990, p.40)، فقــدكـان عـدد النقـوش المسجلـة بالمسند الجنوبي هو "٠٠" نقشًا.

- 17- 1940م: نشر جون هيلي (هيلي، 1940م، ص٦٦- ٦٩)، دراسة لنقشين جديدين؛ عُثر عليهما أثناء عملية تنظيف قامت بها الإدارة العامة للآثار والمتاحف. أحدهما قصير يتكون من علم وفعل، ويقرأ: "أفتح بنى (صنع)". أما الآخر فهو نقش جنائزي يتكون من أربعة سطور، غالبية كلماته وألفاظه غير واضحة. الجدير أننا نختلف قليلاً مع قراءة هيلي لهذا النص، استنادًا إلى رسم النقش وصورته الفوتوغرافية (هيلي، 1990م، اللوحة ٣٤- ٣٦)؛ لقراءتنا المقترحة انظر (الذيب، 1990م، نق٧٠٠).
- الم الأمريكي جراف (Graf, 1990, p.171-203)، بنشر دراسة لأربعة وعشرين نقشًا قديمة، ستة منها إغريقية القلم، وواحد لاتيني القلم. أما النقوش النبطية فبلغ عددها سبعة عشر، ثلاثة منها تنشر للمرة الأولى (Graf, 1990, p.8, 15, 23). ونقوشه هذه تذكارية قصيرة بعضها لا يزيد على كلمة واحدة. المهم أن جراف اقترح قراءات أخرى لعدد من النصوص: مثل: نق١١، نق١١، نق١١، فقرأ الأول "تحيات شاه" بدلاً من "ل م شاه" (CIS 311 A2)، والثاني قراءه "تحيات ناه"، بخلاف "تحيات له."، في الكوريس (CIS 311 A2).
- 10- 1997م: هي دراسة لاثنين وعشرين نقشًا نبطيًا عَثر عليها خليل بن إبراهيم المعيقل في موقع قارة المزاد، الذي يبعد حوالي ستة أكيال إلى الشمال من ضاحية اللقائط الواقعة إلى الشمال الشرقي من سكاكا (الذيب، ١٩٩٢م، ص٢١٧-٢٥٤). وقد تضمنت هذه المجموعة عددًا من الألفاظ العسكرية مثل ف رس أ، أي "الفارس" (نق٤،، ٥، ٦، ٧)، و م طب ن أ، أي "الكاتب العسكري" (نق٨)؛ إضافة إلى عدد من

الأعلام منها خمسة تأتي للمرة الأولى في هذه النقوش هي: زفرو (نق٣)، حرم و ن (نق٥)، ت نم و (نق١٠)، ع لي ن، م شرو (نق٣). وتكمن أهميتها في أمرين مهمين؛ الأول: ظهور نقشين مؤرخين أحدهما (نق١٥) يعود إلى السنة الأولى من حكم الملك النبطي "رب إل"، وتحديدًا أواخر القرن الميلادي الأول. والآخر (نق١٩)، ويعود إلى زمن الملك النبطي المعروف الحارثة الرابع. وتحديدًا أوائل القرن الميلادي الأول. ونظرًا لأهمية هذين النقشين المؤرخين، فقد قمنا بدراستهما باللغة الإنجليزية (46 -33 بالاعراب 1994، 1994). الأمر المهم الثاني: أن هذه المجموعة قدمت لنا عبارات واصطلاحات تأتي للمرة الأولى في النقوش النبطية، مثل:

ب ل ي و أ ي ذك ي ر ... بلى ونعم ذكريات ... (نق٢) ب ل ي و أ ي س ل م ... بلى ونعم تحيات ... (نـق٥، ٦، ١٧، ٢٢).

- ٢- ٩٩٣ م: نشرنا في هذه الدراسة مئة وسبعة نقوش، أَحَدَ عشر نقشًا كانت بالقلم الآرامي الإمبراطوري (الدولي)، (al-Theeb, 1993, p.33-54)، والبقية وهي ستة وتسعون نقشًا كتبت بالقلم النبطي (, 1993, 1993)؛ جاءت من ستة مواقع على النحو التالى:

وقد قدمت لنا هذه النقوش الستة والتسعون وجميعها تذكارية، فيما عدا واحدًا (نق٩١)، يمكن اعتباره من نقوش الملكية جاء مكتوبًا على مجمرة من الحجر الجيري ويقرأ:

مجمرة عُبْد الكاتب بن بولان

نقول قدمت مئة وأربعة وعشرين علمًا شخصيًا، منها أربعة وأربعون تظهر للمرة الأولى في النقوش النبطية مثل: أص بع (نق ١٠)، ح م د و (نق ١٠)، ي ع م ر (نـــق ٤٥)، ع ي ر و (نـــق ٥٠)، س و د ت (نـــق ٢٥)، و ر ل ت (نــق ٥٠)، م ن ص و ر (نق ٨٣). ومن هذه الأعلام خمسة إغريقية الاشتقاق، أحدها وهو العلم: أ و ف ل ي و ن (نق ٩٠)، يُعرف للمرة الأولى. وبالنسبة إلى أسماء الأماكن فجاء في هذه المجموعة ثلاثة أسماء هي موقع ب د و ن (نــق ٢٠)، ل ب ن وهــي صيغة لبـنان في النبطـية (نــق ٣٨)، أل ز ح م ي (نــق ٢٥)، وهي الصيغة النبطية لرُحْمَ أحد أسماء مكة المكرمة.

وقدمت عددًا من المفردات بلغت تسعًا وعشرين مفردة، إحداها

ق ط ي رأ، أي "الموظف، المسؤول عن العبيد"، (نق٥٥)، تأتي للمرة الأولى. ومن دراسة أشكال حروف نقوش هذه المجموعة عرفنا أن تسعة عشر نقشًا منها تعود إلى ما بين القرنين الثالث قبل الميلاد والثالث الميلادي (النقوش ٢١، ٢٥، ٢٦)، ونقش وحيد (نق٥٠) يعود إلى القرن الثاني قبل الميلاد؛ في حين كانت البقية تعود حسب أشكال حروفها إلى القرن الأول الميلادي، وهي: (النقوش ٣، ٥، ٩، ٢٥، ٥) والسثاني الميلادي (السنقوش ٧، ٢٧، ٣٨، ٥، ٥، ٢٠، ٨٣، منها إلى العربية (الذييب، ١٩٩٥م، ص٩٣-١٢٤)، وذلك بعد عامين من نشر الدراسة باللغة الإنجليزية.

۱۳ - ۱۹۹۴م: قدم لنا الأخ خليل بن إبراهيم المعيقل، صورًا فوتوغرافية لاثني عشر نقشًا نبطيًا جاءت من موقع القلعة، كان الفرنسيان ميلك وستاركي قد قاما بدراستها (۱۹۰۷، 1970, p.142-4)، دراسة علمية بإعادة دراستها (الذييب، ۱۹۹۵م، ص١٥٥-١٩٤)، دراسة علمية تحليلية مقارنة، فالفرنسيان ميلك وستاركي اكتفيا فقط بقراءة النقش دون بذل أي جهد يذكر في التحليل والمقارنة، كما أننا اقترحنا قراءات مختلفة لبعض هذه النقوش (الذييب، ۱۹۹۵م، نق۲، ۲، ۱۳، ۱۳، الاسسال المعض هذه المجموعة من أعلام جديدة، وعددها ثلاثة أعلام هي ج ز أ (نق۲)، م و زي، م ي ن و (نق۲۱)، فقد ظهر في النقش رقم ۱۳ اصطلاح يعرف للمرة الأولى في هذه النقوش وهو:

ل ن ف س هـ ول ب ن و هـ ي ول ي ل د هـ لنفسه ولأبنائه ولأولاده

٢٢- ١٩٩٦م: وهي دراسة علمية للآثار والكتابات النبطية في منطقة الجوف،

خصص الباب الأول لدراسة المواقع الأثرية، والمنشآت المائية مثل: القنوات والآبار، إضافة إلى تحليل موجز للفخار النبطي بالمنطقة (المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، ص٢٥-٨٢)؛ في حين كان الباب الثاني عن النقوش النبطية التي بلغ عددها تسعة وستين نقشًا (المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، ص٨٥-٢٢٠). أما الباب الثالث فقد تناول دراسة لنقشين عربيين مبكرين (انظر المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، ص٢٢١-٢٤١)، وتكمن أهميتهما فيما قدماه من معلومات مهمة عن تطور شكل الحرف النبطي، فكلاهما يعود إلى المدة الواقعة بين القرنين الرابع والخامس الميلاديين. فهذان النقشّان يوكدان -كما يقول المعيقل- انظر المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، ص٢٣٧، أن نشأة الكتابة العربية كانت داخل شبه الجزيرة العربية، وتحديدًا الحجاز، وليس خارجها.

ولنعد إلى النقوش النبطية، التي ذكرنا أنها بلغت تسعة وستين نقشًا، فمنها عشرون نقشًا تُنشَر للمرة الأولى، جاءت من أربعة مواقع، الأول قيال، الواقع على بعد اثني عشر كيلاً إلى الشمال الغربي من سكاكا، عُثر فيه على سبعة عشر نقشًا (النقوش ٤٦- ٦٢)، والثلاثة الأخيرة جاءت من قلعة الطوير (نق٣٨)، وقلعة مارد (نق٣٦)، ونق (٣٧) من على صخرة غرب قلعة زعبل.

وقد قدمت لنا نقوش الجوف النبطية واحدًا ومئة علم لشخص، منها خمسة وثلاثون علمًا تعرف للمرة الأولى مثل: زفرو (نق٣)، ح زن و (نق٥٥)، ك ل ب (نق٥٥). وبالنسبة إلى الألفاظ والمفردات، فوردت خمس وخمسون لفظة، أربع منها تأتي للمرة الأولى هي: أي، وهو حرف استفهام وتعجب (النقوش ٢: ١، ٥: ١، ٦: ١، ١، ٢٢ وهو حرف أي النظيف" (نق ٨: ١)، م طي ب ن أ، أي "الكاتب العسكري" (نق ٨: ٢)، وأخيرًا الفعل الماضي أو س ف، أي "أضاف" (نق ٢: ١). وتجدر الإشارة هنا إلى أننا قد أعدنا دراسة نقوش "أضاف" (نق ٢: ٣).

قيال باللغة الإنجليزية (al- Theeb, 1997, p.135- 45)، لكن العديد من الأخطاء الطباعية والفنية أساءت كثيرًا لهذه الدراسة.

٣٣ – ١٩٩٦م: تضمن هذا الموسم السادس (١٤١١هـ/١٩٩٠م) نشر نتائج زيارة الفريق الأثري لوادي الدواسر ونجران (كباوي وآخرون، ١٩٩١م، ص٥٥ – ٦١). ويهمنا في هذا التقرير الجزء الخاص بالنقوش العربية، التي كانت مكتوبة بأربع لهجات هي الثمودية، والمسند الجنوبي، والكوفية، والنبطية. وقد بلغت هذه النقوش "٧٧٢" نقشًا، موزعة على الشكل الآتى:

٣٦١٦ نقشا	النقوش الثمودية
۳۲۸ نقشًا	النقوش الكوفية
٥ ٢٧٧ نقشًا	نقوش المسند الجنوبي

أما النقوش النبطية فبلغ عددها ثلاثة نقوش فقط، عُثر عليها في جبل كوكب من حمى.. والمثير أن الفريق نشر صورتين فوتوغرافيتين لنقشين من هذه النقوش الثلاثة (كباوي وآخرون، ١٩٩١م، اللوحة ٣٠).

٢١ - ١١ ٤ ١هـ (١٩٩٧م): بحث تناول دراسة النقوش والرسوم الصخرية القديمة في الجواء بمنطقة القصيم (العمير، الذيب، ١٤١٨ه، ص١٠٧٠ حاري)، جاءت عن طريق المسح الذي قام به عبدالله العمير في المنطقة، إذ قام بتسجيل تسعة مواقع احتوت على رسوم حيوانية متنوعة من الجمال والوعول والغزلان، وعدد قليل من الأشكال الآدمية، إضافة إلى الرسوم التي ظهرت إما مصاحبة للكتابات والرسوم الأخرى، وإمّا منعزلة عنها. كما تضمنت هذه المواقع عددًا من الكتابات الثمودية والنبطية التي بلغ عددها تسعة عشر نقشًا، جاءت ثلاثة نقوش منها مكتوبة بالقلم النبطي. وهذه النقوش الثلاثة عُثر عليها مكتوبة على أكمة صخرية صغيرة، في وهذه النقوش الثلاثة عُثر عليها مكتوبة على أكمة صخرية صغيرة، في

موقع عُرَيْجِين مَنْصور (غاف الجواء). ومن دراستها تبين أنها تضمنت ثلاثة أعلام شخصية ، أحدها المقروء ش ق ل ت، يأتي بصيغته هذه للمرة الأولى في النقوش -سواء الشمودية أو النبطية - تعطي الدليل الواضح على أهمية المنطقة تجاريًا خلال الحقبة السابقة للإسلام.

و٧- ١٤١٩هـ (١٩٩٨): وهي دراسة علمية لثمانية نقوش نبطية عُثر عليها خالد عباس أسكوبي في ثلاثة مواقع، ستة منها (نق١- ٦)، جاءت من موقع الخبو الغربي. أما النقش رقم٧، فعُثر عليه في الخبو الشرقي، بينما كان النقش الأخير رقم٨، في الموقع المعروف باسم وضحة (الذيب، ١٤١٩هـ، ص١٧٣-٢٠). وقدمت هذه النقوش إحدى وعشرين مفردة ما بين لفظة وعلم. بالنسبة إلى الأعلام فكانت ثلاثة عشر، منها أربعة أعلام تُعرف للمرة الأولى في النقوش النبطية وهي: غي ر ١ ل هـ ي أعلام تُعرف للمرة الأولى في النقوش النبطية وهي: غي ر ١ ل هـ ي (نق (نق ١٠٠١)، ب س ل و (نق٢)، ط و ل و (نق٥)، ع ل ن و (نق ١٠٠١). ولعل النقش الذي عُشرعليه في موقع وضحة يُسّد أهـم هـذه النقوش؛ لأنه نقش يعود تاريخه إلى مدة حكم الملك النبطي مالك الثاني (٠٤- ٧٠م)، فهـو أول نقش نبطي معروف -حتى الآن- مؤرخ بالسنة الخامسة عشرة من حكم مالك الثاني، ويقرأ النقش على النحو التألي:

۱ - تحیات عَلْن بن رَمي

۲ - سنة ۱٥

٣ - (من حكم) مَالِك مَلك نبط

٤ - عَيْد بن تَيْم كُتب (النص)

٢٦- ١ • • ٢م: نتيجة لزيارة قام بها حسين بن على أبو الحسن لمنطقة العلا،

فقد تم الكشف عن جبل يُعرف عند الأهالي المحليين باسم قاع المعتدل، يقع في الجهة الشمالية الشرقية من مدائن صالح بحوالي عشرة أكيال، وتحديدًا على الطريق المتجهة إلى محافظة حائل، وبه عدد من النقوش العربية القديمة، ومجموعة من النقوش التي تعود إلى العصر الإسلامي المبكر ؛ وجاءت النقوش العربية القديمة بقلمين ؛ النبطي وعددها خمسة نقوش (الذيب، ٢٠٠١م، ص ٣١١-٣٣١)، ونصان بالقلم الثمودي يقرآن على النحو التالى:

(أ) لأس د بن لب بن سودت ذال ي ل ك ب (ي ل غر) ووثم عل لب وعل خل د وعل زي د

بواسطة أَسْد بن لَبْ بن سودة من قبيلة يلكب (يلغر)، وبَحَثَ عن لَبْ وعن خَالِد وعن زَيد

اللافت للنظر في هذا النقش أن الفعل و ثم، يأتي -حسب معلوماتنا-للمرة الأولى في النقوش الثمودية المتأخرة، ويقول ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج١٢، ص٦٢٩، إن وشم يشم أي "عدا وخف"، ميشم أي "شديد الوطء"، وكأنه يشم الأرض أي "يدقها".

(ب) زن دنل ود بن ن*ي*ر

هذا د ن إل حبّ (ودّ) بن نير

وهذه الخطوط الثلاثة تدل على أن جبل قاع المعتدل كان يقع بمحاذاة طريق تجاري استخدم لمدة طويلة من الزمن. فالنقشان الثموديان يعودان من خلال أشكال حروفهما إلى ما بين القرنين الأول والثاني الميلاديين ؛ في حين تعود النقوش النبطية الخمسة، وذلك من خلال أشكال حروفها إلى منتصف القرن الأول الميلادي وأواخره. وتكمن أهمية النقوش النبطية في ظهور الأداة أي "نعم" (نقه)، التي لم تظهر مسبقًا إلا في النقوش التي عُثر عليها في محافظة الجوف. كما قدمت عددًا من الألفاظ والأعلام الشخصية، منها العلم طن ي أ أو

ظ ن ي أ، الذي يعرف للمرة الأولى في النقوش النبطية.

٧٧- ٧٠ • ٢٥: هو تقرير عن نتائج أعمال المسح الأثري لمنطقة المدينة المنورة لموسم عام ١٤٢٠هـ/ ١٩٩٩م، (الزهراني، ٢٠٠٢م، ص١٧-١٠٠٠). وقد قام الفريق فضلاً عن تسجيل النقوش والكتابات، بإجراء حفر لثلاثة محسات في موقع أرض العبيدي الواقع في عروة على حافة وادي العقيق بالمدينة المنورة (الزهراني، ٢٠٠٢م، ص٧٧-٩٥). لكن ما يهمنا في هذا التقرير -غير الواضح- اكتشافه لنقش نبطي وحيد عُثر عليه في وادي المعتدل (الزهراني، ٢٠٠٢م، ص١٠٠).

١٩٠ ٢ • ٢ • ٢ م: هي دراسة علمية قمنا بها لمتين وثلاثين نقشًا نبطية ، عُثر عليها في موقع يعرف حاليًا باسم جبل أم جذايذ يبعد بحوالي ستة وتسعين كيلاً إلى الشمال الغربي من مركز المعظم ، ويعود الفضل في لفت النظر إلى هذا الموقع المهم إلى علي بن إبراهيم غبان أستاذ الآثار الإسلامية بقسم الآثار والمتاحف ، فقد قام بتصويره وتسجيل نقوشه. ولاحقًا تفضل الأخ عطا الله حماد العطوي وهو موظف في مركز المعظم ، رافق علي غبان في الزيارة الأولى - بمرافقتنا مع الأثر العزيز عبدالله بن محمد نصيف أستاذ الآثار القديمة المشارك بقسم الآثار والمتاحف ، حيث تمكنا من تصوير نقوشه النبطية وتسجيلها ، وكذلك تصوير عدد قليل من النقوش الثمودية والمعينية القم التي سيقوم بدراستها ونشرها لاحقًا نصيف ، إضافة إلى ثلاثة نقوش بالقلم اللاتيني ، سيقوم الأخ محمد الديري أستاذ الآثار الكلاسيكية المساعد بقسم الآثار والمتاحف بدراستها ونشرها بمشيئة الله . وقد قدمت المساعد بقسم النبطية العديد من المعلومات التاريخية والاجتماعية ، فمن ناحية الأعلام الشخصية قدمت مئتين وخمسة وتسعين علماً ، منها مئة وأحد عشر تأتي للمرة الأولى مثل ص خ ر و (نق٢٠) ، ش ر م (نق٣٣: وأحد قدمت وتسعين علماً ، منها مئة وأحد عشر تأتي للمرة الأولى مثل ص خ ر و (نق٢٠) ، ش ر م (نق٣٣:

۲)، عبد رمن (نـق٤٤: ٤)، حتم و (نـق٤٩) ... إلخ (انظـر النيب، ٢٠٠٢م، ص٢٧-٣٢). وبالنسبة إلى الألفاظ والمفردات فوصلت إلى ثلاث وستين لفظة، منها عشرون لفظة تأتي -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى منها: س ن ي ف ر أ، "حامل العلم" (نـق٥: ٢)، ط ر ق س ك ت أ، "الحـارس، المراقـب" (نـق٢: ٢٥)، س س ن أ، "المـزارع" (نـ10 ٢: ٢٠).

وتجدر الإشارة إلى أن الأخوين خليل بن إبراهيم المعقل ومشلح بن كميخ المريخي أوضحا لنا عند مشاركتهما في لجنة تضم إضافة إليهما الأخ علي غبان من المملكة العربية السعودية، وماكدونالد من بريطانيا، وليلى نعمة وكريستان روبان من فرنسا لدراسة النقوش العربية المبكرة، ذكروا لنا، أن اللجنة ترى أن النقوش: ٣٠، ٣٤، ٣٥، ٤٥، ٨٤، ٢٢، ٨٤، ٢٢، ١٢٨ مبكرة؛ على الرغم من أن دراستهم هذه لم تنشر حتى الآن إلا أن عضوية الإخوة خليل إبراهيم المعيقل، وعلي بن إبراهيم غبان، ومشلح ابن كميخ المريخي، وهم المتخصصون في الآثار والكتابات الإسلامية، وخصوصًا الأخير، لما يتميز به من تمكن واضح في قراءة هذه النوعية من النقوش تجعلني لا أستبعد هذا الاحتمال.

وأخيرًا نشير إلى أننا قد نشرنا في هذا الكتاب أحد النقوش النبطية الثلاثة التي عُثر عليها في الفاو (الذييب، ٢٠٠٢م، ص١٠١). وآخر هذه النقوش المكتشفة في المملكة العربية السعودية هي التي بين أيدينا والبالغة ثمانية وستين نقشًا، منها ثلاثة عشر نقشًا سبق أن قمنا بدراستها، وهي النقوش: ١٢، ١٢، ١٢، ١٤، ١٥، ١٢، ١٢، ٣، ٣، ١٠٠٤م، المنقوش: ١، ٢، ٣، ٤، ٥)؛ والسسنقوش: ١، ٢، ٣، ١، ١٥، ١٥، ٥٥، ٥٥؛ وقل عُشر الذييب، ١٤١٩ه. ١٥، ٥٢، ٥١، ٥١ وقد عُشر الذييب، ١٤١٩ه. ١٨ وقد عُشر

عليها في منطقتي الجوف والمدينة المنورة موزعة على النحو التالي:

- ١- السنقوش من ١- ١١: أحد عشر نقشًا عُثر عليها مكتوبة على واجهة جبل يقع غرب سكاكا، مركز منطقة الجوف، بحوالي كيلين ونصف الكيل. ويعود الفضل في اكتشاف هذه المجموعة إلى الأخ الفاضل خليل بن إبراهيم المعيقل، أستاذ الآثار الإسلامية المبكرة بقسم الآثار والمتاحف، جامعة الملك سعود، وذلك خلال مسحه الميداني لمنطقة الجوف في عام ١٩٨٥م.
- ٧- النقوش من ١٧- ١٦: عُثر على هذه النقوش الخمسة استنادًا إلى مكتشف الموقع، الأخ حسين على أبو الحسن، من الوكالة العامة للآثار والمتاحف، على جبل قاع المعتدل، الواقع في الجهة الشمالية الشرقية من مدائن صالح، بحوالى عشرة أكيال على الطريق المتجه إلى منطقة حائل.
- ٣- السنقوش مسن ١٧- ٣٤: وهي ثلاثون نقشًا قام بتسجيلها وتصويرها فوتوغرافيًا أحد المواطنين المحلين، وسلَّم صورها إلى الأخ الفاضل عبدالله ابن محمد نصيف، أستاذ الآثار القديمة، بقسم الآثار والمتاحف، ثم تفضل الأخ عبدالله نصيف بتقديم هذه الصور الفوتوغرافية لي والسماح بدراستها ؛ فله مني وللأخ المواطن خالص الشكر والتقدير على كرمهما. الغريب أن هذه النقوش، لم تكن ضمن نقوش أم جذايذ التي سبق أن قمنا بدراستها ونشرها عام ٢٠٠٢م. المهم أن هذا الموقع الذي يلي في الأهمية التاريخية موقعي الحجر والعلا يبعد حوالي ستة وتسعين كيلا إلى الشمال الغربي من مركز المعظم.
- السنقوش من ٤٧ ٦٣: ستة عشر نقشًا وجدت على واجهة جبل يقع إلى جنوب غرب تيماء. ويعود الفضل للأخ العزيز محمد النجم (السمير) في الكشف عن الموقع، ولفت انتباهنا إليه عندما تشرفنا برفقة الزميلين العزيزين سعيد بن فايز السعيد أستاذ الكتابات العربية القديمة بقسم الآثار والمتاحف، جامعة الملك سعود، وحسين بن على أبو الحسن، بزيارة تيماء

عام ١٩٩٦م، وكان السمير، كعادة أهل تيماء المضيافين، مضيافًا وكريًا، ورفيقًا نادرًا، فله مني خالص الشكر والتقدير على اهتمامه بالمواقع الأثرية والتاريخية في هذه المحافظة العزيزة على قلوبنا جميعًا.

السنقوش من ٦٣- ٦٣ج- ٦٥: وهي ستة نقوش نبطية عُثر عليها مكتوبة على واجهة صخرية في موقع يقال له القطيعة. وقد قام مكتشف الموقع الأخ عبدالله الضراب بتصويرها وتسليمها إلى سعيد بن فايز السعيد. ويذكر الضراب أن الموقع يقع في منتصف المسافة بين مدينتي خيبر وتيماء، فهو يبعد عن كل منهما بمسافة المئة والخمسين كيلاً. فالشكر والثناء للأخوين الضراب لحرصه على تصوير هذه النقوش ؛ ولسعيد بسماحه لنا بنشرها ودراستها.

وقد خلصنا في دراستنا المتواضعة لهذه النقوش القليلة إلى الملاحظات التالية:

- ان أطول نقوش هذه المجموعة من حيث عدد الأسطر هما النقشان ٤١،
 اللذان تضمنا أربعة أسطر، وأن أقصرها هو النقش الذي تضمن كلمة واحدة وتمثله النقوش: ٨، ٣٥، ٤٩، ٥١. بطبيعة الحال هناك النقوش التي جاءت بثلاثة أسطر مثل النقوش: ١١، ٣٢، ٣٣، ٣٩،
 ١٤، ٥٥؛ وهناك النقوش التي كانت من سطرين فقط مثل النقوش ٢،
 ٧، ٩، ١٧. ... إلخ.
- ٢ أن معظم حروف هذه النقوش جاءت مقروءة وواضحة، فيما عدا النقوش التالية: ٢، ٤، ١٠، ٢٧، ٣٤، ٥٥، ٥٥، ٥١. اليتي اختفت حروفها نتيجة للعبث بها، أو بسبب العوامل الجوية والطبيعية.
- ٣ جميع هذه النقوش كتبها أشخاص ذكور فيما عدا النقش رقم ٢٦، الذي شاركت في كتابته امرأة.

- ٤ المعلوم عند الجميع أن الاسم ذك ي ر، يأتي عادة في بداية النص، لكن عددًا من نقوش هذه الجموعة مثل النقشين ٢٢، ٢٧، خالفت هذه القاعدة، فجاء الاسم ذك ي ر، في نهاية النص، مثل نقوش أخرى وجدت كذلك في الموقع نفسه "أم جذايذ" (الذيب، ٢٠٠٢م، ٢٧، ١٣٩).
- الغالبية من نقوش هذه المجموعة يرد فيها اسم صاحب النقش فقط (النقوش ٨، ٣٢، ٢٧)، أو أحيانًا يضيف اسم والده، انظر مثلاً النقوش: ١، ٤، ٥، ٦، ٧، ٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣، ١٥، ١٥، ١٦ إلخ، لكن النقش رقم (٢٥) تجاوز ذلك فوصل إلى ثلاثة أجيال أي أضاف جده إلى جانب والده.
- ٦ جاء النقش رقم ٣ مكتوبًا داخل رسم جيد لجمل، وهو حسب علمنا يُعد النقش الأول في النبطية الذي كتب داخل جسم حيوان. وهذه الظاهرة معروفة في النقوش الثمودية.
- حميع نقوش هذه المجموعة يمكن تصنيفها ضمن النقوش التذكارية ؛ لأنها
 في الغالب الأعم تضمنت الاسم ذك ي ر، أو الاسم س ل م، أو أعلامًا، فيما عدا النقش رقم ٥٩، فهو نقش جنائزي لتضمنه الاسم ن ف س، أي "قبر".
- ٨ فيما عدا النقش رقم ٥٥ الذي جاء مؤرخًا، فإن بقية النقوش لم تكن
 كذلك.
- ٩ نقشان فقط هما: رقم ٥٥، ٦٥، ورد فيهما الاسم المفرد المذكر م ل ك،
 "ملك"، لكنها في الأول تعني ملك، أما في الثاني فهي على الأرجح تعني
 "زعيم، شيخ قبيلة".
- ١١- رافق العديد من نقوش هذه المجموعة رسوم آدمية أو حيوانية ، أو وسوم ،

للوسوم (الصور ٣٦، ٣٣، ٣٤- ٣٦، ٥٦، ٣٦- ٣٣ج)، ولعل أهم هذه الرسوم الصخرية المعبرة، الرسم الذي جاء إلى جانب النقش القصير جدًا رقم ٨ (انظر الصورة ٨)، فهو يمثل فارسًا يمتطي إما حمارًا، أو حصانًا، يقوم هذا الفارس برمي حبل (أنشوطة)، ليصطاد بهذا الحبل (الأنشوطة) نعامة، تمامًا كما يفعل رعاة البقر الأمريكان في وقتنا الحاضر. أما الرسم الآخر الذي لا يقل أهمية عن سابقه فهو الرسم الذي اعتبرناه أما الرسم الذي اعتبرناه بالنقش الذي يعود من خلال أشكال حروفه إلى القرن الثاني الميلادي، بالنقش الذي يعود من خلال أشكال حروفه إلى القرن الثاني الميلادي، يدل على معرفة الأنباط بالقوارب (المراكب الشراعية)، فلا يستبعد، حيث إننا قد اعتبرنا هذا الموقع (أم جذايذ) موقعًا دينيًا يحج إليه الأنباط (انظر الذيب، ٢٠٠٢م، ص١٨)، أن يكون حَوْر (نق٨)، من الأنباط الذين تركوا المنطقة بعد دخول الرومان في بداية القرن الثاني الميلادي، وهاجر إلى مصر، ونظرًا لتمسكه بمعتقداته الدينية، ومنها زيارة (الحج) هذا الموقع ذي البعد الديني فقد قَدمَ من مصر لزيارته، ورسم المركب/ القارب يشير إلى أن قدومه كان عن طريق البحر.

۱۳ - جميع هذه النقوش جاءت مكتوبة على الواجهات الصخرية لعدد من الجبال، فيما عدا النصوص: ٩، ٩أ، ١٠، فكانت مكتوبة على أحجار كبيرة (انظر الصورة الفوتوغرافية).

وقد تعددت بدايات هذه المجموعة من النقوش النبطية ، التي كانت على النحو التالى:

- ١ نقوش بدأت بالاسم ذك ي ر، "ذكرى"، وهي النقوش: ٣، ٦، ١١،
 ٢٦، ٢٦، ٢٤، ٤٥، ٤٥، ٥٦، ٦٥، ٦١، ٦٢، ٦٣.
 - ٢ نقش واحد بدأ بالأداة ب ل، "بلى"، وهو النقش رقم ٦٥.

- ٣ نقشان بدءا بالأداة ب ل ي، "بلي"، وهما النقشان ١٥، ٣٨.
- ٤ نقوش بدأت بعلم لشخص، وهي النقوش: ١، ٥، ٧، ٨، ٩، ١٠،
 ١١، ١١، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٤، ٢٥، ٢١، ٣١، ٣٣، ٣٣، ٣٣، ٣٣،
 ٣٢، ٣٩، ٤٥، ٣٤، ٤٥، ٤٦، ٥٥، ٥٥، ٥٥، ٥٥، ٢٥، ٢٠.
- ٥ نقوش بدأت بالاسم المفرد المذكر س ل م "تحيات"، وهي النقوش ٢، ٤،
 ١١، ١١، ١١، ١٩، ٢٨، ٢٩، ٢٠، ٥٠.
- ٦- نقش واحد بدأ بالاسم الجمع فك ري ن، أي "ذكريات"، وهو النقش رقم ٤١.
 - ٧ نقش واحد بدأ بالأداة أي، وتعني "نعم"، وهو النقش رقم ١٦.

ومن ناحية الأعلام الشخصية قدمت لنا هذه المجموعة تسعة وثمانين اسمًا، منها أربعة وعشرون تُعْرَفُ -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى هي: ل ح ن (نـق۷)، غ ي ث ت (نـق۷)، أ ف ل ق (نـق١٠)، ط ن ي أ (نـق٢١)، ع ص ر ن (نق٤١)، غ ي م و (نق٢١)، أ س ن ح ر ع (نق٢٢)، أ ي س هـ ج ر و (نـق٢٢)، ط ي ب و (نـق٢١)، ب ع ل ح و ن (نـق٧٢)، ع ر ج و (نـق٠٣)، ح ج ر ت (نـق٥٤)، ط ب ي و (نـق٥٤)، س ت ر و (نـق٢٤)، غ ي ر ا ل هـ ي (نـق٧٤)، ب س ل و (نـق٨٤)، ط و ل و (نـق١٥)، ش ر م و (نـق٣٥)، م ع ل ن و (نـق٥٥)، ش ك ح ن (نـق٥٩)، ق س م (نـق٣٦أ)، م ع ل ج ر نـق٣٢٠)، ع ل ب د ت (نـق٣١)، ج ذ ي م هـ (نـق٣٦)، وقد تبين من دراسة هذه الأسماء التسعة والثمانين أنها انقسمت من حيث دلالتها اللغوية أي عدة أقسام هي:

١ - صيغة العلم البسيط:

العديد من هذه الأعلام ورد بهذه الصيغة، لكن بأوزان مختلفة، فمنها ما جاء على وزن فعلة، مثل الأعلام: غي ث ت (نق٧)، م ن ع ت (نق١٧)،

هـ ن أ ت (نق۲۲، ۳۹، ۲۱)، ح ر ث ت (نق۳۲، ۲۵). ومنها ما جاء على وزن فاعـل، نحـو الأعـلام: هـ ن أ و (نـق۱، ۳۲، ۳۷، ٤٧)، م ل ك و (نق٤)، ن ص ر و (نق٤)، غ ن م و (نق٣۱، ۲۰)، س ل م و (نق٢٠، ۲۸، ٤٤)، هـ ن أ (نق٤)، ف هـ م و (نق٣١)، ع م ت (نق٤٤: ٢)، ب س ك)، هـ ن أ (نق٤٢)، ف هـ م و (نق٣١)، ع م ت (نق٤٤: ٢)، ب س ل و (نق ٤٤)، ق س م (نق٣٦أ). وبعضها جاء على وزن فعيل، مثل: ع و ي د (نـق١١)، ع ب ي د و (نـق٣٧)، ك هـ ي ل و (نـق٥٥)، و ر ي ل و (في ال و (نـق٥١)، و مناك الأعلام التي وردت على وزن فعل، مثل: ر و ح و (نق١)، ع ب د و (نق٣)، ح و ر و (نق٨، ١٢)، ت ي م و (نق٩، ١٠، ٤٢، ٥٥، ٤٩، ٤٠)، ج ش م (نق٢٦)، س ع د و (نق٨٤، ٢٥). بينما جاء مثال واحد في هذه المجموعة على الأوزان التالية: يفعل، ي ن و (نق١٢، ١٤، ٤٤)؛ مفعلة، م ح م ي ت (نق٨١)؛ مفعل، م س ل م و (نق٨٥)؛ فعّال، ر ي ن و (نق ٢، ١:٣١)؛ فعيلة، ر ت ي ب هـ (نق٣٢ج). كمـا وردت ثلاثة أمثلة في هـذه المجموعة على الوزنين التاليين: أفعل، أ ف ل ق ثلاثة أمثلة في هـذه المجموعة على الوزنين التاليين: أفعل، أ ف ل ق (نق٢٠)، أ س ل م (نق٤١، ٢٥)، أ ف ص أ، (نق٥٥)؛ فعلان، ك هـ ل ن (نق٣١)، ع ص ر ن (نق٤١، ٢٥)، أ ف ص أ، (نق٦٥)؛ فعلان، ك هـ ل ن (نق٣١)، ع ص ر ن (نق٤١)، ش ك ح ن (نق٢٠).

٢ - الأعلام المركبة:

والتي تنقسم إلى قسمين هما:

أ- صيغة الجملة الاسمية: مثل: سع د إلى هي، "حظًا سعيدًا (من) الهي" (نق١، ٩، ٩٠)، رب ي ب إل، "مملوك، موهوب (للإله) إل" (نق١٥)، ع ب د م ن ك و، "خادم، عبّد منكو" أو "عبد، خادم مخلص" (نق٢١، ٩٥)، ح د (هو)، "(الإله) ح د ا ص الحليف" (نق٢١، ٤١، ٤٤)، س ن ح ر ع، "بركة (من الإله) رع" (نق٢٢)، أي س هـ ج ر و "عطية، هبة هجرو" (نق٢٢)، ت ي م إلى هـ ي، "خادم، عبّد إلهي" (نـق٢٦)، ع ب د إلى هـ ي، "خادم، عبّد إلهي" (نـق٢٦)، ع ب د إلى هـ ي، "خادم، عبّد إلهي" (نـق٢٦)،

هـ ن ا و ط ب، "العطية الهبة الطيبة، الحسنة" (نق (العلي)، ر ب إ ل، "عظيم (هو) إل" (نق (انق (التي) ت ي م ذ و ش ر أ، "خادم، عبد ذي الشرى" (نق (الق (العلى) أ و س إ ل هـ ي، "عطية، هبة الإله (إلمي)" (نق (الق (الله) معن (هو) إلمي" (نق (الله) ع ي ر إ ل هـ ي، "سقي، خير مـن إلمي" (نق (الله) (ن س الله ي (نق (الله) (ن الله) من و ت و، "زيادة (من) مناة" (نق (الله) (الله) (الله) من و ت و، "زيادة (من) مناة" (نق (الله) (

ب - صيغة الجملة الفعلية: ولم يرد بها إلا مثال واحد هو العلم: إلى ي م ت (نق٦٢)، ويعنى "هيأ، وفق (الإله) إل".

ومن حيث الدلالات الاجتماعية انقسمت أيضًا إلى عدة أقسام وهي:

- ١ الأسماء المشتقة والمأخوذة من الصفات الجسمية مثل: طن ي أ، "عظيم الجسم" (نق١٢)، ع رج و، "الأعرج" (نق٣٠)، س ل ي، "غشاء الجنين" (نق١٤)، ش رم م، "المشروم، المقطوع الأنف" (نق٥٠).
- ۲ الأعلام المأخوذة من أسماء الحيوانات، وجاء من هذه النوعية أربعة أعلام هي: أسدو، "الأسد" (نق ٥)، ك ل ب و، "الكلب" (نق ٢ ، ٢٤،٥)، ج دي و، "الجدي" (نق ٢٥)، ظ ب ي و، "الظبي، الغزال" (نق ٤٥).
- ٣- الأسماء المشتقة من البيئة المحيطة مثل: ري ن و، "الأخضر الغض من أغصان الشجر" (نق٦)، غي ث ت، "المطر، الغيث" (نق٧)، غي م و، "الخير، المطر، البركة" (نق١٦)، ج ب ل و، "الجَبْل" (نق١٩، ٢٥)، ف ل ي، "الصحراء" (نق٣١، ٣٧).
- ٤ الأسماء المشتقة من مناسبة حصول الولادة أو حدوثها، وحسب دراستنا لم نجد سوى علم واحد من هذه النوعية وهو العلم: ع ص ر ن، "المولود في العصر" (نق١٤).

ومن نافلة القول إن اشتقاق هذه الأعلام كان من الجذور المعروفة في العربية فيما عدا العلمين ش م ع و ن، (نق٥)، و ج د و د ي ل ي، (نق٥)؛ فالأول عبري الاشتقاق، والثاني نرجح أنه إغريقي الاشتقاق.

وكما قدمت هذه النقوش التي بين أيدينا العديد من الأعلام الشخصية، فقد أعطت أيضًا العديد من الألفاظ والمفردات التي وصلت إلى تسع وعشرين لفظة، وجميعها قد عُرفت في عدد آخر من النقوش النبطية، فيما عدا الاسم المفرد المذكر م ل ك (نق ٦٥: ٢)، الذي فسرناه في هذا النقش بمعنى "زعيم، شيخ قبيلة".

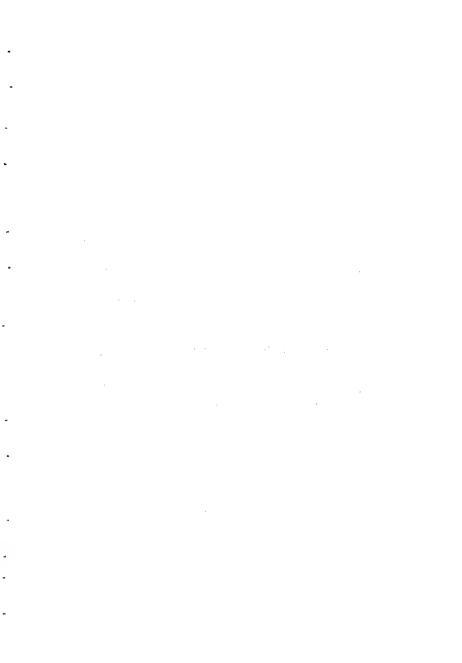
وقد تضمنت هذه المجموعة من النقوش الأمور التالية:

- ١ أسماء القبائل: جاء في هذه المجموعة علمان لقبيلة: الأول ن ب ط و، "نبط، الأنباط" (نق٣:٥٥)، المعروف بكثرة في هذه النقوش، والثاني غ س ن، (نق٢:٦٥)، وهو حسب علمنا يعرف في هذه النقوش للمرة الأولى.
- ٧ أسماء الأماكن: جاء علم واحد يقرأ إما ق د ي ت أو ق ر ي ت (نق٨٥)، وهو يُعرف للمرة الأولى في هذه النوعية، والقراءة الأخيرة جاءت في النقوش المسندية الجنوبية بصيغة ق ر ي ت م (1982, p.122)، التي يقصد بها عاصمة كندة، الفاو، وهي تقع جنوب منطقة الرياض.

_			
•			
-			
•			
•			
•			
-			
	•		
-			
•			
-			
-			
-			

الفصل الأول :

نقوش جبل غرب سكاكا بحوالي ٢,٥ كيل



النقش رقم (١):

روح و بر هدنأ و بر سعد إل هـ ي رَوْح بن هانيء بن سَعْد الله (سَعْد الإله)

جاء هذا النقش التذكاري القصير على صخرة كتب عليها عدد من النقوش، أحدها بالقلم المعروف بالثمودي، يعود إلى الحقبة الثمودية المتأخرة (الذييب، ١٩٩٩م، ص٩). والآخر جاء مكتوبًا بالقلم النبطي، لكننا -مع الأسف الشديد - لم نتمكن من قراءتهما بالشكل المطلوب، نظرًا لاختفاء العديد من حروفهما بسبب العوامل الجوية التي أثرت فيها تأثيرًا واضحًا؛ فالكلمة الوحيدة المقروءة في النقش النبطي هي س ل م، "تحيات"، في السطر الثاني. وبالنسبة إلى النقش الثمودي، فإضافة إلى بعض الحروف، فإن المقروء فيه اسم العلم الأول، ل م ل ك، أي "بواسطة مالك". أما النقش الوحيد المقروء قراءة واضحة، فهو هذا النقش، الذي نعتقد أنه يعود إلى القرنين الأول والثاني الملاديين.

روح: علم بسيط على وزن فَعْل من روح، يأتي بصيغته هذه في النقوش النبطية (Cantineau, 1978, p.146; Milik, 1935, p.227)، النبطية (Harding, 1971, p.229)، وقد عُرف بصيغة روح في النقوش الصفوية (Shatnawi, 2003, p.698)، والشمودية (Stark, 1971, p.111)، ويكن معادلته بالعلم روح الذي عُرف في الموروث العربي (الأندلسي، ١٩٨٣م، ص١٩٨٦). يجدر بنا الإشارة إلى أن روح، ورد اسمًا لقبيلة في النقوش الصفوية (1943, 1943).

هـ ن أ و: علـم جـاء بوضوح في النقوش النبطيــة (الذبيب، ٢٠٠٢م، ٥٨،

- ۱ : ۱۸۷ : ۱؛ المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، ٤٠؛ الذييب، ١٩٩٨م، ١٩٥٠ وقد ورد بصيغة هون أو في التدمرية (Stark, 1971, p.15)، للمزيد من المقارنات انظر النقش رقم (٢٤) أدناه. وقبل أن نستعرض المعاني الموضحة لهذا العلم البسيط، يجدر بنا الإشارة إلى أننا لا نميل إلى تفسير كانتينو (1971, 1978, 1978)، وستارك (, 1971, 1978) وتعنى "معيد". والواقع أن هذا العلم يحتمل ثلاثة معان هي:
- أ أن يكون اشتقاقه من الاسم هلال، أي "لذيذ، نافع"، المشتق من الجنر هلا، الذي يعني "لذ، أعجب"، (Costaz, 1963, p.78). لذا فهو يعني "النافع، اللذيذ".
- ب أن يكون اشتقاقه من الاسم هـ ن أ، أي "سليم، صحيح"، في النقوش السبئية (بيستون، ١٩٨٢م، ص٥٥). وهكذا فهـ و يعـني "السليم، الصحيح، المعافى"، بمثابة دعاء له بالصحة والعافية.
- ج أن يكون اشتقاقه، كما اقترح ذلك ابن منظور، ١٩٥٥ ١٩٥٦م، ج١، ص ١٨٥٨ وأيدهما البلجيكي ركمانز، ١٨٥٥ ابن دريد، ١٩٩١م، ص ٤٨٧، وأيدهما البلجيكي ركمانز، (Rackmans, 1935- 5, p.74)، من الكلمة العربية لِتَهْنِئَ، التي تعني "العطية"، حيث سمي هانئًا لتهنأ أي "لتعطي". وهكذا فهو يعني "العطية، أو الهبة". وغن نرجح هذا التفسير.
- سع د إلى ه ي: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، عنصره الأول من سَعْد (ابن منظور، ١٩٥٥ ١٩٥٦م، مج٣، ص٢١٣)، المعروف أيضًا في النقوش السبئية (بيستون، ١٩٨٢م، ص١٢٢). وفي هذه الحالة يكون معنى الاسم "حظًا، سعدًا من إلهي". أو يكون عنصره الأول سع د، هو الإله المعروف قبل الإسلام (ابن الكلبي، ١٩٢٤م،

ص٣٦-٣٦)، وعنصره الثاني إلى هي مسع ياء المتكلم. وعليه فيكون معناه "سع د (هو) إلهي، سع د إلهي". والعلم بصيغته هذه عُرف في النقوش النبطية (الذيب، ١٩٩٥م، ٥٩؛ الذيب، ١٩٩٨م، ص١٩٩٨م، ١٩٥٠؛ الذيب، ١٩٩٨م، ص١٩٩٨م، ص١٩٩٨م، ص١٩٩٨م، ص١٩٩٨ عنتلفة في نقوش سامية أخرى، فمثلاً جاء بصيغة سع د ل ت في النقوش التدمرية (Stark, 1971, p.115)، والمعينية (, (1995, 1984)، والمعينية (, (1995, 1984)، والمنوية ((الذيبب، ١٤٢١هـ، ص١٤ ؛ ١٩٥٨م , ١٩٧٠م، ١٩٧١ع، ١٩٧١م، ١٩٧٠م، ١٩٧١ع، واللحيانية (أبو الحسن، ١٩٩١م، ١٩٧٠م، نق صبري، ١٩٩٦م، ص ٢٠٠١ع، واللحيانية (أبو الحسن، ٢٠٠٢م، نق جاء بصيغة سع د ل هـ.

النقش رقم (٢):

س لم وتروخ..

تحيا وَتَار ح ...

لا يتبين من هذا النقش التذكاري القصير سوى كلمتين، وبخلاف الحرف الأول في الكلمة الثالثة الذي نقترح قراءته حاءً، فلا يمكننا قراءة بقية النقش قراءة مقبولة ؛ وذلك لسببين: الأول التصوير الفوتوغرافي غير الموفق، والثاني التحمد الذي حل بالنقش.

س ل م: اسم مفرد مذكر مضاف يعني "سلام، تحية، تحيات"، عُرف بكثرة في النقوش النبطية، إضافة إلى ظهوره في العديد من الكتابات السامية الأخرى، للمقارنات انظر (الذييب، ٢٠٠٠م، ص٢٥٣- ٢٥٤).

و ت رو: نظرًا لتطابق شكل حرفي الدال والراء في النبطية، فإن العلم قد يقرأ أيضًا و ت د و، لكننا فضلنا القراءة الأرجح وهي: و ت ر و، والعلم بصيغته هذه عُرف في النقوش النبطية (المعيقل، ١٩٩٦م، ٢٣، Negev, 1991, p.25; al- Khraysheh, 1986, p.71-2 ؛ ٣٤ ، ٢٦). بينما جاء بصيغة و ت ر في النقوش الشمودية (الذييب، ١٤٢١هـ، ص ١٢٣ ، ١٢٣ ؛ Shatnawi, 2003, p.750 والصفوية (الخريشة، ۲۰۰۲م، ۷۵؛ Jamme, 1970, 138a; Clark, 1980, 466)، ويصيغة وت رم في القتبانية (Hayajneh, 1998, p.264)، ويصيغة وت رإل في المعينية (al- Said, 1995, p.264)، وبصيغة ي ت ر م في النقوش الأمورية (Huffmon, 1965, p.2187). أما في النقوش الأوغاريتية والسبئية فقد ورد بالصيغة المركبة، ففي الأولى بصيغة ي ت رع م (Gröndahl, 1967, p.148)، والثانية بصيفة س م هـ و ت ر (Gröndahl, 1967, p.148) 1992, p.133). وبالنسبة إلى تفسير هذا العلم، فقد اختلف الدارسون حول ذلك، فبينما يرى الفرنسي كانتينو والبلجيكي ركمانز أن اشتقاقه من وثْـر، التي تعني "حق، انتقام، ثأر" (Cantineau, 1987, p. 90; Ryckmans, 1934- 35, p.82)، فإن هاردنج يسرى أنه يعنى "فريد، وحيد" (Harding, 1971, p.633)، والسمعاني يرى -وهو الراجح لدينا-أن الاسم قد جاء من الوّتار وهي نسبة إلى عمل الوتر وفتله (السمعاني، ١٩٨٨م، مـج٢، ص٥٧٣). وهـو يماثل العلم وتبير (الهمداني، ١٩٨٧م، ص٦٦؛ Abdallah, 1975, p.95؛ ٦٦ما جاء الوثر علمين لموضعين، أولهما اسم لواد باليمامة، والثاني اسم جبل للقادم من اليمن إلى مكة المكرمة (ياقوت، ١٩٩٥م، ج٥، ص٣٦٠؛ الأصفهاني، ۱۹۶۸م، ص۲۱).

النقش رقم (٣):

ذكىر عبدو

ذکری عَبْد

يتميز هذا النقش التذكاري القصير عن غيره من النقوش النبطية الأخرى في كونه -حسب معلوماتنا- النقش النبطي الأول الذي جاء مكتوبًا داخل رسم جيّد لجمل، مرسوم بالأسلوب التجريدي. والجدير بالذكر أن النقوش الشمودية والصفوية هي أكثر النقوش العربية القديمة التي تأتي مكتوبة داخل رسوم حيوانية. في و: اسم مفرد مذكر مضاف، جاء بكثرة في النقوش النبطية وغيرها من الكتابات السامية الأخرى للمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ٢٠٠٠م، ص ٧١- ٧٢).

ع ب د و: علم ورد بصيغته هذه في النقوش النبطية (الذييب، ١٩٩٥م، ١٩٩٥، ١٢٠٠٠ الذييب، ١٩٩٨م، ١٩٩٨م، ١٤٢٠ الذييب، ١٩٩٨م، ١٩٩٨م، ١٩٩٨م، ١٤٢٠ الذييب، ١٩٩٨م، الأوجاريتية (Abbadi, 1983, p.135)، والخياية (Gröndahl, 1967, p.105) (P.191 الفينيقية (Benz, 1972, p.148)، والسريانية (p.191 المودية (1963, p.415 أي العهد القديم (other, 1906, p.715 الذييب، ١٩٩٩م، ١٩٨٠)، والصيفوية (الذييب، ١٩٩٩م، ١٩٨٠)، والصيفوية (الذييب، ١٩٩٩م، ١٩٨٠)، وهو علم ١٩٩٧م، ص٥٥)، واللحيانية (أبو الحسن، ١٩٩٧م، ١٩٩٥م، ١٩٩٥م). وهو علم ختصر (أو بسيط)، يعنى خادم، عبد اسم الإله".

النقش رقم (٤):

سلم ملكو برنصرُوْ

تحيات مَالِك بن نَاصِر

على الرغم من قصر هذا النقش التذكاري إلا أن القراءة المعطاة أعلاه للعلمين غير مؤكدة، فالعلم الأول قد يقرأ أيضًا بتحفظ من ك و، (نق٥٥:٣)، أما العلم الثاني فيحتمل عدة قراءات منهاح ورو، في حال اعتبار الحرفين الأول والثاني شكلين لحرفي الحاء والواو على التوالي، للعلم انظر (نق٨).

م ل ك و: علم بسيط على وزن فاعل من الجذر السامي م ل ك، عُرف بصيغته هذه في نقوش نبطية أخرى انظر (المعيقل، الذيب، ١٩٩٦م، ١٩٩٨م، ١٩٩٨ الذيب، ١٩٩٨م، ١٩٩٨م، ١٩٩٨ الذيب ٢٠٠٢م، ١٩٩٨م، ١٩٩٨م، ١٩٩٨ الذيب ٢٠٠٢م، ٢٠٢١)، والتدمرية الذيب، ١٩٦٤م (Genz, 1972, p.344)، والغينيقية (Stark, 1971, p.95) (Gröndahl, والأوجاريتية (Maraqten, 1988, p.178م، والأوجاريتية (1967, p.156-7 والشمودية (الذيب، ١٤٢١هم، ١٩٨٨)، بينما ورد بصيغة المائح والشمودية (الذيب، ١٩٤١هم، ١٩٥٥م)، والمصوية (1983م)، والمصوية و في النقوش الحضرية (1983م)، والصفوية و في النجيانية (1993م)، والصفوية (الذيب، ٢٠٠٣م، ص ١٤١٤)، والصفوية (الذيب، ٢٠٠٣م، ص ١٤١٤)، والصفوية (الذيب، ٢٠٠٣م، ص ١٤١٤)؛ والمحدد (الذيب، ١٩٩٥م، ص ١٩١٤)؛ والمعنية والحضرية ((المورية ((المعروية ((المعروية ((المعروية المعروية ((المعروية ((الحرام، على كل حال، م ل ك ت، علم لكان عُرف في النقوش الصفوية (الجراح، ١٩٥٥م، ص ١٥٥).

ن ص ر و: علم بسيط، إما أن يكون على وزن فَعَلَ أو فاعل، يعني النَّصر وهو ضد الخذل، كما اقترح ذلك ابن دريد، ١٩٩١م، ص١١، ١٦٠ وقد ورد العلم بصيغته هذه في نقوش نبطية أخرى (الذيب، ٢٠٠٢م، ورد العلم بصيغته هذه في نقوش نبطية أخرى (الذيب، ٢٠٠٢م، (Abbadi, 1983, p.130)، والحضرية (الذيب، ١٤٢١)، في حين جاء بصيغة ن ص ر في النقوش الثمودية (الذيب، ١٤٢١ه، في حين جاء بصيغة ن ص ر في النقوش الثمودية (الذيب، ١٩٧٠م، ١، ٤ (Shatnawi, 2003, p.746، ١٥٨ ؛ ١٩٨٠)، والصفوية (عبدالله، ١٩٧٠م، ١، ٤ ، ١٩٠٤ (Stark, 1971, p.100)، والسبئية ن ص ر م في النقوش الخضرمية (الإندلسي، ١٩٨٣م، ص١٢٤؛ الهمدانسي، ١٩٨٧م، ص١١١؛ الهمدانسي، ١٩٨٧م، ص١٩٨١؛ القلقشندي، ١٩٨٤م، ص١٩٨١، ونصر (ابن دريد، ١٩٩١م، ١٩٨٥م، ص١٩٨٠)، وص ٢٩٠٤؛ الأندلسي، ١٩٨٤م، ص١٩٨٠؛ القلقشندي، ١٩٨٤م، ص٢٥٠).

النقش رقم (٥):

شمعون برأسدو

شمعون بن أسْد

أجاد كاتب النقش شمعون في كتابة بعض حروف نصه التذكاري، لكنه لم يوفق في كتابة حرفي الميم والألف، ومع هذا فإن القراءة المعطاة أعلاه مؤكدة.

شم ع و ن: علم ورد بصيغته هذه في النقوش النبطية (Stark, 1971, p.115)، وقد (Negev, 1991, p.65 p.151; وقد جاء بصيغ مختلفة في عدد من النقوش السامية الأخرى، فعلى سبيل المثال عُرف بصيغة شم ع ن في اللهجة الآرامية الفلسطينية (Fitzmyer, Harrington, 1987, p.345)

الشمودية (Shatnawi, 2003, p.705)، وبصيغة سم ع في السبئية (al- Said, 1995, p.121)، والمعينية (al- Said, 1995, p.121)، والمعينية (الخريشة، ٢٠٠٢م، ٢٦٤أ؛ علولو، ١٩٩٦م، ١٣٠٠). وأفضل تفسير له عده علمًا بسيطًا على وزن فعلون من الجذر السامي ش م ع، ويعني "السامع، المطيع".

أس د و: علم بسيط يعني "أسد"، جاء بصيغته هذه في نقوش نبطية أخرى (الذييب، ١٩٩٥م، ١٠٩٤، ١: ٩٤ ، ١٠٩٨؛ الذييب، ١٩٩٨م، ٢:٤٠، ١٧٥؛ الذييب، ١٩٩٨م، ٢٠٠٢م، ص ٢١١)، والتدمرية (Stark, 1971, p.73)، والنديب، ٢٠٠٢م، ص ٢١١)، والسريانية (الذييب، ١٩٥٩م, Amlo: على الشمودية (الذييب، ٢٠٠٠م، ٢٠٠٥م)، واللحيانية (أبو الحسن، ٢٠٠٧م، ١٩٩٧)، والصفوية (الذييب، ٢٠٠٣م، ٢٠٠٠ الخريشة، ٢٠٠٢م، ٢٩١) والقتبانية (المعيانية (العيانية (العيانية (العيانية)، والمعيانية (العيانية (الإيانية)، ١٩٩٥م، ٢٩٤٠)، والقتبانية (العيانية (العيانية)، والمعينة (al-Said, 1995, p.57)، والمعينة (1998, p.70).

النقش رقم (٦):

ذكىر رينو

(بر) كالبو سالم

تحیات ریّان بن کَلْب

يمكن قراءة الأحرف الأربعة التالية للاسم المفرد المذكر ذك ي ر (نق7)، قراءتين مختلفتين وذلك على النحو التالي، الأولى اعتبار الحرفين الأولين من هذه الحروف الأربعة اسم صاحب النقش، ويقرأ ري أو دي لتطابق شكل حرفي الدال والراء، المتبوعين باسم البنوة ب ر. والثانية قراءة هذه الأحرف هكذا: ري ن و، أو دي ن و، واعتباره علمًا لشخص. وإذا أخذنا بالقراءة

الثانية فهو يعني أن كاتب النقش أسقط عن طريق الخطأ اسم البنوة بر، وهذا الأمر نادر الحدوث في النقوش النبطية ؛ لكن الذي يرجح القراءة الثانية هو الاتصال بين حرفي الياء والنون، المشابهة إلى حد بعيد الاتصال بين حرفي الياء والراء في ذك ي ر.

وأيًا كانت القراءة الصحيحة، فالعلم ري، يأتي -حسب معلوماتنا-للمرة الأولى في هذه النوعية من النقوش. أما إذا قُرئ ري ن و، فهو من الأعلام التي جاءت في النقوش النبطية (الذبيب، ٢٠٠٢م، ٢:١٦٠ ؛ Cantineau, 1978, p.147)؛ واشتقاقه من روى التي تحمل عددًا من المعانى (انظر ابن مـــنظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مـــج١٤، ص٣٤٥- ٣٥١؛ الفيروزأبـــادي، ١٩٨٧م، ص ١٦٦٥)، فعلى سبيل المثال فسر الصباغ، ١٩٨٩م، ص ١٨٧، اسم العلم ريان بأنه "الإنسان المنعم الممتلئ صحة وعافية". أما محررو معجم أسماء العرب، ١٩٩١م، ص٧٠٢، فقد فسروه بمعنى "شرب حتى ارتوى وشبع". بينما أعطى الخزرجي، ١٩٨٨م، ص٣٢٧، العلم ريَّان معنى "الأخضر الغض من أغصان الشجر". ريان جاء في الموروث العربي (الكلبي، ١٩٨٦م، ص٥١٩-٥٨٣ ؛ الأندلسي، ١٩٨٣م، ص٢٩٥- ٣٠٠). وتجيدر الإشسارة إلى أن السيوطي، ١٩٩١م، ص٣٦٤؛ قد أعاد العلم رياني على أنه نسبة إلى ريَّان وهو اسم قرية. أما إذا قُرئ دي ن و فيمكن مقارنته بالعلم دي ن ي، الذي عُرف في النقوش السريانية (al- Jadir, 1983, p.369). وبالعلم دي ن أ، المعروف في الكتابات التدمرية (Stark, 1971, p.83). وقد فُسر العلم بأنه على صلة بالكلمة دي ن أى "قاضى"، المشتركة في النقوش السامية (Noth, 1928, p.10, 187-8:) 4 -Huffmon, 1965, p.183). دَيَّان علم على وزن فُعّال يعنى "القاضى، الحاكم"، ما زال معروفًا حتى يومنا الحاضر (معجم أسماء العرب، ١٩٩١م، مجا، ص٦٠٧)، المعروف أيضًا في الموروث العربي (الكلبي، ١٩٨٦م، ص ٣٢٧؛ الهمداني، ١٩٨٧م، ص١٠٨، ١٢٤).

ك ل ب و: علم بسيط، يعني الكُلْب وهو نوع من السباع، ورد بكثرة في النقوش السامية للمزيد انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص٣٧؛ الذييب، ١٩٩٨م، ص٨٥؛ الذييب، ٢٠٠٣م، ص٢٠٠؛ الذييب، ٢٠٠٣م،

النقش رقم (٧):

ل ح ن بر غ ي ث ت ك ت ب ا لحن بن غيثة الكاتب

أعاد الكاتب لحن كتابة الحرفين الأول والثاني من اسمه لخطأ وقع فيه عند كتابته للحرف الثاني الحاء. وبخلاف الحرف الأول في العلم الثاني، والذي يقرأ إما شيئًا أو عينًا فإن قراءة هذا النقش التذكاري القصير المعطاة أعلاه جيدة. وهو أول نقوش هذه المجموعة الذي يرد فيه وظيفة صاحب النقش، انظر أدناه.

ل ح ن: يأتي هذا العلم بصيغته هذه -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه عُرف في النقوش الصفوية (Clark, 1980,). واشتقاقه من ل ح ن، الذي يحمل عددًا من المعاني (ابن منظور، 1129). واشتقاقه من ل ح ن، الذي يحمل عددًا من المعاني اللَّحَن وهو الفطنة"، ولَحِنَ الرجل هو لَحِن "إذا فَهَم وفَطِنَ لما لا يفطن له غيره". لذا فهو علم بسيط يعني "الفطن، الفاهم، الذكي".

غ ي ث ت: علم بسيط على وزن فعلة ، يقرأ نظرًا لتطابق شكل حرفي العين والغين ، والتاء والثاء ، على عدة احتمالات ع ي ت ت ، ع ي ث ت ، غ ي ت ت ؛ بالنسبة إلى القراءة الأولى ، فقد جاء له علم مشابه بصيغة ع ي ت و ، في النقوس النبطية (Negev, 1991, p.51) ، وبصيغة ع ي ت ، الصفوية (Clark, 1980, 527) ، والسبئية (,1971 ,1971)

90-449-90. أما القراءة الثالثة، فقد عُرف علم مشابه بصيغة غي ت في النقوش التدمرية (Stark, 1971, p.115). على الرغم من احتمال قراءة حرفه الأول شيئًا، نرجح قراءته غي ث ت، واشتقاقه من الغيث وهو "المطر، الخير، البركة". وقد جاء في النقوش النبطية بصيغة غي ث و (الذييب، ١٩٩٥م، ٢٠٠٦؛ الذييب، ٢٠٠٢م، ٨٢)، والآرامية القديمة (7 - ١٩٤٥م، 1988, p.196)، وللمزيد من المقارنات مع الكتابات العربية القديمة انظر (الذييب، ٢٠٠٣م، ٢٨).

ك ت ب أ: اسم مفرد مذكر معرف، يعني "الكاتب"، يأتي حسب معلوماتنا، بصيغته هذه للمرة الأولى في النقوش النبطية. لكنه جاء بصيغته هذه في النقوش التدمرية (Hellers, Cussini, 1996, p.374). بينما جاء بصيغة ك ت و ب ا في اللهجة الآرامية الفلسطينية اليهودية (, 1992, 1992)، والحضرية (Hoftijzer, Jongeling, 1995, p.547)، في حين عُرف بصيغة حدهما، أي "الكاتب" في السريانية (,1963, 1963)، أما في الإثيوبية الكلاسيكية فإن "الكاتب، كاتب"، جاء بصيغة "لدهايالله (,1982, p.144). (Leslau, 1987, p.144)

النقش رقم (٨):

ح و ر و

حَوْر

كُتب هذا النقش إلى جانب رسم غير متقن لكنه لافت للانتباه، فهو يمثل رسمًا حيوانيًا قد يكون ماعزًا، ورجلاً يرمي حبلاً ليصطاد به هذا الماعز. ويتكون النقش من كلمة واحدة هي العلم البسيط حورو، الذي جاء في النقوش النبطية والسامية الأخرى، للمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ١٩٩٨م،

ص٣٦٦)، وكذلك في النقوش السامية الأخرى، للمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ١٩٥٥ م، ص٣٤، 7 -1993, p.216 الذييب، ١٩٩٥م، ص١٩٩٩).

النقش رقم (٩):

سعدإل هي بر تيمو

سَعْد الإله (سَعْد الله) بن تَيْم

جاء على هذا الحجر ثلاثة نقوش نبطية ، أحدها لم نتمكن من قراءته بالشكل المناسب ، الذي قد يقرأ على النحو التالي :

××بو برغ فْرْت و ××بو بن عَفْرت

والنقش المكتوب على سطح هذا الحجر قراءته جيدة، وتكمن أهميته في أسلوب كتابته، الذي قد يشير إلى أنه من النقوش العائدة إلى القرن الثاني الميلادي. بالنسبة إلى العلم سع د إلى هدي، انظر النقش رقم (١).

ت ي م و: علم مختصر يعني "خادم + اسم إله"، وجد بكثرة في النقوش النبطية (الذييب، ١٩٩٥م، ص١٩٩٥؛ المعيقل، الذييب، ١٩٩٨م، ص١٩٩٦)، وكذلك في الذييب، ٢٠٠٢م، ص٢١٧)، وكذلك في العديد من النقوش السامية الأخرى، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص٣٥-٩٤؛ الذييب، ١٩٩٩م، ص٨٦؛ الذييب، ١٩٩٩م، ص٢٨؛

النقش رقم (١٠):

أف ل ق بر تيم وْ مْنْ أد×مْرْ أفلق بن تَيْم من كُتب هذا النقش القصير على جانب الحجر (القطعة الحجرية)، التي كُتب عليها النقش السابق (رقم ٩). وعلى الرغم من وضوح حروف الجزء الأول منه إلا أننا نُقر بأن القراءة المعطاة أعلاه غير مؤكدة؛ أما الحروف التالية لما اعتبرناه العلم تي م و، فهي مقدرة. وإذا صح تقديرنا لحرف الجرم ن، "من" المعروف بكثرة في النقوش النبطية (الذيب، ١٩٩٥م، ١٢، ٣٨؛ الذيب، ١٩٩٨م، ص١٩١٨م)، وكذلك في النقوش السامية الأخرى، للمزيد من المقارنات انظر (الذيب، ٢٠٠٠م، ص٢٠١٠م) فإن الحروف التالية هي علم المكان.

أف ل ق: علم بسيط على وزن أفْعل من ف ل ق، يعني "الأعظم، الأكبر" من الفيلق وهو "العظيم من الرجال" (ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج ١٠ ، ص٢١٣). وهو يرد حسب معلوماتنا، للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه عُرف بصيغة ف ل ق في النقوش الصفوية (, 1971, p.471 النبطية، لكنه عُرف بصيغة ف ل ق ت في الحضرمية (1972, p.471 بنا الإشارة إلى أننا نستبعد مقارنة هذا العلم باللفظة السريانية هحمها، أي "قاس" (Costaz, 1963, p.278). كما يمكن مقارنته بالعلمين فَليق وفُليق المسروفين في العربية، الأول فُسر بمعنى "الأمر العجيب"، في حين فسر الثاني بمعنى الفاكهة التي تنشَقُ عن نواها (الخزرجي، ١٩٨٨م، ص٥٠٥).

النقش رقم (١١):

ذكىر بطب

ع مْ رو بر عوي د

و س ل م

ذكريات وتحيات عمر بن عويد الطيبة

كغالبية نقوش هذا الموقع، تأثر هذا النقش بالعوامل الجوية والطبيعية، مما

أثر في قراءته بالشكل المطلوب، لهذا فإننا نقر بأن قراءة العلمين غير مؤكدة.

ب طب: كلمة تتكون من حرف الجر الباء، والاسم المفرد المذكر المطلق طب، الني ورد متواترًا في المنقوش النبطية (الذييب، ١٩٩٥م، ص١٩٩٥ الذييب، ١٩٩٥م، ص١٩٩٠ الذييب، ١٩٩٨م، ص٢٠٣- ٢٢١)، وكذلك في نقوش سامية أخرى، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذييب، ٢٠٠٠م، ص٢٠٠٠).

ع م رو: قد يتبادر إلى البعض أن ما رجحنا قراءته حرف الميم هو في الواقع حرفا الماء والماء لمقرأع بى دو، لكننا نستعد بكل ثقة هذا الاحتمال لأن الخط العمودي لا يمكن عده حرف الباء ينحني من قمته إلى اليسار مكونًا خطًا أفقيًا قصيرًا إلى درجة اتصاله بالحرف التالي له "الباء". وهذا لا يمكن قبوله حسب قواعد الكتابة النبطية ومنهجها، فاتصال حرف الباء بالحرفين السابق واللاحق يتم دائمًا من الأسفل. لهذا نعتقد بكل ثقة أن قراءته الصحيحة هي ع م ر و، وهو علم بسيط، يعادل العلمين عُمَر أو عُمْرو، جاء في عدد من السنقوش النبطية (الذييب، ١٩٩٥م، ٢٠؛ الذييب، ١٩٩٨م، ١٨٨: ٤؛ الذييب، ٢٠٠٢م، ١٣٢: ٤؛ Negev, 1991, p.53; Cantineau, 1978, p.133). كما غُر ف بصيغ مختلفة في النقوش السامية الأخرى مثل ع م رو، في الكتابات الآرامية الفلسطنية (Fitzmyer, Harrington, 1978, 24:1, 27:a) وع م ر، في الصفوية (علولو، ١٩٩٦م، ص١٦٨)؛ Clark, 1980, p.459)، والثمودية (Shatnawi, 2003, p.727)، للمزيد من المقارنات والمترادفات مع النقوش السامية الأخرى انظر (الذبيب، ١٩٩٥م، ص٥٥؛ الذييب، ١٩٩٩م، ص١٩٧٧؛ الذييب، ٢٠٠٣م، ص (al-Theeb, 1993, p.106, 235 ؛ ۱۱۷ - ۱۱۲ ص

ع و ي د: نظرًا لتطابق شكل حرفي الدال والذال، فإنه قد يقرأ إما ع و ي ذ، أوع وي د. بالنسبة إلى القراءة الأولى يمكن مقارنته بالعلم ع و ذ، الذي ورد في النقوش الثمودية (الذييب، ١٤٢١هـ، ٥٩)، واللحيانية (JS 238, J 242)، والصفوية (الذييب، ٢٠٠٣م، ٣٨؛ علولو، ١٩٩٦م، ٣٢٢؛ Clark, 1980, 459). وهو علم بسيط على وزن فَعْل من عوذ عاذ به يعوذ عُوذًا وعيادًا ومعادًا أي "لاذ به ولجأ إليه واعتصم" (ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج ، ص ٤٩٨). لذا فهو يعنى "الملتجئ، العائذ"، (للمزيد انظر الذييب، ١٤٢١هـ، ص٦٠- ٦١؛ الذييب، ٢٠٠٣م، ص٨٦). أما القراءة الأخرى، ع و ي د و، فهو علم بسيط على وزن فعيل يعنى "اللطيف، المحسن"، وذلك عند مقارنته بالكلمة العربية العَواد أي "البرّ، واللَّطْف" (ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مج٣، ص٣١٦). وقد ورد بصيغته هذه في النقوش النبطية (المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، ٢٧). بينما جاء بصيغة ع و د، في الـثمودية (الذييب، ٢٠٠٠م، ٧٩، ٣:٩٣، ۲:۱۱۷). الجدير بالإشارة أن شطناوي (Shatnawi, 2003, p.729)، لم يشر في دراسته عن الأعلام الشمودية إلى ظهور هذا العلم في النقوش الثمودية ، التي ورد فيها عدة مرات ، انظر على سبيل المثال (Branden, 1956A, (ph165, n), p.67; King, 1990, p.531). وجاء بصيغة ع و د ه...، في النقوش السبئية (CIS 541)، وبصيغة ع و د و، في الحضرية (Abbadi, 1983, p.148)، والتدمرية (Stark, 1971, p.104)، والآرامية القديمة (Maraqten, 1988, p.196). عود علم ورد في الموروث العربي (الكلبي، ١٩٨٦م، ص٧٠٤)، وما زال العلم المشابه لـه عُوَّاد معروفًا حتى الآن بيننا (الخزرجي، ١٩٨٨م، ص٤٧٢؛ معجم أسماء العرب، مج٢، ص١٢٣٣).



الفصل الثاني :

نقوش قاع المعتدل / العلا



النقش رقم (١٢):

الذييب، ۲۰۰۱م، نق۱ س ل م ط ن ي أ ب ر ح و ر و تحيات ط ن ي أ بن حَوْر

نقش على واجهة هذه الصخرة عدد من النقوش العربية الإسلامية المبكرة، إضافة إلى هذا النقش النبطي القصير، الذي كتب بأسلوب جيد بما جعل قراءته المعطاة أعلاه مقبولة. وظهور قلمين مختلفين يعودان إلى فترتين زمنيتين مختلفتين يشير إلى احتمال استمرار الاستيطان البشري حول الموقع بسبب وقوعه بمحاذاة الطريق التجاري الذي يربط الحجر بالمواقع المعروفة في شمالي شرق الجزيرة العربية نحو موقع جبة وغيرها (بهذا الخصوص انظر الذيب، ١٩٩٩م، ص١٣٢- ١٢٢)، حتى الفترة الإسلامية المبكرة.

طن ي أ: نظرًا لأن شكل الحرف الأول له صوتا الطاء والظاء، ولهذا قد يقرأ أيضًا ظن ي أ. وعلى الرغم أن العلم الأول طن ي أ، لم يُعرف مسبقًا في النقوش النبطية إلا أنه جاء في النقوش الشمودية بصيغة طن ي، في النقوش النبطية إلا أنه جاء في النقوش الشمودية بصيغة طن ي، (Harding, 1971, p.389) ، ويمكن إعادته إلى الطُنُّ، أي "القامة"، أو إلى الطنفي وهو "العظيم الجسم" (ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦). يجدر بنا الإشارة إلى أن الإطنان هو "سرعة القطع" مجاً ، ص ٢٦٩، أما القراءة الثانية ظن ي أ، فقد عُرف هذا العلم بصيغة مشابهة وهو ظن ن و، في النقوش النبطية (Cantineau, 1978, p.102; Negev, 1991, p.33)، وقد قارنه الألماني ليتمان (Littmann, 1914, p.85) ، بالعلم ظن ن ا ل، الذي جاء أيضًا في عدد من النقوش الصفوية ((1978, 366; Littmann, 1943, 142, 179, 210, 254 عنصره الأول ظن ن ، بالكلمة السريانية لم، أي "حمى، نشط، اجتهد" عنصره الأول ظن ن ، بالكلمة السريانية لم، أي "حمى، نشط، اجتهد"

(Costaz, 1963, p.120). لذا فهو ربما يكون علمًا مختصرًا يعني "المحمي، القوى + اسم الإله".

النقش رقم (١٣):

الذییب، ۲۰۰۱م، نق۲ س ل م که ل ن ب ر غ ن م و تحیات کَهْلان بن غَانِم

ينبئ الأسلوب الرائع، الذي كتب به هذا النقش عن تمكن كاتبه من النظام الكتابي النبطي، فبالإضافة إلى روعة رسم حروفه ونقشها، ميز كاتبه بين الحروف التي تأتي في آخر الكلمة عنها في أولها ووسطها مثل حرفي الميم والنون. الجدير بالإشارة أنه من خلال بعض حروفه مثل الهاء والنون والواو يمكن عسده نقشًا يعود إلى أوائل القرن الأول الميلادي (:Healey, 1999, table) وتحديدًا على المنطقة، وتحديدًا على المنطقة، وتحديدًا على المنطقة، وتحديدًا

ك هـ ل ن: علم بسيط على وزن فعلان من ك هـ ل، ورد بصيغته هـذه في الله على بيط على وزن فعلان من ك هـ ل، ورد بصيغته هـذه في القـ وش نبطية أخـرى (الذييب، ١٩٩٨م، ١٩٩٨م، ٢٢٩، ١٩٦٩، ١٩٩٨، ١٩٩٨, ١٩٩٩م، ١٩٦٩، ١٩٩٩، ١٩٩٩، ١٩٩٩، ١٩٩٩، ١٩٩٩، ١٩٩٩، ١٩٩٩، ١٩٩٩، ١٩٩٩، وغمودية (р.35 الفطر 1952, 36; Branden, 1956A, (200c3), p.147; Shatnawi, 2003, Oxtoby, 1968, 120; Winnett, Harding, 1978, وصفوية (p.736 في 1968, 463, 1149; Winnett, 1957, 886; Clark, 1980, p.461

ويجدر بنا الإشارة إلى أن قراءة ونيت وهاردنج لهذا العلم في النقشين ويجدر بنا الإشارة إلى أن قراءة ونيت وهاردنج لهذا العلم في النقشين ٤٦٣، ٣٦٦ يشوبها الشك، فهما -كما نعتقد يقرآن بوضوح على النحو التالي: ب هدل ن (, Winnett, Harding, 1978, pl.9, p.667)

and pl.12, p.670)، كما يجب ملاحظة الخطأ المطبعي في النقش رقم 189، حيث كُتب العلم ك هدل م، والصحيح كما في القراءة ك هدل ن (Winnett, Harding, 1978, 114a, 205). أما النقش رقم كالمنافر عند ونيت، فيقرأ اعتمادًا على لوحته (,1957, 1954)، كالتالى:

لك هلان بن ظعن بن ظعن دل بلبل كهلان بن ظعن من قبيلة بلابل

حيث كانت قراءته الخاطئة هي: ل ك هـ ل ن بن ذظع ن ب ن ب ن والمعنى هو: by Kahilan b. Za°in Dhill b. Bani

على كل حال، جاء هذا العلم بصيغة مشابهة وهي ك هـ ل، في النقوش المعينية (5 -195, p.154)، ويصيغة ك هـ ل م، في النقوش المعينية (5 -1995, p.154)، والسبئية (, 1992, Tairan, 1992)، والسبئية (, 1992, p.222). والعلم يعني "كَهْل"، والمقصود الدعاء له بطول العمر؛ وللمعاني الأخرى لهذا العلم انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص٣٦؛ الذييب، ٢٠٠٢م، ص٣٩).

غ ن م و: علم على وزن فاعل، يعني "الغانم، الكاسب، الرابح"، جاء في نقوش نبطية أخرى (الذييب، ٢٠٠٢م، ص٢١٥)، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص٢٥)؛ المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، ص٣٦). يجب الإشارة هنا إلى أن فوزي زيادين (42 -1919م، 1977, 1979)، قد نشر دراسة متميزة لنص نبطي أعاده استنادًا إلى أشكال حروفه إلى الربع الأول من القرن الميلادي الأول وقرأه كالتالى:

دكى رون طب وسل (م) لغنم و رب مرزح أ ووال بره

in pious remembrance and peace to Ganamu the Symposiarch and his son Uailu

ونحن نرجح قراءة أخرى للكلمة السادسة -إذ إن قراءتها م ر زح، لا يتوافق مع رسم النقش المرافق في البحث المشار إليه أعلاه- فحرفه الثالث يقرأ نونًا أو ياءً وليس زايًا حسب معلوماتنا، فإن حرف الزاي من الأحرف القليلة التي لا تأتي متصلة مع حرف سابق أو لاحق له. لذا فإن القراءة المرجحة لهذه الكلمة هي: م ذب ح أ، أو م رح ن أ. الأولى هي الاسم المفرد المذكر المعرف تعني "المذبح"، وهكذا يقرأ النقش على النحو التالي:

ذكيرون طب وسل (م) لغنمو رب مذبح أ ووالو بره

تحيات وذكريات طيبة لغانِم مسؤول المذبح ووائل ابنه

أما م ر ن ح أ، فهو الاسم المفرد المذكر المعرف، الذي يعادل لفظة المرنح وهو "أجود عود البخور" (الفيروزأبادي، ١٩٣٨م، ص٢٨٢). وعليه فالنقش قد يقرأ أيضًا:

تحيات وذكريات طيبة لغَانِم صاحب البخور ووائل ابنه.

النقش رقم (١٤):

الذبیب، ۲۰۰۱م، نق۳ وال و بُرْع صْرن س ل م تحیات وائل بن عَصْران قراءة هذا النقش القصير المعطاة أعلاه مرجحة. وقد أظهر كاتبه معرفته الجيدة بالنظام الكتابي النبطي ؛ إذ ميز الأحرف التي تأتي في نهاية الكلمة عنها في أولها ووسطها، نحو النون في ع ص رن، والميم في س ل م. العلم الأول و ال و ، الذي اختفت (اضمحلت) علاماته بسبب عوامل التعرية، علم بسيط استق من الجذر وأل أي "التجأ". وقد عُرف بصيغته هذه في النقوش النبطية (الذيب، ١٩٩٥م، ٥ ؛ الذيبب، ١٩٩٨م، ص ٣٦٥؛ الذيبب، ٢٠٠٢م، ص ٢١٢٥)، وكذلك في النقوش السامية الأخرى للمزيد (انظر الذيب، ١٩٩٥م، ص ١٩٩٥م).

ع ص ر ن: علم بسيط على وزن فعلان، يعنى "المولود في العصر"، وهو الوقت في آخر النهار إلى احمرار الشمس (ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مج٤، ص٥٧٥- ٥٧٧)، وكان جوسين وسافنياك قد قارناه باسم القبيلة "بنو عصر"، معيدانه أيضًا إلى عصر (JSII, p.510). وقد جاء بصيغة ع ص ر و في النقوش النبطية (Cantineau, 1978, p.134; al-Khraysheh 1986, p.147; Negev, 1991, p.54). اللافت للانتباه أن الخريشة قد أشار إلى ظهور العلم ع ص ر في النقوش المعينية محيلاً إلى JS Min no:6 ، على الرغم من عدم وجود ما يدل على هذه الإحالة في هذا النقش (JSI,) 6, pl. xxx). كما أن الفرنسيين جوسين وسافنياك قد أشارا في قائمة الأعلام الشخصية (JSII, p.362)، إلى ظهور العلم بصيغة ع صرو في النقش رقم ٢٣٦، وهي إحالة خاطئة، فالنقوش المعينية لا تتعدى ٢١٣ نقشًا (JSII, p.362). أما في النقوش اللحيانية فعرف بصيغة ع ص رهـ (JS 291; Caskle, 1954, p.144)، وبصيغة ع ص ر في الأوجاريتية (Gordon, 1965, p.35)، والصفوية (Gordon, 1965, p.35) 1774; Clark, 1980, 430). بينما ورد في القتبانية (,1971). بينما ورد في القتبانية (,1971 (p.423)، والثمودية (Branden, 1955, (no. 160), p.54)

النقش رقم (١٥):

الذييب، ٢٠٠١م، نق٤

ب ل ي ربيب إل بر م ل ي س ل م بلى تحيات ربيب إل بن م ل ي

كُتب هذا النقش النبطي القصير بأسلوب جعل القراءة المذكورة أعلاه مؤكدة. ويوجد أسفله نصان، الأول بالقلم النبطي لم نتمكن من قراءته قراءة مرضية. والثاني بالقلم المعروف بالثمودي، هناك أيضًا رسم غير متقن لما يمكن عدّه حمارًا يمتطيه رجل.

ب ل ي: هي صيغة للتأكيد تماثل في العربية صيغة بلى، وهو جواب استفهام مقصود بالجحد (ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج٣، ص٨٨). وقد وردت هذه الصيغة بكثرة في النقوش النبطية، للمزيد من المقارنات انظر (الذيب، ٢٠٠٠م، ص٢٤- ٤٣).

ربي بإل: علم من جملة اسمية، عنصره الأول يماثل رئيب من المَربوب أي "المملوك"، (ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مج١، ص٠٠٠ - ٤٠١؛ الفيروز أبادي، ١٩٣٨م، مج١، ص٧)، وعنصره الثاني هو الإله السامي الفيروز أبادي، المملوك، موهوب الإله إل"، وقد وجد بصيغته هذه في المنقوش النبطية (الذيب، ١٩٩٨م، ١٩٩٤م، ١٤٤٤؛ الذيب، ٢٠٠٢م، ص٢١٦)، وللمزيد من المقارنات انظر (المعيقل، الذيب، ٢٠٠٢م، ص٢١٦)،

م ل ي: على الرغم من أن ستارك قد شرح خطأ م ل ي، بأنه مختزل من العلم م ل ك و (Stark, 1971, p.95)، فإننا نعتقد أن اشتقاقه من م ل ي، والملأ والمملي هو "مدة العيش"، وملاه وأملى الله له أي "أسهله وطول له" (ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مج١٥، ص ٢٩٠٠). وهكذا فهو علم بسيط، بمثابة دعاء لـه من والديه بطول العمر وسعة العيش. وقد ورد هذا Cantineau, 1978, p.114; (al-Khraysheh, 1986, p.107; Negev, 1991, p.39 King,)، والثمودية (al-Khraysheh, 1986, p.107; Negev, 1991, p.39 Winnett, Harding, 1978, 2499, 2501,)، والصفوية (al-Jadir, 1983, p.382). بينما ورد بصيغة م ل أ في السريانية (3376b). ونرى أنه من الضروري الإشارة إلى الخطأ الذي وقع فيه ونيت وهاردنج للنصين الصفويين رقمي ٢٤٩٩، و٣٥٠٨، والتي كانت على النحو التالى:

(أ) النقش رقم ٢٤٩٩ ، كانت قراءتهما له هي:

لملي بن ذل (هذ)ر

هذا المكان (المخيم) لملى بن ذل

وفي هذه القراءة، وقعا في خطأين، الأول وضعهما حرف الهاء بين قوسين بالرغم من وضوحه في رسم النقش المرافق، والثاني إضافتهما حرف الذال قبل الحرف الذي قرآه راءً، بالرغم من عدم وجود فراغ يسمح بإضافة حرف آخر (Winnett, Harding, 1978, pl.46, p.704). لذا فإن القراءة الأرجح هي:

لم لي بن ذل هب (كرت)

هذه البكرة لملي بن ذل

(ب) النقش رقم ۳٥٠٨، فقد قرآه هكذا:

لم لي واجل

He buried by mly

لكننا نرجح أن قراءة هذا النقش القصير هي من اليسار إلى اليمين على النحو التالى:

والمقصود بالفعل ي ن م ل، الإشارة إلى كثرة أسفار كاتبه وترحاله بخصوص ن م ل، انظر (ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج ١١، ص ١٧٩). وأخيرًا نشير إلى أن هاردنج (Harding, 1971, p.566)، قد قرأ العلم في النقش الصفوي رقم ٢٥٠١م ل ي، عوضًا عن قراءته السابقة مع ونيت م ن ي، وهي قراءة غير مستبعدة (انظر رسم النقش لديهما ,1978, pl.46 (انظر رسم النقش لديهما ,1978, p.704).

النقش رقم (١٦):

الذييب، ٢٠٠١م، نق٥

أي (و) س ل م ع ب دم ن ك و ب ر غ ي م و ل ع ل م نعم تحيات أبدية (دائمة لِ) عَبْد منكو بن غَيْم

تكمن أهمية هذا النقش النبطي القصير، الذي نرى أن القراءة أعلاه جيدة فيما عدا الكلمة الأولى المشكوك في قراءتها - في ثلاثة أمور، الأول: ظهور الأداة أي للمرة الأولى في نقوش نبطية من خارج منطقة الجوف (لهذه النقوش انظر المعيقل، الذيب، ١٩٩٦م، ١٠٢، ١٠٥، ١٠٦، ١٠٥، ١٠٢؛ ١٩٩٩م، ١٩٩٩ انظر المعيقل، الذيب، ١٩٩٩م، ١٩٩٩م، ١٤٥، ١٤٥، ١١٥ الثانية و من ك و، يظهر للمرة الثانية في النقوش النبطية (١٩٤٥م، ١٩65م, ١٩٤٩م). الثالث: ظهور الألفاظ أي و س في النقوش النبطية (١٩٥٥م، ١٩٥٤م، ١٩٥٤م). الثالث: ظهور الألفاظ أي و س لم و ل ع ل م مجتمعة في نقش واحد -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى. والمعروف مسبقًا ظهور العبارتين ب ل ي و أي ذك ي ر، "بلى نعم ذكريات" و ب ل ي و أي ش ل م، "بلى ونعم تحيات" (المعيقل، الذيب، ذكريات" و ب ل ي و أي ش ل م، "بلى ونعم تحيات" (المعيقل، الذيب،

أي: حرف استفهام أو تعجب (ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج١١، ص٥٥؛ الفراهيدي، د.ت، ص٤٤- ٤٤٢). للمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ٢٠٠٠م، ص١٤- ١٥). وهو هنا يعنى "نعم".

ع ب د م ن ك و: يحتمل هذا العلم تفسيرين، أولهما عده علمًا مركبًا من الاسم المفرد المذكر ع ب د ، "خادم ، عَبْد" (الذيب، ٢٠٠٠م، ص١٨٧ - ١٨٨)، والعلم م ن ك و، الذي تسمى به مُلِكان من ملوك الأنباط (عباس، ١٩٨٧م، ص٤٨-٥١، ٢٦- ٦٦؛ Riddle, 1961, إ p.144). لذا فهو يعني "خادم/ عَبْد منكو". الثاني وهو الأضعف احتمالاً أن يكون من جملة اسمية عنصرها الثاني على وزن مفعل من نكك، نكنك غريمه إذا تشدد عليه، والنكنكة هي التشديد على الغريم وإصلاح العمل (ابين منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مسجا، ص٤٤٩؛ الفيروزأبادي، ١٩٣٨م، ص١٢٣٤). وهكذا فالعلم قد يعنى "عبد مُخَلَص، مُتشدد" والعلم بصيغته هذه جاء في النقوش النبطية (الذيب، والعنصر الثاني م ن ك ت، جاء علمًا لشخص في النقوش الصفويسة (Winnett, Harding, 1978, 3056)، ويصيغة م ن ك م في النقوش, السبئية (Harding, 1971, p.569). ولكن احتمال قراءته أيضًا ع ب د م ل ك و غير مستبعدة، وهو من الأعلام المعروفة في النقوش النبطية والسامية الأخرى، للمزيد من المقارنات انظر (الذيب، ١٩٩٥م، ص ٦٠؛ الذييب، ١٩٩٨م، ص ٧١). على كل حال، انظر النقش رقم ٥٩ الآتي.

غ ي م و: علم يظهر -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه عُرف بصيغة غ ي م ت في النقوش الصفوية (Winnett, Harding,

الغيم الغيم العطس وحر الجوف"، (ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، ١٩٥٥م، أي "العطس وحر الجوف"، (ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مج١٦، ص٢٤)، أو أن يكون ميلاده قدوم خير على والديه، لذلك شبهاه بالغيمة التي تحمل الأمطار والخيرات، وكان هزاع الشمري، ١٤١هـ، ص٥٥٩، قد رجح هذا التفسير. غيم ت، علم لمكان ورد في النقوش السبئية (al-Scheiba, 1982, p.115).

ل ع ل م: اصطلاح يتكون من عنصرين: اللام، والاسم المفرد المذكر المطلق ع ل م، أي "نهائي، سرمدي، أبدي"، وهو يعني -أي ل ع ل م- "إلى الأبد، أبدية"، لمزيد من المقارنات انظر (الذيب، ٢٠٠٠م، ص١٩٧).

الفصل الثالث :

نقوش موقع أم جذايذ

•			
_			
-			
_			
•			
•			
•			
-			
•			
•			
•			
•			

النقش رقم (١٧):

م ن ع ت بر غ و ث و س ل م ب ط ب تحیات منعة بن غَوْث الطیبة

جاء هذا النقش التذكاري القصير مكتوبًا أسفل رسم تجريدي لافت للنظر، إذ لا يستبعد -حسب رأينا- أنه يمثل مركبًا شراعيًا صغيرًا، فإذا كان هناك علاقة بين هذا النقش الذي يعود، كما تبين أشكال حروفه، إلى القرن الثاني الميلادي، وهذا الرسم التجريدي فهو دليلً واضح على استخدام القبائل النبطية للمراكب الشراعية. وهو أيضًا دليلٌ على استخدام أهالي المنطقة لهذا النوع من المراكب لأغراض مختلفة ذات علاقة بنشاطاتهم اليومية.

م ن ع ت: علم بسيط اشتقاقه من المنعَة أي "العزة والقوة"، من الجذر السامي م ن ع، المعروف، إضافة إلى العربية وجد في عدد من الكتابات السامية الأخرى (لهذه الكتابات انظر الذييب، ١٩٩٨م، ص٢١). وقد عُرف هذا العلم بصيغته هذه في النقوش النبطية (الذييب، ٢٠٠٢م، ٢٠١٣، ٢، ٢، ٢، ٢، ٢، ٢ وقد عُرف هذا العلم بصيغته هذه في النقوش النبطية (الذييب، ٢٠٠٢م، ٢٤١٩، ٢٠٤٥) والعمودية (1991, p.16; al- Khraysheh, 1986, p.109; Negev, والمعمودية (1991, p.40 والصفوية (علولو، ١٩٩٦م، ١٩٥٥) والصفوية (علولو، ١٩٩٦م، ١٩٩٥) والمحد القديم (Harding, 1971, p.569). ويكن مقارنته بالعلم منعة المعروف في الموروث العربي (الكلبي، ١٩٨٦م، ص١٩٩٨).

غ و ث و: علم مختصر، يعني "(اسم الإله) سَاعَد"، ورد بصيغته هذه في النقوش النبطية (الذيب، ٢٠٠٢م، ٢٠٥٩، ١:٥٩، والنقوش السامية للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذيب، ١٩٩٨م، ص٨٦-٨٣).

النقش رقم (١٨):

س ل م م ح م ي ت تحيات مُحِمية

على صخرة ساقطة من واجهة هذا الجبل، جاء هذا النقش التذكاري القصير مع نقش عربي آخر كتب بالقلم الصفوي ويقرأ النقش الصفوي على النحو التالى:

(ع) ق رب ب ن أت م ووج م ع ل أم (هـ) عَقْرَب بن أَتْم وحَزَن (وَجَمَ) على أمه

أما النقش النبطي فنلاحظ أنه على خلاف النقش الصفوي، قد كُتب بأسلوب غير متقن، وهو يتكون إضافة للاسم المفرد المذكر المضاف س ل م، "تحيات" (نق٢)، من علم وحيد يقرأ بسهولة م ح م ي ت.

م ح م ي ت: علم بسيط على وزن مفعلة من الجذر ح م ي (, 1993, 1993 و , 2 - 2 (, 2) . وهـ و يماثل العلم مَجمية في الموروث العربي (ابن دريد، 1991 م، ص ١٤١١). والعلم بصيغته هذه ورد مرتين فقط في النقوش النبطية (الذييب، ١٩٩٨ م، ٢:٢٠٢، ٣:٢٠٢، يبنما جاء بصيغة م ح م ي في النقوش الثمودية (, 1990, p.545). بينما جاء بصيغة الجدير بالإشارة أن شطناوي لم يورده في دراسته للأعلام الثمودية (, 3) (, 3) (, 3) (, 3) (, 4) (, 5) (, 6

النقش رقم (١٩):

س ل م ج ب ل و ب رُ أ س ل م تحيات جَيْل بن أسْلم جاء على هذا الواجهة الصخرية اثنا عشر نقشًا نبطيًا، إضافة إلى نصين ثموديين قصيرين، تمكنا من قراءتها جميعها قراءة مناسبة، فيما عدا أربعة نقوش نظرًا لأن أحد الأشخاص الذين زاروا هذا الموقع قام بكتابة اسمه الشخصي (أحمد العطوي)، فغطى أجزاء مهمة من هذه النقوش الأربعة. وهذه النقوش جاءت أسفل النقش رقم ٢٠، وأعلى النقش رقم ٢٥. وهي تقرأ على النحو التالى:

١٩أ: نجمت ثرعأ

۱۹ب: ذك ي ر ريزي بر هنأ××أ

س ل م

۱۹ج: كُ هُ ت ي م و × × × ر ب أ

۱۹د: سلم حزرنن بر صررم

وبالنسبة إلى النقوش التي نعتقد أننا وفقنا في قراءتها، فأولها هذا النقش الذي نعتقد أن قراءته المعطاة أعلاه قابلة للنقاش. وهو نقش قد يعود من خلال أشكال حروفه إلى القرن الثاني الميلادي. يجدر بنا الإشارة إلى ظهور أربعة حروف جاءت أسفل هذا النقش ولا نرى أي علاقة بين هذه الحروف التي تقرأ إما شم ص و أو ش م ق و والنقش أعلاه.

ج ب ل و: عـلم بسيط عـلى وزن فَعْـل، يعـني "الغليظ، سيد القـوم، القـوي". ورد بصيغته هـذه في النقـوش النبطية (الذييب، ١٩٩٥م،)، (al- Khraysheh, 1986, p.51-2; Negev, 1991, p.18 ؛ ٢:٣ والحضرية (Abbadi, 1983, p.93). بينما عُـرف بصيغة ج ب ل ت في النقوش الثمودية (الذييب، ١٤٢١هـ، ١٦، ١٣٦)، والسبئية ((Stark, 1971,81)، وبصيغة ج ب ل في النقوش التدمرية (1971, p.152)

والصفوية (الخريشة، ۲۰۰۲م، ۱۷۹). وكذلك في الكتابات الآرامية الفلسطينية (Fitzmyer, Harrington, 1978, 29: B:21). أما في النقوش الأوجاريتية فجاء بصيغة ج ب ل ن (Gröndahl, 1967, p.126)؛ وللمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ۱۹۹۸م، ص۱۲۰۰؛ الذييب، ۱۹۹۸م، ص۱۲۲۰».

أس ل م: علم بسيط على وزن أفعل من الجذر س ل م، ويعني "الخاضع، المستسلم". وهو يعادل العلم المعروف إلى يومنا الحاضر بصيغة أسلم (الخزرجي، ١٩٩٨م، ص٩٥). وقد ورد العلم بصيغته هذه في النقوش النبطية (الذييب، ١٩٩٨م، ص١٩٩٨) النبطية (الذييب، ١٩٩٨م، ص١٩٩٨) والمعينية (أبوالحسن، ١٩٩٧م، والمعينية (أبوالحسن، ١٩٩٧م، والمعينية (أبوالحسن، ١٩٩٧م، واللحيانية (أبوالحسن، ١٩٩٧م، ١٢٠٤ أبو الحسن، ٢٠٠٢م، ٢٠٠١م، والشمودية (الذييب، ١٩٩٩م، ص١٥٠٠) والحضوية (علولو، ١٩٩٦م، ٤٤٤ الخريشة، ٢٠٠٢م، ٢٩٢ والعتبانية (Abbadi, 1983, p.83)، والحسائية (Abbadi, 1983, p.844)، والعلم الموروث العربي (ابن دريد، ١٩٩١م، ص٢٠٥).

النقش رقم (۲۰):

غ نْ م و ب ر س لْ م و س ل م تحیات غَانِم بن سَالِم

جاء هذا النقش القصير إلى اليسار من النقش السابق (نق ١٩). وقد تبين من أشكال حروفه مثل: الميم والباء أنه يعود إلى القرن الثاني الميلادي. بالنسبة إلى العلم الأول غ ن م و، انظر (نق ١٣).

س ل م و: علم بسيط يعني "السالم من الآفات والعيوب أو اللديغ"، وللمزيد من الآراء حول معنى هذا العلم انظر (الذييب، المعيقل، ١٩٩٩م، ص ٢٤٩م)، وقد جاء هذا العلم انظر (الذييب، المعيقل، ١٩٩٨م)، وفي عدد مم ١٩٩٨م، ٦٠، ٣٠، ٢٠٠٢م، ص ٢١٠٧م، وفي عدد من النقوش السامية الأخرى بصيغة س ل م، مثل النقوش الصفوية (الخريشة، ٢٠٠٢م، ص ١٦٩٩ع، علولو، ١٩٩٦م، ص ١٦٥، ١٦٥ (الخريشة، ٢٠٠٢م، ص ١٢٠؛ علولو، ١٩٩٦م، ص ١٩٩٦، واللهجة الآرامية الفلسطينية (1980, p.455)، وبالنسبة للنقوش السامية الأخرى انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص ١٩٩٦؛ المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، ص ١٩٩٩، ١٩٩٩م، ص ١٩٩٩، الذييب، ١٩٩٩م، ص ١٩٩٩، اللهجية الآرامية العليمية الأخرى اللهجية الآرامية الأخرى اللهجية الآرامية الأخرى اللهجية الأخرى اللهجية الآرامية اللهجية الأخرى اللهجية الآرامية اللهجية الأخرى اللهجية الأحرى اللهجية الأحرى اللهجية الأحرى اللهجية المهتبية اللهجية المهتبية اللهجية اللهجية اللهجية الأحرى اللهجية الهجية اللهجية الهجية اللهجية اللهجية اللهجية اللهجية اللهجية اللهجية اللهجية اللهجية اللهجية الهجية اللهجية اللهجية اللهجية اللهجية اللهجية الهجية اللهجية اللهجية الهجية

النقش رقم (۲۱):

ج د ج ر ب ر ي ن و س ل م و ي ن و ب ر هـ ب ط ب ل ع ل م

تحيات ج د ج ربن ي ن و، وي ن و ابنه الطيبة الأبدية

تكمن أهمية هذا النقش التذكاري في تأكيد ما أشرنا إليه (الذييب، ٢٠٠٢م، ص١٨) من أن موقع أم الجذايذ كان له مغزى ديني محدد . فقد قام الابن " ي ن و " بإضافة اسمه مرتين مرة إلى اليسار من نقش أبيه الذي زار هذا الموقع مرتين (الذييب، ٢٠٠٢م، ص ١١٥)، وتحديدًا بعد س ل م. "تحيات"، وأخرى أسفله. وقد أضاف في المرة الأولى حرف العطف الواو والاصطلاح ل ع ل، "إلى الأبد، أبدي" (نق ١٦). وهكذا يقرأ هذا النقش إضافة إلى القراءة المعطأة على النحو التالى:

ج د جر بر ي ن و سلم ى ن و بره ب طب تحيات ج د ج ر بن ي ن و ، ي ن و ابنه الطيبة

ويبدو أن "ي ن و"، عندما انتهى من كتابته تبين له عدم إضافته لحرف العطف الواو، وللاصطلاح ل ع ل م، فقرر إعادة ذلك إلى الجانب الأيسر من النقش. ومن خلال الأسلوب الذي اتبع في كتابة هذا النقش، يتبين لنا بكل وضوح حسن خط الأب وتمكنه من الكتابة النبطية. أما بالنسبة إلى الكلمتين ب ط ب، و ل ع ل م، فانظر (نق ١١، نق ١٦) على التوالي.

- ج د ج ر: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، يعني "(الإله) ج د (هو) الحليف، الناصر"، أو "المعيذ، المنقذ (هو الإله) ج د"، للمزيد انظر (الذيب، ٢٠٠٢م، ص١٣٥- ١٣٤).
- ي ن و: علم بسيط على وزن يفعل من نواه الله، أي "حفظه"، ونواك الله أي "حفظك". لذا فهو يعني "يحفظ، يحرس". للمزيد من المعاني الأخرى انظر (الذيب، ٢٠٠٢م، ص١٣٤).
- ب رهد: الاسم المفرد المذكر المضاف إلى الضمير المتصل للمفرد المذكر المغالب، يعني "ابنه، ولمده"، المذي عُرف بهذه الصيغة في المنقوش النبطية والسامية الأخرى، للمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ٢٠٠٠م، صر٥٥ ٥٧).

النقش رقم (۲۲):

س ن ح رع ب ر هـ ن أ ت ب ر غ ن م و أ ي س هـ ج ر و ذ ك ي ر ذكري (ذكريات) سَنَح رع بن هَانِئة بن غَانِم

القراءة المعطاة أعلاه لهذا النقش المكتوب بأسلوب واضح جيدة. فيما عدا العلم الأول والكلمة التي جاءت قبل ذك ي ر "ذكرى" (نق٣)، فإن قراءتنا لهما قابلة للنقاش. الملاحظ على هذا النقش التذكاري القصير أن كلمة ذك ي ر،

جاءت في آخر النقش وليس في أوله كما هو معروف ومتبع في هذه النوعية من النقوش النبطية.

س ن ح رع: إذا صح اعتبارنا هذا العلم مكونًا من خمسة حروف فهو يقرأ نظرًا للتشابه أحيانًا بين شكل حرفي النون واللام- إما س ن ح رع أو س ل ح رع. لكن البعض قد يعتبر هذا العلم مكونًا من أربعة حروف بأن يقرأ الحرفين الأخيرين على أساس أنهما شكل حرف الألف في آخر الكلمة، وهكذا يقرأ س ل ح أ أو س ن ح أ أو ش ل خ أ ... إلخ. لكننا رجحنا القراءة الأولى، أيْ أَنْ نَعُدَّه علمًا مكونًا من خمسة حروف، لأن الاتصال على الرغم من غرابته بين الراء والعين جاء أيضًا بين حرفي الراء في ب ر، والعلم غ ن م و (نق ١٩). وهو علم مركب على صيغة الجملة الاسمية يعني "بركة (من الإله) رع"، وذلك بإعادة عنصره الأول س ن ح الى الشنّح وهو "اليُمن والبَركة" (الفيروزأبادي، ١٩٨٧م، ص٨٨٧)، أما عنصره الثاني فهو الإله المعروف رع.

هـــ ن أ ت: علـم بسيط على وزن فَعْلة من هـ ن أ، يعني "عطية، هبة" (الذييب، (نـق١)، وقـد جـاء العـلم بصيغته هـذه في الـنقوش النبطية (الذييب، Stark,)، وقـد جـاء العـلم بصيغته هـذه في الـنقوش النبطية (الذييب، 194م، ١٩٦١م، ٣٤؛ ١٩٦١م، والتدمرية (Negev, 1991, p.29)، و الصفوية (الخريشـة، ٢٠٠٢م، ٩١؛ (1971, p.89)، (Shatnawi, 2003, p.749)، والثمودية (P.625; Clark, 1980, 388; والقتبانية (Hayajneh, 1998, p.260).

أي س ه جرو و: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية يعني "عطية هجرو"، عنصره الأول من أي س، أي "العطية، الهبة"، ثم المعبود ه جرو الذي لم يرد -حسب معلوماتنا- في مجمع الآلهة العربية القديمة، ولكن حرف الواو في نهايته يشير إلى أنه أحد الآلهة النبطية. وهو بصيغته هذه يأتي -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش العربية

المبكرة؛ لكنه ورد علمًا لشخص في النقوش النبطية للمزيد انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص٢٣٨- ٢٣٩).

النقش رقم (٢٣):

ذكىر فأر بطب

ذكرى فأر الطيبة

كُتب هذا النقش التذكاري القصير بين النقشين رقمي ٢١، ٢٢. وأسلوب كتابته ينم عن مقدرة كاتبه بالكتابة النبطية. وهو من خلال أشكال حروفه يعود إلى القرن الثاني الميلادي.

ف أر: علم بسيط اشتقاقه من فأرة المسك أي "الرائحة الطيبة" (ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مـج٥، ص٤٦ - ٤٣). لـذا فهـ و يعـني "ذو الـرائحة الطيبة". لـلمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص١٤٨ - ١٨٧)؛ الذييب، ٢٠٠٢م، ص١٤٣ ؛ الذييب، ٢٠٠٢م،

النقش رقم (-٧٤):

هن أ بر تيمو سلم

تحيات هانئ بن تَيْم

كتب هذا النقش مباشرة أسفل النقش رقم ٢٠، والقراءة المعطاة له أعلاه هي الأرجح. بالنسبة للعلم الثاني تي م و، انظر (نق ٩).

هـ ن أ: علم بسيط على وزن فَعْل، ورد بصيغته هذه -حسب معلوماتنا- مرة واحدة في النقوش النبطية (Negev, 1991, p.22)، كما جاء أيضًا بصيغته هذه في النقوش الثمودية (الذييب، ١٩٩٩م، ٨٣، (علمودية (الذييب، ١٩٩٩م، ٥٤٠ على المعينية (p.749)، واللحيانية (p.749)، والمعانية (p.749)، و

2-172-3)، والحضرية (Abbadi, 1983, p.100)، والصفوية (1995, p.172-3)، والصفوية (الخريشة، ١٩80, ، ١٩٩٦م، ، ١٩80, ، ١٩٩٦م، (١٩٤٠). للمزيد انظر (نق١).

النقش رقم (۲۵):

يتميز هذا النقش من النقوش الأخرى التي جاءت على هذه الواجهة الصخرية فيما عدا النقش رقم ٢١، الذي لا يختلف عنه - بجمال أشكال حروفه، على تمكن كاتبه من القلم النبطي. بالنسبة للعلم ج ب ل و، انظر (نق ١٩).

- ج دي و: علم بسيط، اشتقاقه على الأرجح من الجَدْي وهو "الماعز الصغير"، ورد بصيغته هذه في النقوش النبطية، للمزيد من المقارنات والآراء انظر (الذيب، ١٩٩٥م، ص٣٧- ٣٨؛ الذيب، ٢٠٠٢م، ص١١٦- ١١٣).
- حي و: علم مختصر، يعني "حيّ + اسم إله"، جاء بصيغته هذه في النقوش النبطية (الذييب، ٢٠٠٢م، ٨٠، ٤٨، ١٩٥٨)، وللمقارنات مع النقوش السامية الأخرى انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص٤٢).

النقش رقم (٢٦):

ذك ي رُج شم بر تيم إله هي وحرم و برت طى بو بطب

ذكريات جَشْم بن تَيم الله وحَرْام بنت طَيب الجيدة

يتميز هذا النقش التذكاري القصير عن غيره من نقوش هذه المجموعة في أمرين ؛ أولهما: أنه يعود إلى شخصين: أحدهما امرأة، ثانيهما: أنه -حسب

أشكال حروفه، مثل الباء والراء والحاء- يعود إلى أواخر القرن الثاني الميلادي. ولا نستبعد أن جَشْم وحَرْام زوجان قاما معًا بزيارة هذا الموقع المقدس (الذييب، 10٠٢م، ص١٨).

- ج ش م: علم بسيط، يعني "الغليظ، القوي، السمين"، ورد بصيغته هذه في النقوش النبطية والسامية الأخرى، للمزيد من المقارنات انظر (الذيب، ١٩٩٥م، ص٩٠، الذيببب، ١٩٩٨م، ص٩٠؛ الذيببب، ١٩٩٩م، ص١٠١- ١٠٠؛ الذيب، ١٩٩٩م، ص٥٠٠؛ الذيب، ٢٠٠٣م، ص٥٠٠).
- ت ي م إلى هد ي: علم مركب من جملة اسمية، يعني "خادم، عَبْد الإله"، جاء في العديد من النقوش النبطية (الذييب، ١٩٩٨م، ص٣٧٣؟ الذييب، ١٠٠٢م، ٣٥)، للمزيد من المترادفات انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص١٩٩٥، المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، ص١٣٣- ١٣٤؛ الذييب، ١٩٩٩م، ص١٣٩- ١٣٤؛
- ح رم و: علم بسيط أو مختصر جاء في النقوش النبطية والسامية الأخرى، للمقارنات والمترادفات انظر (الذبيب، ١٩٩٨م، ص١٥٩٠؛ الذبيب، ١٩٩٩م، ص٤٢؛ الذبيب، ٢٠٠٠م، ص٩٦).
- طي ب و: علم بسيط، اشتقاقه من الطيّب وهو "خلاف الخبيث" (ابن منظور، 1900 1907 م، مج١، ص٥٦٣). لهذا فهو يعني "الطيّب". وقد جاء في النقوش النبطية بصيغة ط و ب و (,1978, p.101; Negev) بينما عُرف بصيغة ط ي ب ت في النقوش الثمودية (,1991, p.32 للنليب، ١٤٢١هـ، ٦٣)، ويصيغة ط ي ب في الصفوية (,1943, 1021 ها- Said, 1995)، ويصيغة ط ب في النقوش المعينية (انظر ,1995, 1943)، والأمورية (,1965, p.207). ط ب ع ث ر، علم مشابه جاء في النقوش القتبانية ((Hayajneh, 1998, p.184).

النقش رقم (۲۷):

بع ل ح وُ ن دْ كُ وْ رُ

بع ل حو ن

د ك و ر

على الرغم من أن القراءة المعطاة أعلاه غير مؤكدة، خصوصًا الكلمة الثانية، التي اختفت علاماتها تمامًا، فإن أهميته تكمن في ظهور الإله بع ل في الأعلام الشخصية. إذ إن هذا الإله المعروف بأنه إله للمطر لم يأت إلا في أربعة أعلام نبطية هي: بع ل بي ن (Cantineau, 1978, p.73)، إلا في أربعة أعلام نبطية هي: بع ل بي ن ((1978, p.73)، بع ل ن ت ن، و بع ل م ت ن بع ع ل و ((الذييب، ١٩٩٨م، ١٩٥٧)، بع ع ل ن ت ن، و بع ع ل م ت ن (Negev, 1991, p.17). وهو بصيغته هذه يأتي للمرة الأولى في النقوش النبطية، وللمزيد من المترادفات انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص١٦٥-١١٧). أما الكلمة الثانية فيصعب كثيرًا تفسيرها، ومعرفة علاقتها بالسطر الأول.

النقش رقم (۲۸):

س ل م ع ب د إل ه ي

ب رسلمو

تحيات عَبْدالله بن سالِم

جاء هذا النقش المكتوب بأسلوب جيد إلى اليسار من النقش السابق (نق٢). وقراءته المعطاة أعلاه جيدة. بالنسبة إلى العلم الثاني س ل م و، انظر (نق٢٠).

ع ب د إل ه ي: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، يعني "خادم، عَبْد الإله"، عُرف بصيغته هذه في النقوش النبطية (الذييب، ١٩٩٨م، ص١٤٨٠). كما جاء

بصيغ مختلفة مثل ع ب د إل ها أ، و ع ب د إل ها ... إلخ في عدد من النقوش السامية، للمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص٢٦؟ الدييب، ١٩٩٩م، ص١٢٧؟ الذييب، ١٩٩٩م، ص١٣٨).

النقش رقم (۲۹):

س ل م حي و ب ر سع د إل ه ي تحيات حَىّ بن سَعْد الله (سَعْد الإله)

الأسلوب الجيد الذي كُتب به هذا النقش التذكاري يدل دلالة واضحة على ممكن كاتبه حَيِّ (نق ٢٥) من الكتابة النبطية، فإضافة إلى حسن خطه وجماله، فقد فرق بين الحروف التي تأتي في نهاية الكلمة عنها في أولها مثل حرفي الميم في س ل م، "تحيات" (نق ٢)، والباء في س ع د إ ل هـ ي (انظر نق ١).

النقش رقم (٣٠):

س ل م ع رج و

تحيات عَرْج

ع رج و: علم بسيط يظهر -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه عُرف بصيغة ع رج في النقوش الشمودية (الذيب، ١٠٠٣م، ١٠٤٢م)، والصفوية (الذيبب، ٢٠٠٣م، ١٤٢١)؛ بينما جاء بصيغتي ع رج أ و ع رج ن في النقوش التدمرية (Stark, 1971, p.45). ويكن مقارنته بالعلمين عَرْجان وعُرَّبع، الأول معروف حتى يومنا الحاضر (معجم أسماء العرب، ١٩٩١م، مج٢، ص٢١٦)، أما الثاني فقد جاء في الموروث العربي (ابن دريد، ١٩٩١م، ص٢١٢). والعَرْجُ قرية جامعة في وادٍ من نواحي الطائف إليها

ينسب الشاعر العَرْجي، وهو عبدالله بن عمر بن عبدالله بن عمرو بن عثمان بن عفان، وبينها وبين المدينة المنورة ثمانية وسبعون ميلاً (ياقوت، ١٩٨٦م، مج٤، ص٩٩- ٩٩). وإضافة إلى ظهوره عَلَمًا لشخص ومكان فقد ورد بصيغة الأعرج عَلَمًا لقبيلة (ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٥م، مج٢، ص٣٢٣). ويقبل هذا العلم عدة معان، أولها - وهو الأرجح - أن اشتقاقه من الأعرج وهو ما أصابه شيء في رجله فغمز في سيره (الفيروزأبادي، ١٩٥٧م، ص٨٨)، ويقال رجل أعرج وقد عَرج يعرج وعَرج وعَرج عَرَجًا أي شيء شبه الأعرج فغمز من شيء أصابه (ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٥). الثاني أن يكون الشيء فهو عريج "ارتفع، علا" (ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٥). الثاني أن يكون ص١٢٣). وهذا الجذر عُرف بالمعنى نفسه بصيغة وعته في الإثيوبية الكلاسيكية (٢٣٥- ١٩٥٩)، وبصيغة ٤٦٥ في الإثيوبية الكلاسيكية (Brown and others, 1906, p.78).

النقش رقم (٣١):

ف ل يُ بر هن أوطب

ف ل ى بن هانئ الطيب

يحتمل هذا النقش قراءتين مختلفتين، الأولى المعطاة أعلاه، والأخرى على النحو التالى:

(سلم)فلي برهنأو طب

تحيات فلي بن هانئ الجيدة

لكننا رجحنا القراءة الأولى لسببين ؛ أولهما: خلو النقش من الاسم المفرد

المذكر س ل م، "تحيات"، التي يندر بدونها ظهور ط ب، "جيد، حسن"، في نقش نبطي. ثانيهما: أن الاسم المفرد المذكر ط ب، لم يسبق في هذا النقش بحرف الجر الباء، التي دائماً تأتي سابقة ط ب.

ف ل ي / ف ل و: علم بسيط، مُشتق من الفلا أي "الصحراء"، ويعني "المولود في الصحراء"، ورد بصيغته هذه في نقوش نبطية أخرى (الذيب، ١٩٤٥م، ٢٠٠٢م، ٢٠١٧م، ٢٠١٧م، ١٩٩٥م، المفارنات انظر (الذيب، ١٩٩٥م، ١٩٩٥م، (al-Theeb, 1993, p.237، ويعني

ه ن أو ط ب: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية يأتي -حسب معلوماتنا- بصيغته هذه للمرة الأولى في النقوش النبطية، ويعني "العطية، المبة الطيبة، الحسنة"؛ باعتبار أن العنصر الثاني ط ب، هي الصفة لهانئ (نق٢٦).

النقش رقم (٣٢):

ربإل بر

أس ل م و

سلم بطب

تحيات رب إل بن أسلم الطيبة

جاء أسفل هذا النقش التذكاري القصير نقش عربي مبكر كتبه شخص اسمه أحمد. بالنسبة إلى العلم أ س ل م و ، الذي ورد بصيغته هذه في النقوش النبطية (Negev, 1991, p.15). انظر النقش (رقم ۱۹).

رب ال: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، يعني "عظيم هو إل"، أو "الرب هو إل". وقد عُرف في عدد من النقوش النبطية (الذييب، ٢٠٠٢م،

۱:۲۳، ۱:۲۸، ۱:۲۸، ۱:۹۰، ۱:۹۰، ۱:۹۳)، وكذلك في نقوش سامية أخرى، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (المعيقل، الذييب، ۱۹۹۲م، ص۱۲۹۸؛ الذييب، ۱۹۹۹م، ص۳۷).

النقش رقم (٣٣):

ت ي م ذ و ش ر أ

بر ز*ي*دو

س ل م

تحیات تَیْم ذو الشری بن زید

على الرغم مما أصاب هذا النقش من العبث ومحاولات الطمس إلا أن قراءته المعطاة أعلاه مؤكدة. وهو من النقوش اللافتة للانتباه نظرًا لظهور علم لشخص عنصره الثاني هو اسم الإله النبطي المعروف ذو الشرى.

- ت ي م ذ و ش ر أ: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، يعني "خادم، عَـبْد (الإلـه) ذو الشـرى". جـاء بصـيغته هـذه في الـنقوش النبطـية، (Cantineau, 1978, p.156; Nagev, 1991, p.68).
- زي دو: علم مختصر، يعني "زيادة من + اسم الإله"، ويماثل العلم المعروف في الموروث العربي زيّدًا المشتق من زاد. وقد عُرف بهذه الصيغة في النقوش النبطية (الذييب، ١٩٩٥م، ص٥٣ ؛ المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، ص٧٤ ؛ المعيقل، الذييب، ٢٤٧٠م، ٢٠:١) ؛ وللمقارنات والمترادفات مع النقوش السامية الأخرى انظر (المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، ص٥٠ الذييب، ١٩٩٩م، ص٥٧ ١٩٤٩م، ص٥٧ ١٩٠٩م، ص٥٧ ١٩٠٩م، ص٥٧ ١٩٠٩م،

النقش رقم (٣٤):

أوسإل هي بر

أوْس الله بن

حال اختفاء واضمحلال الحروف التالية لاسم البنوة ب ر، دون قراءتها أو تقديرها بالشكل المطلوب.

أوس إلى هـ ي: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، يعني "عطية، هبة الإلـه"، ورد في العديـد مـن الـنقوش النبطـية (الذييب، ١٤١٣هـ، ١٠). كما عُرف بصيغ مختلفة في النقوش السامية الأخـرى مشل أس ل هـ في النقوش الشموديـة (الذييب، السامية الأخـرى مشل أس ل هـ في النقوش الشموديـة (الذييب، ٢٠٠٣م، ٢٨)، ولـلمزيد مـن المترادفـات انظـر (المعـيقل، الذييب، ٢٠٠٣م، ص١٩١٥، ص١٩٩٩م، ص١٩٩٩م، ص١٤٩٩م، ص١٩٩٩م، ص١٩٩٩م،

النقش رقم (٣٥):

ت *ي م* و تَىْم

لسبب أو لآخر لم يتمكن كاتب هذا النقش سوى من كتابة اسمه فقط تي م و، (نق٩). وللاختلاف الواضح بين أسلوب كتابة حروف هذا النقش وحروف النقش السابق (نق٣٤) وللمسافة الواضحة بينهما، لم نعتبرهما نقشًا واحدًا.

النقش رقم (٣٦):

ري ٺ و ٿر

هـُ نْ أُ و

رُيّان بن هَانئ

بالرغم من أن بعض حروف هذا النقش المكتوب بأسلوب غير متقن قد بدأت بالاختفاء والاضمحلال ؛ فإن القراءة المعطاة أعلاه هي المرجحة. بالنسبة إلى العلم هدن أو (انظر نق١).

ري ن و: علم يقرأ لتطابق شكل حرفي الراء والدال، إما ري ن و أو دي ن و الثاني، هو علم بسيط يعني "القاضي، الحاكم"، وقد جاء الأول في النقوش النبطية (الذييب، ٢٠٠٢م، ٢٠١٠). وللمزيد من المترادفات والمعاني المختلفة لهذا العلم انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص٣٠٧-

النقش رقم (۳۷):

فلي بر

هـ ن أو س ل م

تحيات ف ل ي بن هانئ

هـذا هـو الـنقش الـثاني في هـذه المجموعـة العـائد لـلمدعو ف ل ي (نق ٣١). يجدر بنا الإشارة إلى النقش المقروء هكذا: هـ ن أ و ب ر ف ل ي س ل م، "تحيات هانئ بن ف ل ي"، وعُثر عليه في الموقع نفسه (الذييب، س ل م، ص١٨٧). لذا فنحن لا نستبعد أن يكون هذا النقش عائدًا إلى ابن ف ل ي، هانئ، الذي أسماه نسبة إلى أبيه. وهذه النقوش الأسرية الثلاثة تؤكد مرة أخرى المكانة المتميزة ذات البعد الديني لهذا الموقع. وبالنسبة إلى العلم الثاني انظر (نق ١).

النقش رقم (۲۸):

بلي ذكير عبي دو بر ف همو ب طب و س ل م

بلى ذكريات (و) تحيات عُبِيْد بن فَاهِم الطيبة

تكمن أهمية هذا النقش التذكاري القصير في أمرين، الأول: أسلوب كتابته الرائع الذي ينم عن معرفة تامة بالكتابة النبطية. الثاني: أشكال حروفه الدالة على أنه أحد النقوش العائدة على الأقل، للقرن الثالث الميلادي. وبذلك فهو أحدث نقوش هذه المجموعة، التي جاءت من أم الجذايذ، وهو ما يؤكد استمرار أهمية هذا المكان وقدسيته بالنسبة إلى القبائل النبطية حتى القرن الثالث الميلادي. أما بالنسبة إلى الأداة ب ل ي "بلى، نعم" (انظر نق ١٥).

ع ب ي د و: علم مختصر، يعني "الخادم، الصغير + اسم الإله". وهو يعادل العلم المعروف حتى يومنا الحاضر عُبَيْد، جاء بصيغته هذه في النقوش النبطية (الذييب، ١٩٩٨م، ص٢٠٠٠؛ الذييب، ٢٠٠٢م، ص٢١٥)، وللمزيد من المقارنات مع الكتابات السامية الأخرى انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص٤٤).

ف هـ م و: علم بسيط على وزن فَاعِل أو فَعْل من ف هـ م، ويعني "الفاهم، العاقل، الذكي، سريع البديهة". وقد ورد في الموروث العربي بصيغتي فَاهِم وفَهْم (الهمداني، ١٩٨٧م، ص١٩٨٧)، وهما ما زالا معروفين إلى يومنا الحاضر (معجـم أسماء العرب، ١٩٩١م، مج٢، ص١٩٤١). وقد عُرف بصيغته هذه في النقوش النبطية (الذييب، ٢٠٠٧م، ١٣٥٥). أما في النقوش الصفوية (Branden, 1950, (Hu262), p.138)، فقد ورد بصيغة فهـ م. يجدر بنا الإشارة إلى أن الباحث معن شطناوي لـم يـورد هـ ذا العلم في دراسته الثمودية (Shatnawi, 2003, p.732).

النقش رقم (٣٩):

هدنأت بر

ت ي م و

س ل م

تحيات هَانئة بن تَيْم

تميز هذا النقش التذكاري القصير بقيام كاتبه هائثة (نق ٢٢) بتوصيل حروف الأعلام والمفردات، فجميع حروف العلمين الواردين في هذا النقش متصلة الحروف بعضها ببعض، وكذلك المفردات. فالغالب في النقوش النبطية أن المفردات بر، ب ل، س ل م، ب ط ب أو العلم ع ب د، هي التي ترد بحروف متصلة. بالنسبة إلى العلم ت ي م و، انظر (نق ٩).

النقش رقم (٤٠):

اُوي ور بْرْ تيم و

س ل م

تحيات أوي ور بن تَيْم

بخلاف العلم الأول، فإن القراءة المعطاة أعلاه مؤكدة. فالعلم يمكن أن يقرأ أ و ي و ر أو س و ي و ر أو أ و ي و د أو س و ي و د، وجميعها لم نتمكن من تفسيرها بالشكل المرضي.

النقش رقم (٤١):

ذكرين ينو

ومعنالهي بني

جدجر

م××أ بطب

ذكريات ي ن و ومَعْن الله أبناء ج د ج ر الزعيم، الجيدة

يفيد هذا النقش التذكاري أن ج د ج ر (نق ٢١)، له -على الأقل- ولَدَان ي ن و، الذي جاء ذكره أيضًا في النقش (رقم ٢١)، والآخر مُعْن الإله (مَعْن الله). الكلمة الوحيدة التي لم نتمكن من قراءتها قراءة مرضية هي الكلمة الأولى في السطر الرابع. ولا يتضح منها بوضوح سوى الحرفين، الأول وهو الميم، والأخير الألف، ونعتقد أن الألف هو علامة التعريف النبطية، ولا يستبعد أن يكون الحرفان اللذان لم نتمكن من قراءتهما بالشكل المطلوب، هما حرفا اللام والكاف لتقرأ م ل ك أ، أي "الزعيم، شيخ القبيلة". فملك هنا جاءت بالمفهوم البدوي أي "شيخ القبيلة وزعيمها" (نق ٢: ١٥ أدناه)، ولا علاقة له بحكم مملكة الأنباط.

- ذكري ن: اسم في حالتي الجمع والإضافة، جاء بصيغته هذه في النقوش النبطية (الذييب، ٢٠٠٠م، ص٧٧؛ الذييب، ٢٠٠٢م، ٢٢٣٠).
- م ع ن إ ل ه ي: علم مركب، إما على صيغة الجملة الاسمية، يعني "(الإله) م ع ن هو إلهي"، وإمّا من جملة فعلية بمعنى "إلهي م ع ن يَسَّر، سَهَّل". والمقصود تسهيل عملية الوضع أو ظروف الحياة الأخرى. وقد جاء في نقوش نبطية (الذيب، ٢٠٠٢م، ص٢١٤)، وللمقارنات مع النقوش السامية الأخرى انظر (الذيب، ٢٩٩٨م، ص٢١٤).
- ب ن ي/ ب ن و: اسم في حالتي الجمع والإضافة يعني "أبناء". وقد عُرف بهذه الصيغة في النقوش النبطية (الذييب، ٢٠٠٢م، ١١٢ ٣:١)، وللمزيد من المترادفات مع النقوش السامية الأخرى انظر (الذييب، ٢٠٠٠م، صـ ٥٥- ٤٦).

النقش رقم (٤٢):

ذكىر كلبو

بر...

ذکری کُلْب بن

لسبب أو لآخر لم يتم كلُب (نق٦) كتابة نصه، وهي ظاهرة ملحوظة في النقوش السامية خصوصًا القصيرة (المخربشات) منها . وللآراء حول أسباب عدم إكمال هذه النوعية من النقوش انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص٥٠).

النقش رقم (٤٣):

تيمو برسلمو

تَيْم بن سَالِم

للعلم ت ي م و ، (انظر نق ٩). وللعلم س ل م و ، انظر (نق ٢٠).

النقش رقم (٤٤):

ي ن و بر ج د ج ر س ل م

تحيات ي ن و بن ج د ج ر

هو النقش الثالث للمدعوي ن و، الأول (نق٢١)، والثاني النقش (رقم ٤١). للعلمين ي ن و، ج د ج ر انظر (نق٢١).

النقش رقم (٤٥):

حجرت بر ظبي و سلم

تحيات حجرة بن ظبي

جاء هذا العلم بصيغته هذه فقط في النقوش الثمودية (Shatnawi, 2003,

(p.670)؛ في حين عُرف بصيغة حج ر في النقوش الصفوية والحضرمية (Harding, 1971, p.177)، واللحيانية (JS 58:1)، والسبئية (Harding, 1971, p.177)، والمحينة حج رم، في القتبانية (Hayajneh, 1998, p.116). أما في النبطية فعُرف بصيغة حج رو، (Negev, 1991, p.28). وقد ورد في الموروث العربي (انظر على سبيل المثال ابن دريد، 1991م، ص٢٠٧؛ القلقشندي، ١٩٨٤م، ص٢٤٤)، وما زال معروفًا بيننا حتى الآن (معجم أسماء العرب، ١٩٩١م، مبح١، ص٣٣٠؛ الصباغ، ١٩٩٨م، ص٣١٥)، بالصيغ التالية: حَجَر، حَجُر، حَجَر، حجار ... إلخ. وهو علم بسيط على وزن فُعْل، إما من الستر والبراءة من الأمر والدفع والمنع. أو أن المراد به رجاحة العقل واللب لأنه ينع صاحبه من فعل الشر والضلال، للمزيد من المقارنات انظر (,1998, p.116).

ظ ب ي و: علم بسيط على وزن فَعْل يعني "الغزال، الظبي"، وقد ورد بصورة مشابهة هي ظ ب ي في النقوش الصفوية (علولو، ١٩٩٦م، ١٩٩٥ الاجمام، ١٩٩٥) ويصيغة ظ ب ي م في القتبانية (Hayajneh,). ويكن مقارنته بالعلم ظبية، الذي ما زال معروفًا إلى يومنا الحاضر (معجم أسماء العرب، ١٩٩١م، مج٢، ص١٨٤).

النقش رقم (٤٦):

سلي بر سترو

عمت حبرته

س ل م

تحيات سكى بن عُمَّة، ستر رفيقته (عشيقته)

هذا النقش التذكاري من النقوش التي تحتمل قراءتين مختلفتين، الأولى المعطاة أعلاه، والثانية على النحو التالي:

سلي بر سترو عمت حبرت ه سلم

تحيات سُلي بن سَاتِر، عَمْة رفيقته (عشيقته)

ويصعب في اعتقادنا الجزم بصحة إحدى القراءتين، فكلتاهما مرجحتان، لكننا رجحنا القراءة الأولى لظهور مسافة غير طبيعية نسبيًا بين اسم البنوة بر، والعلم المقروء س ت رو، مما قد يشير إلى أن النقش الأصلي هو تحيات سلي بن عمة، لكن سلي أضاف لاحقًا اسم رفيقته المدعوة ستر في هذه الرحلة العلاجية أو الدينية. والملاحظ كما جاء على سبيل المثال في النقشين رقمي ٣٩، ٤٤، أن حروف هذا النقش متصلة بعضها ببعض.

س لى ي: علم بسيط قد يكون اشتقاقه من السّلي أي "غشاء الجنين" (ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٥م، مج٤١، ص٣٩٦)، أو من الشّلا وهو "كل مسلوخ أكل منه شيء ويقيت منه باقية" (ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٥م، مج٤١، ص١٩٥٨، وقد ١٩٥٥ - ١٩٥٨م، ص٢٥٣). وقد جاء هذا العلم في نقوش نبطية أخرى (الذييب، ١٩٩٥م، ص٢٩١٩ الذييب، ١٩٩٥م، ص٢٧٣)، وفي السنقوش الصفوية (الخريشة، الذييب، ١٩٥٨م، ص٢٧٣)، وفي السنقوش الصفوية (الخريشة، ٢٠٠٢م، ١٩٥٥م, 1978, 634; Winnett, Harding, 1978, 634; ٢٠٠٢ وإضافة إلى ظهور س لى ي، علمًا لشخص، فقد جاء في الموروث العربي بصيغة سِلي علمًا لماء لبني ضبّة باليمامة ولجبل في الأهواز (ياقوت، بصيغة سِلي علمًا لماء لبني ضبّة باليمامة ولجبل في الأهواز (ياقوت،

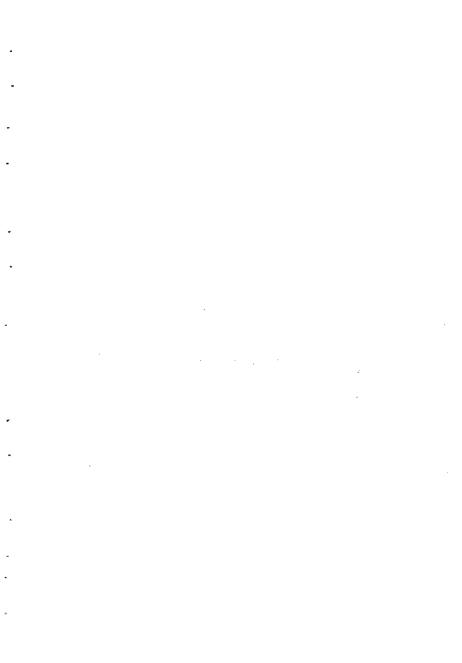
ع م ت: علم بسيط مشتق إما من ع م ت، عمت الصُّوف والوبر يَعْمته عَمْتًا أي "لف بعضه على بعض وغزله" (ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج٢، ص٢٥). لذا فهو على وزن فاعل يعني "الغازل" أي أنه مشتق من مهنة، وهي الغزل، أو -وهو الأرجح- أنه على وزن فَعْل يعني "الظريف، الجريء، العالم الحافظ الفطن". والعلم ورد بصيغته هذه في النقوش النبطية (Negev, 1991, p.53)، والصفوية (Harding, 1971, p.435) والثمودية (الذييب، ٢٠٠٣م، ٢٤)، مرة أخرى لم يشر شطناوي إلى هذا العلم في دراسته للأعلام الثمودية (Shatnawi, 2003, p.727)، على الرغم من أن العلم جاء بصيغته هذه في عدد من النقوش الثمودية، لهذه النقوش انظر (الذييب، ٢٠٠٣م، ص٥٥)؛ وللمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذييب، ١٩٩٩م، ص٨٥)؛ الذييب، ١٨٢٨هـ، ص٨١؛ الذييب،

س ت رو: علم بسيط أو مختصرياتي -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية؛ لكنه عُرف بصيغة س ت رفي النقوش الصفوية (ابن منظور، (ابن منظور، (ابن منظور، الحمولة)، ويعني "المستور، المحفوظ، المصان".

ح ب ر ت ه ...: اسم مفرد مؤنث مضاف إلى الضمير المتصل المفرد للمذكر الغائب، يعني "رفيقته، عشيقته"، للمزيد من المقارنات انظر (الذيب، ٢٠٠٠م، ص٠٩- ٩١).

الفصل الرابع :

نقوش نبطية من جنوبي غرب تيماء



النقش رقم (٤٧):

الذييب، ١٤١٩هـ، نق١

ذك ي رغير إل هـي بر هـنأو سـلم ذكرى (و) تحيات غير إله ـي بن هَانئ

كُتب هذا النقش التذكاري القصير بأسلوب جيد جعل من القراءة المعطاة أعلاه مقبولة. والنص من خلال حروفه مثل الألف والهاء والميم، قد يعود إلى النصف الأول من القرن الثاني الميلادي (91, p.47 -990 (Healey, 1990). وقد تضمن مشل غالبية النقوش التذكارية تحيات كاتبه وذكراه. بالنسبة إلى العلّم هدناً و، انظر (نقا).

غ ي ر إ ل ه ... ي: قد يقرأ البعض هذا العلم ع ب د إ ل ه .. ي (نق منه إلى الكننا استبعدنا هذه القراءة، لأن الحرف الثاني أقرب إلى شكل الياء منه إلى الباء. مرة أخرى ولتطابق شكل حرفي الدال والراء، وحرفي الغين والعين، فهذا العلم يقرأ غ ي ر إ ل ه ... ي، أو ع ي ر إ ل ه ... ي، أو ع ي د إ ل ه ... ي، أو ع ي د إ ل ه ... ي القراءة الأخيرة فهو علم مركب كانت عيدًا لوالديه فطالما انتظرا أن يُتعم عليهما الإله بمولود. ويظهر أن فترة كانت عيدًا لوالديه فطالما انتظرا أن يُتعم عليهما الإله بمولود. ويظهر أن فترة لأن ذريتهما كانت من الإناث. ولهذا عندما رزقا بمولود ذكر أطلقا عليه هذا الاسم الدال على فرحتهما وسعادتهما الغامرة به. أما إذا رُجحت القراءة الثانية، فهو أيضًا علم مركب على صيغة الجملة الاسمية عنصره الأول يعود إما إلى لا آ ، أي "النشيط، الملاك، القوي" في العهد القديم الأول يعود إما إلى لا آ ، أي "النشيط، الملاك، القوي" في العهد القديم (Brown and others, 1906, p.747). لذا فهو يعني "إلهي قوي، إلهي ملاك"، "ملاك، قوي إلهي". العنصر الأول ع ي ر، علم بسيط جاء في العهد القديم قوي إلهي". العنصر الأول ع ي ر، علم بسيط جاء في العهد القديم قوي إلهي". العنصر الأول ع ي ر، علم بسيط جاء في العهد القديم قوي إلهي".

الحال نستبعد أن يكون لهذا العنصر علاقة بلفظة ع ي ر، ع ر، التي الحال نستبعد أن يكون لهذا العنصر علاقة بلفظة ع ي ر، ع ر، التي وردت في النقوش الأوجاريتية بمعنى "ماعز" (Gordon, 1965, p.455). أما إذا أخذنا بالقراءة الأولى غ ي ر إ ل هر ي، التي ترد أيضًا بصيغتها للمرة الأولى في النقوش النبطية، فهو علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، عنصره الأول جاء من غارهُم يَغيرهم غيرًا غيارًا ويَغُورهم أصابهم بمطر وخِصْب، وغارهم الله بخير ومطر وغار الغيث ويغُورهم أصابهم بمطر وخِصْب، وغارهم الله بخير ومطر وغار الغيث الأرض يَغيرها أي "سقاها"، ويقول ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مج٥، ص٤، وهو ما أشار إليه أيضًا الهزيم، -1909 - 1980م، المقي، المقي، المقيرة عيرًا في النقوش الصفوية خيرًا من إلهي". والعلم ورد بصيغة غ ي ر ال في النقوش الصفوية للتسمن (لهبي". والعلم ورد بصيغة غ ي ر ال في النقوش الصفوية للتسمن (إلهي الأفضل"، God Changes for the better غيث، خير من إلهي.

النقش رقم (٤٨):

الذييب، ١٤١٩هـ، نق٢

ذكير سعدو بر بسلو

ذکری سَعْد بن بَاسِل

على الرغم من أن الكتابة الحديثة نسبيًا (المقروءة سالم ربيع)، لامست الأجزاء العليا من اللفظة ذك ي ر (نق٣)، والعلم سع دو (انظر أدناه)، فإن قراءتهما المعطاة أعلاه مؤكدة.

al- Khraysheh, 1986,) س ع د و: علم بسيط عُرف بكثرة في النقوش النبطية (p.181-2; Negev, 1991, p.66; al- Theeb, 1993, p.246)، والحضرية (Stark, 1971, p.115). بينما جاء

بصيغة سع د، في عدد من النقوش السامية الأخرى، للمزيد من المقارنات انظر (الذيب، ١٩٩٨م، ص٣٦). الذيب، ١٩٩٩م، ص٣٣). وهو علم بسيط أو مختصر يعني "الحظ، السعادة" أو "حظ، سعادة من السم الإله".

ب س ل و: يظهر هذا العلم -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه عُرف بصيغة ب س ل في النقوش المعينية (, 1995, 1968, 32) النبطية، لكنه عُرف بصيغة ب س ل في النقوش المعينية (, 1997 م، 1998 م، والمصفوية (الذييب، 1998 م، 1970)، والمصودية (الذييب، 1999 م، الله 1970) والمسته للاعلم المشودية شطناوي لم يشر إلى هذا العلم في دراسته للاعلام الشمودية (, Shatnawi, 2003, p.655-6) السبئية (1992, p.84). بينما ورد بصيغة ب س ل م، في النقوش السبئية (1992, p.84). وهو علم بسيط على وزن فَعِل يماثل العلم طلاس، 1970 م، ص ١٩٨٥). ويذكر الأصمعي أنه من بَسالة الشّدة، أو طلاس، 19۸0 م، ص ١٩٨٥). ويذكر الأصمعي أنه من بَسالة الشّدة، أو الشجاع والبسالة الكراهية، يقال للشجاع باسل بّيّن البسالة (الأصمعي، ١٩٨٠م، ص ١٩٨٥، والسلة الشيدة، الشحاع، مع أن الأرناؤوط، ١٩٨٦م، ص ٣٣، قد فسره بمعنى الأسد"؛ الشمري، ١٤١٥هه، ص ١٩٨٦، قد فسر علمًا مشابهًا بصيغة باسلة بأنه من الباسل.

النقش رقم (٤٩):

الذييب، ١٤١٩هـ، نق٦

والو

وائل

بالنسبة إلى العلم و ال و، انظر (نق١٤).

النقش رقم (٥٠):

الذييب، ١٤١٩هـ، نق١

(ك) ل بو برحني نو

كَلْب بن حنين

الجزء الثاني من هذا النقش القصير قراءته مؤكدة. أما جزؤه الأول، فنظرًا لوضوح حرفي الباء والواو، فقد قدرنا الحرفين السابقين له بحرفي الكاف واللام، على التوالى ليقرأ هكذا: ك ل ب و (نق٦).

ح ن ي ن و: علم مختصر، يعني "فُضّل)، رُعِيَ من الإله"، مشتق من الجذر السامي ح ن ن، المعروف في العديد من الكتابات السامية (الذييب، ٢٠٠٢م، ص٣٥-٣٦). وقد جاء العلم بصيغته هذه في النقوش النبطية، وبالصيغة ذاتها، وغيرها في النقوش السامية الأخرى، للمزيد من المترادفات والمقارنات انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص٣٦-٣٣؛ الذييب، ١٩٩٩م، ص٣٦).

النقش رقم (٥١):

الذييب، ١٤١٩هـ، نق٥

طُ و ل و

جاء هذا النقش إلى الأسفل من النقش رقم ٤٨، وهو مؤلف من كلمة واحدة عددناها عَلَمًا لشخص، ويقرأ إما ي و ل و أو ط و ل و، وذلك واحدة عددناها عَلَمًا لشخص، ويقرأ إما ي و ل و أو ط و ل و، وذلك لإمكانية قراءة حرفه الأول ياءً أو طاءً (-1990, 1990, 1988, p.23; Healey, 1990). بالنسبة إلى القراءة الأولى، فهو علم على وزن يفعل من و أ ل، إذ إننا لا نميل إلى مقارنة ي و ل و بالعلم المختصر الذي جاء في الكتابات العبرية، والمفسر عنصره الأول ي و بأنه اختصار لاسم الإله يهوه (لهذا التفسير

انظر 1988, p.336, 342. أما في القراءة الثانية، فهو علم يأتي الظر 1988, p.336, 342. أما في القراءة الثانية، فهو علم يأتي حسب معلوماتنا - للمرة الأولى في النقوش النبطية. وقد ورد بصيغة طول في النقوش النبطية وقد ورد بصيغة طول في القتبانية النقوش الصفوية (Winnett, 1957, 718)، ويمكن مقارنته بالعلم طول إلى الذي جاء في القتبانية النقوش الصفوية (1970, 1970, وكان هاردنج (1970, 1970, 1980) والنقوش الصفوية (أنظر لوحة النقش بالعلم طول إلى، ذو شكل غير مألوف في الصفوية (انظر لوحة النقش بالعلم طول إلى: May في الرغم من أن تفسير ليتمان للعلم طول إلى: المنافئ في المنافئة والنقوش (Littmann, 1942, p.26) God Lengthen the Life نرجح أن اشتقاقه من الطول والطائل والطائلة والطائلة والقدرة والغنى والسعة والعلو" (ابن منظور 1900 - 1907م، مج١١ من ١٤٤ الفيروزأبادي، والعدرة".

النقش رقم (٥٢):

الذييب، ١٤١٩هم، نق٤

ذك ي ر شك رو ب ر سع دو ك ت (ب) ب ي د هـ ذكرى شَاكِر بن سَعْد (الذي) كَتَب بيده

ما عدا الجزء الأخير من هذا النقش التذكاري القصير المكتوب أعلى النقش رقم ٤٨، فإن القراءة المعطاة أعلاه مؤكدة، لأن العلامات الواضحة التالية لاسم البنوة ب ر، تحتمل عدة قراءات أفضلها اعتبار العلامات الأربع الأولى بمثابة العلم الثاني المقروء إما س ع د و أو س ع د ي. بالنسبة إلى القراءة الأولى انظر (نق ٤٨)، أما على القراءة الثانية، فهو معروف بنُدْرة في النقوش النبطية (مقلم 1978, p.152; al- Khraysheh, 1986, p.182; Negev, 1991,

p.66)، والتدمرية (Stark, 1974, p.115)، والسبئية (,1971, p.320).

ش ك رو: علم جاء بصيغته هذه في النقوش النبطية (Cantineau, 1978, (p.150; al-Khraysheh, 1986, p.173; Negev, 1991, p.63 والأوجاريتية (Gröndahl, 1967, p.253). بينما عُرف بصيغة ش ك ر م، في النقوش القتبانية (Hayajneh, 1998, p.170). أما في النقوش الصفوية (Clark, 1980, p.456; Harding, 1971, p.353)، والثمودية (Clark, 1980, p.456; Harding, 1971, p.353) 2003, p.711; King, 1990, p.515-6)، واللحيانية (أبو الحسن، al-Said, 1995,) والمعينية (Caskel, 1954, p.152; ١٤:١م، ١٩٩٧ p.125-6)، فقد جاء بصيغة شطر ويبدو أن أفضل تفسير له بالرغم من تعدد معانى الجذرين ش ك ر/س ك ر في النقوش السامية المختلفة (Tomback, 1974, p.316-7; Leslau, 1987, p.497- 529)، إعادته إلى الجذر ش ك ر، المعروف في الترجوم بصيغة الادا، أي "كافأ، ربح" (Jastrow, 1903, p.1756; Holladay, 1988, p.392)، وفي العربية شَكَرَ، حَمَــدُ (ابن منظـور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج٤، ص٤٢٣-٤٢٥؛ الفسيروزأبادي، ١٩٣٨م، ص٥٣٧ - ٥٣٨). بينما ورد بهذه الصيغة في النقوش الصفوية مصدرًا بمعنى "الشكر" (عبدالله، ١٩٧٠م، ٦٥). لذا فهو علم بسيط على وزن فاعل، يعنى "الذي يشكر، الذاكر للنعمة المعترف بها، المعترف بالفضل، والإحسان" (انظر أيضًا عدى، طلاس، ١٩٨٥م، ص ١٧٣ ؛ معجم أسماء العرب، ١٩٩١م، مج١، ص٨٦٨). يجدر بنا لفت النظر إلى أن ابن دريد أضاف معنى آخر عند شرحه لعلم مشابه في حالة التأنيث بقوله: "امرأة شكور: يستين عليها أثر الغذاء سريعًا، وكذلك الفرس"، (ابن دريد، ١٩٩١م، ص ٣٤٠). ويمكن معادلته بالعلم المعروف في الموروث العربي بصيغة شَاكِر (الهمداني، ١٩٨٧م، ص١١٤، ١٢٣ ؛ الأندلسي، ١٩٨٣م، ص٣٩٧)، وهـو مـا زال مـتداولاً بينـنا إلى

يومنا الحاضر (الخزرجي، ١٩٨٨م، ص٣٧٧؛ الصباغ، ١٩٨٩م، ص ٢١٨).

ك ت ب: فعل ماض على وزن فَعَل، يعني "كتّب"، ورد في النقوش النبطية، وللمزيد من المقارنات والمترادفات مع النقوش السامية الأخرى انظر (الذيب، ٢٠٠٠م، ص١٣٥-١٣٨).

بي دهد: الاسم المفرد المذكر المضاف إلى الضمير المتصل للمفرد الغائب، المسبوق بحرف الجر الباء، ويعني "بيده". ورد في عدد من النقوش النبطية والسامية، للمزيد من المترادفات انظر (الذييب، ٢٠٠٠م، ص١١٠-

النقش رقم (٥٣):

الذييب، ١٤١٩هم، نق٣

ذكير شرمو برتي (مو)

ذكرى شَرْم بن تَيْم

على الرغم من صعوبة تأكيد قراءة العلامات التالية لحرف الياء في العلم الثاني، فإنه لا ضير من تقدير هذه العلامات بحرفي الميم والواو، ليقرأ العلم هكذا: تي م و (نق٩).

ش رم و: علم يأتي -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية ، لكنه عُـرف بصيغة ش رم ، في عـدد مـن نقـوش المسند الجـنوبي والشـمالي (Harding, 1971, p.347). وأفضل تفسير لهذا العلم البسيط اشتقاقه من الجنر ش رم، والشرم هو "قطع الأنف" ، كما أن الشرم من العشب هو "الكـثير مـنه" (ابـن مـنظور ١٩٥٥ -١٩٥٦م، مـج١٢، ص٢٢٣-٣٢٢). وهكذا فإنه قد اكتسب هذا العلم إما لعيب في أنفه، أو هو دعاء له بكثرة الخير من الإله.

النقش رقم (٥٤):

الذييب، ١٤١٩هـ، نق٧

غ ي ر ال هـ ي

بر هنأ سلم

تحيات غ ي ر ا ل هـ ي بن هانئ

يصعب اعتبار هذا النقش التذكاري القصير عائدًا لصاحب النقش رقم ٤٧، لاختلاف الصيغة التي كتب بها العلم الثاني، فالأول جاء بصيغة هدن أو، أما الثاني فورد بصيغته أعلاه، وهي هدن أ (نق٢٤). بالنسبة إلى العلم الأول انظر (نق٤٧).

النقش رقم (٥٥):

al-Theeb, 1993, 96 الذييب، ١٤١٩هـ، نق٨

م ل ك و م ل ك ن ب ط و

غ ل ن ه ب ر رمي س ل م

س ن ت ١٥

عيدو برتيمو كتب

صْ يُ ح و

مَالك ملك نبط (الأنباط)

تحيات ع ل ن بن رُمي

سنة ١٥

عَيْد بن تَيْم كَتَبَ

ص ي ح و؟

يُعد هذا النقش المكون من أربعة أسطر أهم نقوش هذه المجموعة لسببين، الأول: كونه نقشًا مؤرخًا. الثاني: احتواؤه على اسم أحد ملوك الأنباط م ل ك و، م ن ك و (انظر أدناه). وعلى الرغم من هذه الأهمية فقد شابه أمران، أحدهما عدم جزمنا بالقراءة المعطاة لما اعتبرناه العلم الأول في السطر الثاني (انظر أدناه)، بالإضافة إلى عدم تمكننا من تحديد معنى العلامات الأربع المكتوبة أسفل النقش. والآخر الكيفية التي كتب بها النص، إذ من المفترض حسب المنهجية التي يتبعها الأنباط في كتاباتهم أن يحل السطر الأول فيه محل السطر الثالث. ويبدو أن الكاتب قد استدرك خطأه هذا بعد الانتهاء من النص. وبسبب وجود تشققات في الجهة اليسرى منه قام بكتابة السطر الثالث في أعلى النص. لذا فإن القراءة الصحيحة للنص بعد ترتيب أسطره هي على النحو التالى:

١ - ع ل ن و ب ر رمي س ل م

۲ - س ن ت ۱۵

٣- م ل ك و م ل ك ن ب ط و

٤ - عيدو بر تيمو كتب

۱ - تحيات ع ل ن و بن رامي

۲ - سنة ۱۵

٣ - (من حكم) مَالِك ملْك نبط

٤ - عَيْد بن تَيْم كَتَب

ع ل ن و: ما دفعنا إلى قراءة هذه العلامات على هذا النحو هو انتهاء هذا السطر بالاسم المفرد المذكر س ل م، "تحيات"، ولهذا فاعتبار هذه العلامات الأربع علمًا لصاحب النقش هو الأرجح، فالحرف الأول العين بشكله هذا Euting, 1885, p.23; Klugkist,) النبطية في النقوش النبطية في النقوش (1982, p.222; Healey, 1990-1, p. 47; Column 6, p.48, Column 13 والعلم يرد -حسب معلوماتنا- بصيغته هذه للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه ورد بصيغة ع ل ن في النقوش الصفوية (,356?, 1144; Winnett, 1957, 512; Winnett, Harding, 1978, 3499 (اللحيانية والمعينية (al- Said, 1995, p.139)، والثمودية (,990, وهو علم بسيط مشتق من عُلنَ، العلان والمُالنة والإعلان أي المجاهرة" (ابن منظور، 1900 - 1907م، مج١٢، ص٢٢٨، وهو ما أخذ به أيضًا كنج ٢٢٨وم، (King, 1990, p.529م، وهاردنج، ,7٢٨ وهو ما المخافهو يعني "الواضح، البين".

- رم ي: على الرغم من أن الحرف الأول ذو شكل غير طبيعي للراء، فإن هذه القراءة هي الرغم من أن الحرف الأول ذو شكل غير طبيعي للراء، فإن هذه القراءة هي التي نرجحها. وهو علم مختصر، يعني "العالي، المرتفع + اسم الإله"، وللمزيد من المقارنات في النقوش النبطية والسامية الأخرى انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص١٩٩٥، النييب، ١٩٩٩م، ص١٩٥٠). الجدير بالذكر إمكان قراءة هذا العلم أيضًا دم ي، (الذييب، ١٩٩٩م، ص١٥٥، ١٥٥،).
- س ن ت: هي الاسم المفرد المؤنث المضاف، تعني "سنة" (الذييب، ٢٠٠٠م، ص ٢٥٧٧). المتبوع بالرقم العددي "١٥٥".
- م ل ك و: يقرأ هذا العلم أيضًا م ن ك و (لاحظ عدم وجود فارق واضح بين اللام في س ل م، والنون في س ن ت). وعلى الرغم من أن القراءة الأولى هي الأكثر قبولاً لتماثله مع العلم مالك (نق٤)، إلا أن القراءة الأخرى غير مستبعدة. وقد كان الفرنسيان جوسين وسافنياك هما أول من ألمح إلى احتمال استبدال النون باللام (JSI, p.158)، وأيدهما كانتينو، (Cantineau, 1978, p.45

من قَرأ قراءة قاطعة اسم الملك النبطي م ل ك و ، م ن ك و (Savignac,) من قَرأ قراءة قاطعة اسم الملك النبطي م ل ك و ، م ن ك و (Starscky, 1957, p.196-217 (Starscky, 1967, p.143-52; Khairy, 1981, p.19-26;) ميلك ونبيل خيري (Jones and others, 1988, p.47-57).

وقد ورد اسم هذا الملك في ثمانية نقوش جنائزية في مدائن صالح يُقرأ بسهولة في إحداها م ل ك و (الذييب، ١٩٩٨م، اللوحة رقم ١٢، نق بسهولة في إحداها م ل ك و (الذييب، ١٩٩٨م، اللوحة رقم ١٥: ١٥: ١٩٩٨)، وفي آخر م ن ك و (انظر الذييب، ١٩٩٨م، اللوحة رقم ٢٧: ٨= ١٩٤٤). بينما يصعب في نصين آخرين قراءته قراءة مؤكدة لالتصاق حرفه الثاني (اللام/ النون) بأحرف السطر السابق له (9: 993, 1993). أما بقية النقوش وعددها أربعة فإن قراءة العلم فيها كانت مقدرة (الذييب، ١٩٩٨م، اللوحة رقم ١٩، نق ١٩٠١؛ اللوحة رقم ١٩، نق ١٩٠١؛ اللوحة رقم ١٩، نق ١٩٠٠؛ اللوحة رقم ١٩، نق ١٩٠٠؛ اللوحة رقم ١٩، نق ١٩٥٠؛ ١٩٥٨، ويجدر بنا لفت الانتباه بهذا الشأن إلى أمرين:

الأول: أن العلم الذي ورد في النقش النبطي الذي نشره جونز وآخرون يقرأ الأول: أن العلم الذي ورد في النقش من ك و (Jones and others, 1988, p.48).

الثاني: كان من المفترض -حسب المنهج العلمي- أن يشير ميلك وستاركي إلى أن قراءتهما للعلم الأول في النقش رقم ٥، م ن ك و، هي قراءة مقدرة، إذ لا يتضح فيه سوى الحرفين الكاف والواو. وهذا يعني إمكان تقديره أيضًا بالقراءة م ل ك و، للوحة هذا النقش انظر (, Winnett, Reed,

وإذا أخذ البعض بالقراءة الثانية، فيمكن مقارنته بالعلم من كم م، الذي عُسرف في النقوش السبئية (Harding, 1971, p.569)، وبالعلم

م ن ك ت، المعروف في النقوش الصفوية (, 3056). أما في الكتابات الآرامية الفلسطينية فقد جاء بالصيغة النبطية (3056). أما في الكتابات الآرامية الفلسطينية فقد جاء بالصيغة النبطية م ن ك و (Fitzmyer, Harrington, 1978, 64: 1. 1,3.3). وعلى الرغم من أن هاردنج، 893، 1971, 1978، ومعه إلى ونيت، Harding, 1978, p.437، قد عَدًاه مشتقاً من الجذر العربي نَوِكَ، فإن التفسير الأرجح أنه علم بسيط على وزن مفعل من نكك، نكنك غريمه إذا التفسير الأرجح أنه علم بسيط على وزن مفعل من نكك، نكنك غريمه إذا تشدد على الغريم وإصلاح العمل (ابن منظور، 1900-1907م، مج ١١، ص 893؛ الفيروز أبادي، ١٩٨٧م، المتشدد، المُصلح ".

م ل ك: اسم مفرد مذكر مضاف، يعني "مَلْك" (الذييب، ٢٠٠٠م، ص١٥٥-١٥٦). المتبوع باسم الشعب النبطي، ن ب ط و، والمسبوق بالعلم م ل ك و، مَلِك.

وقد انقسم الدارسون في عدد الملوك الأنباط الذين يحملون اسم مالك، منكو، إلى قسمين:

الأول: أنهم ثلاثة ملوك فقط؛ ومع أنهم اتفقوا على أنهم ثلاثة ملوك، إلا أنهم الأول: أنهم ثلاثة ملوك الإراقية الختلفوا في ترتيبهم، فالبعض (.p.174-7; Lawar, 1974, p.143). رتبهم على النحو التالي: الأول تقلد الحكم بعد الحارث الأول، والثاني تولى الحكم بعد وفاة الحارث الثالث. أما الثالث فقد حكم بعد وفاة والده الحارث الرابع لكن البعض أما الثالث فقد حكم بعد وفاة والده الحارث الرابع. لكن البعض مكذا: مالك الأول حكم بعد عبادة الثاني، مالك الثاني جاء بعد الحارث الرابع. مالك الثالث هو آخر ملوك الدولة النبطية.

الثاني: أن الذي حمل العلم مالك/ منكو من الملوك الأنباط، اثنان فقط: مالك

الأول، ومالك الثاني (Healey, 1993,). Starcky, 1955, p.88- 101; Healey, 1993, الأول، ومالك الثاني (p.20.

ونحن سنأخذ في دراستنا هذه الرأى القائل بأنهما ملكان اثنان بسبب عدم وجود أدلة كتابية تشير إلى ظهور ملك ثالث يحمل العلم مالك. وهكذا فإن السؤال المطروح هو إلى أي مالك من الملكين يعود هذا النقش التذكاري؟ ومما زاد من صعوبة التكهن أن كليهما زادت فترة حكمه على الخمس عشرة سنة، فالأول انتهت مدة حكمه سنة ٣٠ ق.م، بينما اختلف في بداية حكمه، فمن قائل إنه تقلد الحكم سنة ٤٧ق. م (Littmann, 1914, p.viii)، ومن قائل إنها كانت في سنة ٥٦ أو ٧٠ ق. م (الفاسي، ١٩٩٣م، ص ٣٢١؛ 48 -Fiema, 1990, p.239)، لكننا نرجح ما رجحته الفاسي، ١٩٩٣م، ص٣٢١، من أن بداية حكمه كانت سنة ٥٨/٥٩ ق. م. ويهذا استمر في الحكم مدة تصل إلى تسعة وعشرين عاماً. وكانت مدة حكمه حبلي بالأحداث وتحديدًا مع اليهود، إضافة إلى اضطراره -كما يعتقد-الدخول في معركة مع القنصل الروماني العام لسوريا المدعو فابينيوس. وتعامل بنوع من الروية أملتها الظروف الدولية السائدة -آنذاك- نحو استغلال ملكة مصر "كليوبترا" علاقتها الخاصة بالإمبراطور الروماني أنطونيو، فحثته على إهدائها أجزاء مهمة من الأراضي التابعة للأنباط (عباس، ١٩٨٧م، ص٤٦-٥٠)، والملاحظ أن مواقفه مع الدولة اليهودية تميزت بتغيير المواقف، آخذاً بعين الاعتبار مصالح مملكته (عباس، ۱۹۸۷م، ص٤٨).

أما مالك الثاني فإن مدة حكمه التي استمرت نحو ثلاثين عامًا (٤٠- ٧٥) فتميزت باستمراره على نهج أبيه الحارث الرابع من حيث الاهتمام المسلحوظ بالمناطق الجنوبية للمملكة النبطية (عباس، ١٩٨٧م، ص٧٧). ويظهر لنا أن إعجاب الحارث الرابع (كما يستدل من نقش وادي

حرسى النبطي، انظر 6 -Khairy, 1981, p.22)، بمالك الأول، هو الذي دفعه إلى تسمية ولده مالكًا تيمنًا بمالك الأول. وعلى الرغم من قلة الآثار والمخلفات العائدة لحقبة حكمه، فقد عُثر على ما يزيد على حوالي خمسة عشر نقشًا نبطيًا مؤرخًا، ليس من بينها -على كل حال- نقش مؤرخ بالسنة الخامسة عشرة من حكمه (Kitchen, 1994, p.173-4). ومما ذكر أعلاه يتبين أن الملك مالك/ منكو الأول قد أولى اهتمامًا خاصًا بالأجزاء الشمالية من مملكته. بينما زاد اهتمام الآخر مالك الثاني بالأجزاء الجنوبية سائرًا على نهج سياسة والده. وكان قد عثر على هذا النقش في الأجزاء الجنوبية من المملكة النبطية التي نالت اهتمامًا خاصًا منه، ولأنه يمكن القول دون تردد: إن أشكال حروفه المستخدمة فيه تعود إلى القرن الأول الميلادي فإنه يمكننا القول: إن هذا النقش يعود إلى القرن الأول الميلادي

ع ي د و: علم بسيط، يعني "المولود أثناء العيد"، ورد بهذه الصيغة في النقوش النبطية (الذييب، ١٩٩٥م، ٥٠٠ الذييب، ٢٠٠٢م، ص ٢٥٠)؛ للمزيد من المقارنات مع النقوش السامية الأخرى انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص ٥٣٠ ؛ 23.4 (al- Theeb, 1993, p.233).

ك ت ب: هو الفعل الماضي على وزن فَعَلَ، يعني "كتَبَ، خَطَّ" (نق٥٥). وهذه الصيغة من النقوش المتذكارية المتي تنتهي بالفعل ك ت ب، خ ط ط، عُرفت في نقوش سامية أخرى، مثل النقش النبطي المقروء هكذا: "بلى نعم تحيات م ن ت و بن حَرْم القائد والفارس الطيبة. أسد كتبه" (المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، ٥)، وكذلك في النقوش الثمودية مثل النقش المقروء كالتالي: "هذا لبي بن مَعْك، وبن أقين كتَب (خطّ)" (الذييب، ١٩٩٩م، ١٧٠)، وأيضًا في النقوش العربية المعروفة بخط الزبور (ركمانز وآخرون، ١٩٩٤م، ٥).

النقش رقم (٥٦):

أسلم بر أف صأ

أُسْلم بن أفْصي

جاء في نهاية هذا النقش التذكاري القصير، وإلى الأسفل منه رموز. وإن صح أن هذه الرموز على علاقة بالنقش، فهي تأتي -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية التذكارية، واستخدامها قد يعني أن أسلم -وهو كاتب النص- من المتأثرين بالأسلوب المتبع في النقوش الثمودية والصفوية ؛ التي يرافق الكثير من نصوصها رموز دينية مختلفة. لكننا لا نرجح أن لهذين الرمزين علاقة بالنص النبطي، خصوصًا الأسفل منهما، وهو أحدث من النقش نفسه، فقد رسم لاحقًا.

أ ف ص أ: جاء هذا العلم بصيغته هذه في النقوش النبطية (الذييب، ١٩٩٨م، al-Said, 1995,). بينما ورد بصيغة أ ف ص ي في المعينية ((١٩٥٥, ١٩٦٥)، والشمودية (الذييب، (p.58 Winnett,)، والشمودية (Shatnawi, 2002, p.649 ؛ ١:١٨١ ، ١٩٩٩)، والصفوية (عدي المعينية أ ف ص هد في اللحيانية (أبو الحسن، ١٩٩٧م، ١٩٩٨)، وبصيغة أ ف ص في القتبانية (اللحيانية (أبو الحسن، ١٩٩٧م، ١٩٩٨)، وبصيغة أ ف ص في القتبانية (Hayajneh, 1998, p.74)).

وعلى الرغم من أن ابن دريد قد فسر العلم أفصى بقول انه على وزن أفعل من الشهري، وهو مباينة الشيء للشيء. تفصيت من الشيء وتفصَّى مني (ابن دريد، ١٩٩١م، ص٣٤٤)، فإن أفضل تفسير له، هو إعادته إلى الجذر ف ص ي، المعروف بمعنى "حَررَ، خَلَص" في السريانية بصيغة هوا (Costaz, 1963, p.283)، وفي العهد القديم بصيغة كالآت بمعنى "فتح" (Brown and others, 1906, p.822; Holladay, 1988, p.295)، أما في العربية فإن فصي تأتى بمعنى "خَلَص وفصل الشيء بالشيء " (الزبيدي،

"تحرر، تخلص، نجى". وقد أخذ بهذه الإحالة عدد من الدارسين على سبيل "تحرر، تخلص، نجى". وقد أخذ بهذه الإحالة عدد من الدارسين على سبيل الشال انظر (;Cantineau, 1978, p.157; Harding, 1971, p. 134; المثال انظر (;al-Said, 1995, p.58 وكان نجف قد أشار إلى احتمال إعادته إلى الكلمة العربية فض، تفض (;God has Opend (the) Womb "الله (ساعد على) فتح الرحم" (,Stark,) وهذان التفسيران مستبعدان.

النقش رقم (٥٧):

ج دو دي ل ي أس رت ج أ الوالي (الحاكم) ج دو دي ل ي

كُتبت حروف هذا النقش بأسلوب رائع ينم عن معرفة كاتبه -وهو غير جدودي لي ي- بالكتابة النبطية. ويتميز أيضًا بتضمنه علمًا أجنبيًا، يعمل واليًا أو قائدًا عسكريًا مهمًا في المنطقة. والملاحظ أن غالبية النقوش التي ورد فيها أسرت ج أ، أي "القائد، الوالي، الحاكم" تعود لأشخاص يحملون أسماء أجنبية.

ج د و د ي ل ي: علم يصعب كثيرًا إعطاء تفسيرٍ مقبولٍ له، ونعتقد أنه علم أجنبي الاشتقاق.

أ س رت ج أ: كلمة إغريقية استخدمها الأنباط، وهو اسم مفرد مذكر معرف، يعني "الحاكم، الوالي، القائد" (الذييب، ١٩٩٨م، ص٣٥-٣٦). الذييب، ٢٠٠٠م، ص٣٥-٣٦).

النقش رقم (٥٨):

سلم مسلمو برعبداله أي ب قدي ن تعالى م على الله عبد الله

حال اختفاء حروف الجزء التالي للعنصر الأول من العلم الثاني دون قراءته القراءة المطلوبة، لكننا قد نسمح لأنفسنا أيضًا بقراءة هذا النقش على النحو التالى:

س ل م م س ل م و ب رع ب د أ ل دي ب ق ري ن (ق ري ت) تحيات مُسلم بن عَبْدإل الذي في (مدينة) قرين (قرية)

والواقع أن هذه القراءة غير مستبعدة. ومما يجدر ذكره أن هذه الواجهة جاء عليها إضافة إلى هذا النقش نصان:

الأول: كُتب بالقلم النبطي ويقرأ بتحفظ كالتالي:

رُ رُ س س ل م تحیات ررس

الثاني: جاء بالقلم اللحياني أو الثمودي ولا يتضح منه سوى عدد من حروفه مثل الألف، الخاء، الجيم، الميم، التاء ... إلخ.

م س ل م و: علم بسيط على وزن مفعل من س ل م، يعني "الخاضع، المستسلم"، ورد بصيغته هذه في النقوش النبطية (انظر الذييب، ٢٠٠٢م، المستسلم"، ورد بصيغ مختلفة مثل م س ل م، في النقوش السامية الأخرى، للمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص٥٥؛ الذييب، ١٩٩٨م، ص١٩٩٨م، ص١١٩٥٠). بالنسبة إلى العلم الثاني ع ب ذ إل هي انظر (نق ٢٨).

النقش رقم (٥٩):

ن ف س وري ل و برعب دمْ لُ كُو أسرت جأ دي بن ه ل هعي دو بر ك هي ل و

قَبْر وَريل بن عَبْد مَالِك (عَبْد الملك)

الحاكم، الذي بناه له عَيْد

بن كَهِيل

يبين هذا النقش الجنائزي القصير أن القائد أو الحاكم "وريل" كان في مهمة رسمية مع فرقته العسكرية. وقام عيد بن كهيل وهو -على الأرجح- أحد أفراد قوة عسكرية، كانت تحت قيادة وريل بن عبد مالك، ببناء قبر لقائده. وكانت وفاته -أي وريل- أثناء مرورهم بهذا الموقع. ولا يمكن تحديد أسباب الوفاة، فهل كانت نتيجة لهجوم أفراد معينين (قطاع طرق أو ثوار)، أو بسبب مرض داهم القائد، ولم يمهله حتى وصولهم إلى أقرب مدينة لتلقي العلاج. ونحن نرجح أن الوفاة كانت طبيعية، وأنها لم تكن بسبب اعتداء من قطاع الطرق، وإلا لانعكس هذا على النقش نفسه ؛ بالنسبة إلى العلم ع ب د م ل ك و، فهو يقرأ أيضًا ع ب د م ن ك و، (لاحظ عدم وجود فارق بين النون في هذا العلم والنون في الفعل ب ن ه)، لهذا العلم الظر (نق١١).

- وري ل و: علم بسيط على وزن فعيل؛ تصغير الورَك، وهي "سحلية ضخمة سامة" (ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج ١١، ص ٢٤٤). جاء بصيغته هذه في النقوش النبطية (الذييب، ٢٠٠٢م، ١٤٦). بينما عُرف بصيغتي ورل (علىولسو، ١٩٦٦م، ٢٣٢)، و ورل ت (, 1971م، 1971)، و ورك (في النقوش الصفوية.
- ب ن ه: فعل ماض على وزن فَعَل، متصرف مع الضمير المفرد للمذكر الغائب، للمزيد من الموازنات انظر (الذيب، ٢٠٠٠م، ص٥٥-١٥). المسبوق باسم الموصول دي أي "الذي"، المعروف بكثرة في هذه النوعية من النقوش، للمترادفات انظر (الذيب، ٢٠٠٠م، ص٦٩).
- ل ه =: حرف الجر اللام مع الضمير المفرد للمذكر الغائب، الذي يعود إلى وريل، جاء بصيغته هذه في النقوش النبطية (الذييب، ١٩٩٨م، ص٣٨٦)، للمزيد من الموازنات انظر (الذييب، ٢٠٠٠م، ص١٤٢).

ك ه ي ل و: علم بسيط على وزن فعيل، تصغير كَهْل، اشتقاقه من كَهْل، ورد بصيغته هذه في النقوش النبطية (الذييب، ٢٠٠٢م، ٥٤). وللمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص٢٠؛ , 1993, على المعلم ع ي د و انظر (نق٥٥:٤).

النقش رقم (٦٠):

ع م رو ب ر ش كُ ح ن س ل م

تحيات عُمر بن شكحان

جاء هذا النقش التذكاري القصير إلى يسار النقش السابق (٥٩). ويتبين من أسلوب كتابته معرفة الكاتب الجيدة بالكتابة النبطية، فإضافة إلى أنه وصل حروف كلمات النقش بعضها ببعض، فقد ميّز في أشكال الحروف عندما تأتي في نهاية الكلمة عنها في أولها مثل: الميم في ع م ر و، وفي س ل م، والنون في ش ك ح ن، بالنسبة إلى العلم ع م ر و، انظر (نق ١١).

ش ك ح ن: هذا العلم قد يقرأ أيضًا س ك خ ن، ش ي خ ن، أو س ي خ ن ... إلخ، لكننا رجحنا القراءة الأولى، دون استبعاد القراءات الأخرى. وإذا أخذنا بالقراءة ش ك ح ن، فهو علم بسيط على وزن فعلان على علاقة بالجذر فلاكل، الذي يعني "سنى"، المعروف في العهد القديم (Brown) بالجذر فلاكل، الذي يعني "سنى"، المعروف في العهد القديم ((and others, 1906, p.1013) ورَجُد، حَصد، غَلَب" (3mith, 1967, p.577; Costaz, 1963, P.367) المحاوف بصيغة حسا، ولكن بمعنى الجذا فهو يعنى، استنادًا إلى معنى الجذر في السريانية "الغالب، الحاصد"، ويكن مقارنته بالعلم الذي ورد بصيغة ش ك و ح و في النبطية ويكن مقارنات انظر (الذيب، وللمزيد من المقارنات انظر (الذيب،

أما إذا رجحنا قراءته شي حن، فيمكن مقارنته عندئذ بالعلم الذي ورد في النقوش الصفوية بصيغة شي حت (الخريشة، ٢٠٠٢م، ٢٢٩ وفي النقوش الصفوية بصيغة شي حت (الخريشة، ٢٠٠٢م، ٢٢٩ وهو المعتمل المستقاقه، فيما يظهر من الشيحان وهو "الطويل الذي يتهمس عدوًا، والفرس الشديد النفس"، والشياح هو الجد في كل شيء" (الفيروزأبادي، ١٩٨٧م، ص٢٩٠). لذا فهو علم بسيط على وزن فعلان.

وبالنسبة لقراءته سي حن، فهو علم بسيط على وزن فعلان من ساح، السذي ورد بصيغة كا المجال المعنى "ساح" في العهد القديم (others, 1906, p.1001 المناهر "المظاهر ". لذا فهو يعني "المظاهر البين". ويمكن مقارنته بالعلم سيّحان الذي جاء في الموروث العربي (ابسن دريد، ١٩٩١م، ص ٢٩٧٠؛ الأندلسي، ١٩٨٣م، ص ٢٩٧١)، وب سيحان وهو علم لنهر في الشام (الفيروزأبادي، ١٩٨٧م، ص ٢٨٨٠). ولكن إن أخذ بقراءته هكذا: شي خن، فهو أيضًا علم بسيط على وزن فعلان من شي خ، والشيخ هو الذي استبانت فيه السنن وظهر عليه الشيب، والأشياخ هي النجوم التي لا تنزل إلا في منازل القمر المسماة بنجوم الأخذ (ابن منظور، ١٩٥٥–١٩٥٦م، مج٣، ص٣١-٢٢). لذا فهو يعني "النجم"، والمقصود تميزه بكل شيء عن أقرانه أو "الشيخ الكبير"، وهو دعاء له بطول العمر.

النقش رقم (٦١):

ذك ي رت ي مأل فأهد برهن أت بطب ذكرى تَيْم ... بن هانئة الطيبة

الحالة السيئة التي آل إليها هذا النقش، جعلت من قراءة العلم الأول أعلاه غير مؤكدة. بالنسبة إلى العلم هـ ن أ ت انظر (نق٢٢).

النقش رقم (٦٢):

عمم

بر ال ی سمت سلم حیات عمم بن إلى سمت

لا يختلف هذا النقش التذكاري القصير عن النقش السابق له (نق ٦١)، فحالته السيئة نتيجة -فيما يبدو- لظروف جوية وطبيعية تحول دون قراءته قراءة مُرْضية. الملاحظ ظهور حروف لحيانية أو ثمودية، وبجانبها ثلاثة حروف بالقلم النبطى تقرأ هكذا: ن، أ، ق، ب، ر، ب. ...

ع م م: عـلم بسيط، يعني "الكـامل، الـتام"، يـأتي بصيغته هـذه في الـنقوش النبطيـة، لكنـه ورد بصيغـة ع م م و (; 132) (al- Khraysheh, 1986, p. 144; Negev, 1991, p.52 الموازنات انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص١٩٩٩ ؛ الذييب، ١٩٩٩م، ص٨١٥).

إلى سم ت: على الرغم من احتمال عدّه علمًا بسيطًا على وزن يفعل، والألف والله للتعريف، إلا أننا نرجح اعتباره عَلَمًا مركبًا على صيغة الجملة الفعلية، عنصره الأول، هو الإله المعروف "إيل"، والثاني من سم ت (ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج٢، ص٤٦). لذا فهو يعني "الإله إل يحسن، يهيئ، يوفق". ويمكن مقارنته بالعلم سم ت، المعروف في النقوش الصفوية (Winnett, Harding, 1978, 2759).



الفصل الخامس :

نقوش القطيعة

-			
•			
•			
-			
•			
		•	
-			
-			
•			
-			
; =			

النقش رقم (٦٣):

ذكير حرثت بر جذيمه

ذكري حَارثة بن جُذيمة

جاء على هذه الواجهة الصخرية ستة نقوش بالقلم النبطي، إضافة إلى رسم سيئ لجمل يمتطيه راكب. لكننا لم نتمكن إلا من قراءة ثلاثة منها؛ أما البقية فلم نوفق في قراءتها لعوامل عدة، لعل من أهمها العبث، نحو إضافة حروف مثل حرف الألف، أو الطمس الذي حصل على بعض حروفه مثل الهاء. ولعله من المفيد رصد هذه النقوش التذكارية القصيرة، وهي تقرأ على النحو التالى:

:(177)

ذكى رمن قسم

ذکری من قاسم

بالنسبة إلى حرف الألف الواضح بين النون في حرف الجرم ن، وحرف القاف في العلم ق س م، الحرفين اللذين يلحقان هذا العلم، نرى أنها مضافة لاحقًا، فحرف الألف ليس في مستوى بقية الحروف، كما أن حرفي الميم والكاف يختلفان في أسلوب كتابتهما عن أسلوب بقية حروف هذا النقش القصير. أما. بالنسبة إلى العلم فهو يأتي -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه عُرف بصيغة ق س م أ في النقوش النبطية (; 1978, p.144, 1978, p.59)، وجاء بصيغته هذه في النقوش الثمودية والصفوية، للمزيد من المقارنات والموازنات انظر (الذيب، ٢٠٠٠م أ، ص٢١).

(۲۲پ):

علج بر لبدت

علج بن لبدة

مرة أخرى، الحروف التالية للعلم الثاني لا نعتقد أن لها علاقة بهذا النقش المتذكاري القصير. العلم الأول، جاء بصيغة ع ل ج أ في المنقوش النبطية (Cantineau, 1978, p. 130; Negev, 1991, p.51)، والنقوش التدمرية (1971, p.105)؛ في حين عُرف بصيغة ع ل ج في الصفوية (علولو، ١٩٩٦م، ١٧٢، ٢٧٤). علم ورد في الموروث العربي، (الجمداني، ١٩٨٧م، ص٢٧٧). والعلجُ هو الرجل القوي الضخم (ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج٢، ص٣٢٧).

والعلم الثاني ل ب د ت، يأتي أيضًا بصيغته هذه للمرة الأولى، لكنه عُرف بصيغة ل ب د في النقوش المسندية، للمزيد انظر (الذييب، ١٩٩٩م، ص٥٣٥-١٥٤).

(775):

ذكىر رتى ب ه

ذكرى رتيبه

نظراً لأن حروفه وأسلوب كتابته تختلف كليًا عمّا اعتبرناه النقش رقم ٣٣ (انظر أعلاه)، فهو على الأرجح نقش مستقل، يتكون إضافة إلى ذكي و (نق٣)، من علم بسيط على وزن فعيلة من ر ت ب. أما إذ اعتبر أنه السطر الثاني من النقش ٣٣، فإننا نقترح قراءته هكذا:

ذكىر حرثت بر جذي م هـ

ذكىر كتىبھ

ذكرى حارثة بن جذيمة

ذكير كَتَبه

لنعد إلى نقشنا، فهو يعود من خلال أشكال حروفه إلى القرن الثاني

الميلادي، وأسلوب كتابته يدل على معرفة كاتبه التامة والمتمكنة بأسلوب الكتابة النبطية، فقد فرق بين أشكال الحروف عندما تأتي في نهاية الكلمة عنها في وسطها أو أولها، مثل حرف التاء في حررث ت، والهاء في جذيمة.

- ح ر ث ت: علم بسيط على وزن فعلة يعني "الكاسب"، أو "الأسد"، ورد في النقوش النبطية (الذييب، ١٩٩٨م، ص٣٦٧)، وفي النقوش الصفوية (علولو، ١٩٩٦م، ٣٤؛ 573, 497, 573)، وللمزيد عن هذا العلم انظر (الذييب، ١٩٩٦م، ص١٣٧).
- ج ذي م هـ: علم يأتي بصيغته هذه -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه جاء بصيغة ج ذي م ت ((1978, 1978, 1978, p.18 وللمزيد حول هذا العلم انظر (الذيب، ٢٠٠٣م، ص٥٧- ٥٨).

النقش رقم (٦٤):

ذكى رعمرو بر

ح ر ث ت

ذكري عُمر بن حَارثة

نظرًا للتشققات الظاهرة ظهورًا جليًا على أجزاء من سطح هذه الواجهة الصخرية، فقد اضطر عُمر (نق ١١) إلى إعادة كتابة اسم والده أسفل اسمه بعد أن بدأ بكتابته في السطر الأول، المقروء بسهولة ح ر ث ت (نق ٦٣). تجدر الإشارة إلى أن نقشًا نبطيًا آخر جاء أسفله، لكننا لم نتمكن من قراءته بالشكل المطلوب، والقراءة التي نقترحها على النحو التالى:

غ ن م و بر ح ر... غَانِم بن ... إذ إننا نرى أن العلامات التي جاءت قبل العلم غ ن م و (نـق١٣)، لا علاقة لها بالنص.

النقش رقم (٦٥):

بل ذك ير ن س ي ب حرث ت بر زي دم ن و ت و م ل ك غسان

بلى ذكرى نسيب حارثة بن زيد مناة ملك (شيخ قبيلة) غسان

يُعّد هذا النقش أكثر نقوش هذه المجموعة أهمية ؛ فإن صحت القراءة المعطاة أعلاه فهو يشير إلى أحد ملوك دولة الغساسنة ، التي عُرفت في القرون الميلادية الأولى، واستمرت حتى القرن السادس الميلادي، وقد استمر ظهورهم حتى بعثة النبي في الذي وفد عليه منهم ثلاثة أشخاص في شهر رمضان من السنة العاشرة الهجرية، وأعلنوا إسلامهم، (كحالة، ١٩٨٥م، مسج٣، ص٥٨٨). وعلى الرغم من وضوح حروف النقش وأسلوب كتابته الجيدة، فإننا نقترح إضافة إلى القراءة المعطاة أعلاه هذه القراءة:

بلى ذكرى نسيب حارثة بن زُيْد مناة ملك غسان

وهكذا يحتمل جزؤه الأول تفسيرين هما:

1 - اعتبار لفظة ن س ي ب، الاسم المفرد المذكر المضاف، ويعني "نسيب" (الذيب، ٢٠٠٠م، ص١٩٧). وفي هذه الحالة يكون كاتب هذا النقش التذكاري القصير قد فضل الإشارة والتفاخر بمصاهرته لملك غسان حارثة ابن زَيد مناة عن الإشارة إلى اسمه الشخصي. وبطبيعة الحال، يفترض أن يكون هذا النسيب من علية قومه في تيماء. وهذا النوع من المصاهرة غالباً ما يكون لأهداف ومصالح سياسية، لابد أنها كانت في ذهن الطرفين عند عقد القران (الزواج)، فإن صح أن الحارثة هو أحد ملوك غسان، فسيضمن

بهذا الزواج ولاء القبائل العربية المحاذية لحدوده الجنوبية، في حين أن النسيب -وهو كما ذكرنا- أحد الزعماء المحليين في المنطقة سيحصل على دعم واضح من دولة الغساسنة نتيجة لهذه المصاهرة. لكن من هو الحارثة هذا؟ نعلم من المصادر الإخبارية أن خمسة من الملوك الغساسنة تسموا بالحارثة (علي، ١٩٧٨م، مج٣، ص٤٤٦- ٤٤٧)، لكن أيًّا منهم لم يكن أبوه يحمل اسم العلم زيد مناة؟ لكننا لا نستبعد أنه أحد الملوك الذين سقطوا من قوائم ملوك الغساسنة التي أوردها الأخباريون.

٢ - اعتبار ن س ي ب، العنصر الأول من العلم نسيب الحارثة (انظر أدناه). وهو إما أن يكون أحد ملوك الغساسنة الذين سقط ذكرهم في قوائم الملوك عند الأخباريين، كان خلال القرن الثالث الميلادي في زيارة لغرض سياسي، للمنطقة، فالنص من خلال أشكال حروفه يعود إلى أواخر القرن الثاني، أو بداية القرن الثالث الميلاديين؛ وإما أن يكون أحد مشايخ قبيلة غسان أو زعمائها باعتبار أن م ل ك، هو الاسم المفرد المذكر المضاف، عمنى مغاير لمعناه المعروف، وهو ملك، فهو يعني في هذا النقش "شيخ، زعيم"، تمامًا كما في النقش رقم (٥٥: ٣).

ب ل: أداة للتوكيد (الذييب، ٢٠٠٠م، ص٤٢ - ٤٣).

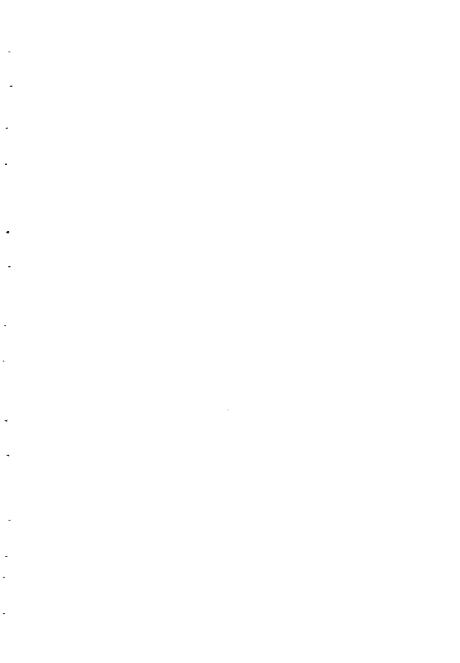
ن س ي ب ح رث ت: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، يأتي سي ب ح رث ت: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، يأتي ---حسب معلوماتنا- للمرة الثانية في النقوش النبطية (Negev, 1991, p.44).

ز ي د م ن و ت و: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية يعني "زيادة من مناة"، عُرف بصيغته هذه في النقـوش النبطية (,Negev, 1991, p.26). بينما جاء بصيغة ز د م ن ت في النقوش الثمودية (Shatnawi, 2003, p.701)، واللحيانية (165 SB). أمـا في المعينية (al- Said, 1995, p.116)

بالعلم المعروف في الموروث العربي بصيغة زَيْد مناة (الكلبي، ١٩٨٦م، ص٢٠٤).

غ س ن: إن صح ما ذكرناه أعلاه من علاقة هذا النقش بالغساسنة، فإنه علم لقبيلة أزدية (كحالة، ١٩٨٥م، مج٣، ص٨٤٤)، هاجرت كما يقال حخطأ- من اليمن بعد تهدم سد مأرب باليمن. لكنها وهي في طريق هجرتها من موطنها الأصلي مرت كما ذكرت المصادر الأخبارية بمكة المكرمة. وفي حقبة لاحقة بعد احتكاك هذه القبيلة بالرومان عادت إلى يثرب، حيث تحالفت مع يهود يثرب لمدة معينة من الزمن؛ فالعلاقة الواضحة بين الغساسنة وأهل يثرب تتضح من قصائد المديح والثناء التي نظمها الشاعر حسان بن ثابت الذي حظي بالعديد من الببات والعطايا من ملوك الغساسنة (علي، ١٩٧٨م، مج٣، ص٣٨٩). المهم أنهم تسموا باسمين؛ أولهما: آل غسان نسبة إلى ماء يقال له غسان شربوا منه فسموا غسان (ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٩م، مج٣، ص٣٨٩). وثانيهما: آل جفنة نسبة إلى جد أعلى لهم يدعونه جفنة بن عمرو (علي، ١٩٧٨م، مج٣، ص٣١٩). وثانيهما: آل مج٣، ص٣٨٨). على كل حال، على الرغم من عدم ظهور غ س ن، عكمًا لقبيلة إلا أنه عُرف عَلَمًا لشخص في النقوش اللحيانية والصفوية عَلَمًا لقبيلة إلا أنه عُرف عَلَمًا لشخص في النقوش اللحيانية والصفوية (Harding, 1971, p.455).

أسماء الأعلام الشخصية



أولاً: أسماء الأعلام ال	شخصية:	ه ن أ ت	77, 17:1,
أوي و ر/ أوي	ود ۱:٤٠		7:71
أو س إل هـ ي ٤٠		والو	31, PY
	**	و ري ل و	1:09
إل ي س م ت	7:77	وترو	۲
أفلق	1.	ز ي د و	7:77
أفصأ	٥٦	زي دم ن و ت و	1:70
- أس د و	0	ح ي و	07, PY
أس ل م	07919	حودو	۸، ۱۲
-	7:77	ح ن ي ن و	٥٠
بع ل حون	1: **	حدمو	77
ب س ل و	£A	ح ر ث ت	75:1, 35:7
ج ب ل و	70919	ط ي ب و	77
- ج د ج ر	۲:٤١،١:٢١	ط ن ي أ/ ظ ن ي	171
ج د و د ي ل ي ^۷	٥	ي و ل و / ط و ل	و ٥١
ج د ي و	Y0	ي ن و	1:11,13:1
- ج ذ ي م هـ	1:17	ك هـ ي ل و	٣:0٩
ج ش م ج ش م	77	كھلن	18
ه ن أ	37,30:7	كلبو	7, 73:1, •0
ه ن أ و	۱، ۲۳:۲۱	ل ب د ت	٦٣ب
	۲:۳۷	لحن	1:7
ه ن أو ط ب	٣١	م ح م ي ت	١٨

م ل ي	10	ع م ت	73:7
م ل ك و	4:00.8	غنمو	71, •7:1, 77
م ن ع ت	1:14	ع ص ر ن	31
م ع ن إل هه ي	7: ٤1	ع رج و	٣٠
م س ل م و	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	فأر	27
ن ص ر و	٤	ف هه م و	١:٣٨
ن س ي ب ح ر ث	ات ۱:۲۵	ف ل ي/ف ل و	۱۳،۷۳:۱
ع ب د إل هه ي	۸۲:۱، ۸٥؛	ق س م	777
ع ب د م	٣	ربإل	1:27
ع ب د م ن ك و /ع	ب دم ل ك و ١٦،	ر ب ي ب إ ل	10
	1:09	روحو	1
ع ب ي د و	١:٣٨	ر <i>ي ن و ا ر ي</i>	۲، ۳۳:۱
ع و ي د	Y:11	رم ي	1:00
غ و ث و	1:17	رتي ب ه	775
ع ي د و	7:09 : 8:00	ش ك ح ن/ش ي	ح ن ۲:۲۰
غ ي م و	71	ش ك ر و	۲٥
غيرإل هي	1:08 . EV	س ل ي	73:1
غ ي ث ت	Y:Y	س ل م و	۰۲:۱، ۸۲:۲،
ع ل ج	۲۳ب		73
ع ل ن و	1:00	ش م ع و ن	٥
399	17:1	س ن ح رع/س ك	ح رع ۲۲
عمرو	٠٢:١،١١:٢،	سع د إل هه ي	1, 9:1, PY
	37:1		

17, 77:71 سعدو ۲۸،۲۸ 13:3, 17, 70, ش ر م و 17:71 1:27 س *ت*رو *ت* ل: :بلی" تىم إلى ھى ٢٦ 1:70 تىم ذوش رأ ١:٣٣ ب لى: "بلى" ١٥، ٣٨ P: Y : 3Y : 1 1 : 9 ت ي م و . سنه: آبني ٢:٥٩ ٠٣: ٣٩ ، ٣٥ ب ن ي/ب ن و: "أبناء" ٢:٤١. .3:1, 73, بر: "ب∹" 1,3,0,5: 1:00:01 9 (1:V (SY ثانيًا: أسماء القبائل: : ۲ , ۲ , ۱ : ن ب ط و 113 713 713 T:00 11,00,18 Y: 70 غ س ن .14 .1:17 ثَالثًا؛ أسماء الأماكن؛ .1:11,1:11 . 72, 70, 77 ق د ي ن/ق ر ي ت؟ ٥٨ 17: XY: Y) رابعًا: المفردات: 1 . 41 . 49 أى: "نعم" 17 : ۲۳, ۳۳, ۲ 37, 77, أسررت ج أ: "الحاكم، الوالي، (1:44 (1:44 القائد" ٥٧ ، 8 . 1: 49 Y:09 :12,73:73 (1:1) (1:1) ب: حرف جر 73, 33, 03,

17:13 773

٧٤، ٦٤: ١، ٨٤، ٧١: ٢، ١٢: ٢،

٠٥, ٢٥, ٣٥، ٣٢، ٢٢، ٣

00, 50, 40,

۳:۱:٥٩،٢:٦٠ ي دهه: "پده"

۲:۲،۲۲،۲۱ کت ۲:۸۲،۲۱۱ کت ۲:۸۲،۲۱۱

7:13:1:17

ك ت بُ أ: "الكاتب ٢:٧ ب رهـ: "ابنه" ٢١

ل: "ل" ١٦، ٢١: ٢

برت: "بنت" ٢٦ ل هـ: "له" ٢٠٥٩

دي: "الذي" ٢:٥٩ ملك: مَلُك" ٣:٥٥

ذك ي ر: "ذكرى/ ذكريات" ٣،٦،

۲:۱۱، ۲۲،۲۳، م ل ك: "شيخ، زعيم" ٦٥:٢

٢٢، ٣٤:١، مركأ: "الملك" ١٤:٤١

۱۰ "حرف جر" ۱۰

۱:۲۱ ، ۲۲ نفس: "قَرْ" ۱:۵۹

ذكرين: "ذكرى، ذكريات" ٢:٧ ع ل م: "أبدى، نهائي" ٢:١، ٢:٢١

۱۲:۱۱، ۲۸، شی م. کی ۱۲:۱۱، ۱۲، ۱۳،

۲:٤۱ ، ۱۵ ، ۱۷

ح ب رت هـ: "رفيقته، عشيقته"

ط ب: "حسن، جيد" ١:١١،

07: 17: 73

T .T. . 19

: ۲۲, ۳۳: ۳،

٧٣: ٢ ، ٨٣: ٢ ،

۲:٤٠،٣٩

13:7, 13,

1:00:1:08

۸۵، ۲: ۲،

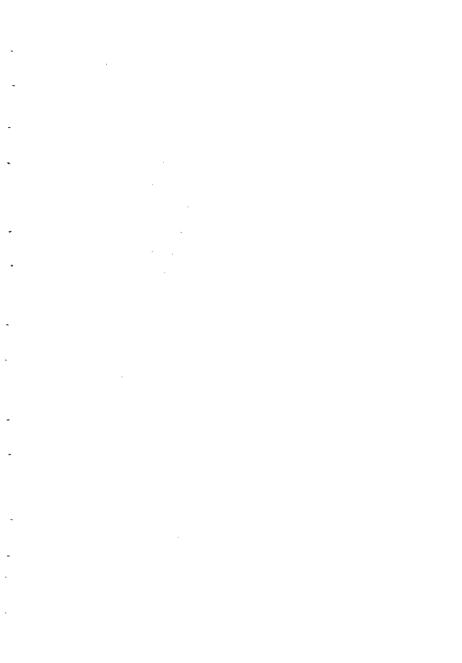
זר: זי זווי זר

ج، ١:٦٤،

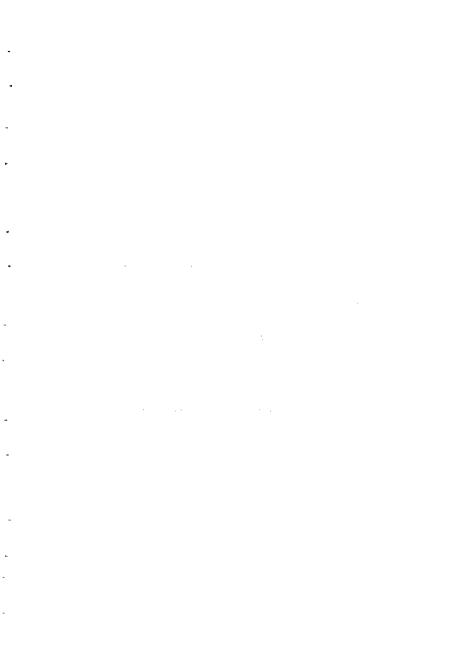
1:70

س ن ت: "سنة" ٢:٥٥

رقم عددي: "١٥" ٢:٥٥



المصادر والمراجع



المصادروالمراجع

أولاً: المصادر والمراجع العربية :

القرآن الكريم

أدامز، روبرت؛ البراهيم، محمد؛ بار، بيتر؛ المغنم، على.، (١٩٧٧م)

"الاستكشاف الأثري للمملكة العربية السعودية، ١٩٧٦م، تقرير مبدئي عن المرحلة الأولى من برنامج المسح الشامل"، أطلال ١، ص٢١-٤٦.

الأرناؤوط، شفيق.، (١٩٨٩م)

قاموس الأسماء العربية: دراسة شاملة للأسماء العربية ومعانيها ودليل للأبوين في تسمية الأبناء. بيروت: دار العلم للملايين.

إسكوبي، خالد.، (١٩٩١م)

دراسة تحليلسية مقارنة لنقوش منطقة (رم) جنوب غرب تيماء. الرياض: وزارة المعارف، وكالة الآثار والمتاحف، المملكة العربية السعودية.

إسماعيل، فاروق.، (١٩٨٤م)

لغية نقوش الممالك الآرامية: دراسة مقارنة في ضوء اللغات السامية، رسالة ماجستير غير منشورة. حلب: جامعة حلب، كلية الآداب والعلوم الإنسانية.

الأصفهاني، الحسن بن علي.، (١٩٦٨م)

الأصمعي، أبو سعيد عبد الملك.، (١٤٠٠هـ/١٩٨٠م)

ا شتقاق الأسماء ؛ تحقيق رمضان عبد التواب وصلاح الدين الهادي. القاهرة : مكتبة الخانجي. الأندلسي ، أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم. ، (١٩٨٣م) جهرة أنساب العرب. بيروت: دار الكتب العلمية.

باخشوين، فاطمة علي سعيد.، (١٩٩٣م)

الحسياة الدينية في الحجاز قبل الإسلام منذ القرن الأول الميلادي حتى ظهور الإسلام، رسالة ماجستير غير منشورة، الرئاسة العامة لتعليم البنات، وكالة الرئاسة العامة لكليات البنات، كلية التربية للبنات بالرياض.

..... (۲۰۰۲م)

الحياة الدينية في ممالك معين وقتبان وحضرموت. الرياض: د. ن.

بار، بیتر.، وآخرون.، (۱۹۸۷م)

التقرير المبدئي عن الموسم الثاني لمسح المنطقة الشمالية" ١٣٩٧هـ/ ١٩٧٧م، أطلال ٢، ص٣١- ٥٥.

برصوم، إفرام الأول.، (١٩٨٤م)

الألفاظ السريانية في المعاجم العربية. حلب: دراسات سريانية، أعده للنشر يوحنا إبراهيم، جزءان.

البكري، عبد الله بن عبد العزيز الأندلسي.، (١٤٠٣هـ/١٩٨٣م)

معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع؛ تحقيق مصطفى السقا. بيروت: عالم الكتب.

بيستون؛ جاك، ركمانز؛ الغول، محمود؛ والتر، مولر.، (٢٨٩١م)

المعجم السبئي (بالإنجليزية والفرنسية والعربية). لوفان لانف: دار نشريات بيترز ٣ . بيروت: مكتبة لبنان.

ثارغون، جان.، (١٤٢١هـ)

"الرهسبان الدومينسيكان في شسبه الجزيرة العربية، ١٣٢٥ - ١٣٣٦هـ. (٧ - ١٩ ا - ١٣٣٦) في صور فوتوغرافية من المملكة العربية السعودية،

شمال وغرب المملكة ١٣٢٥– ١٣٣٦هــ (١٩٠٧– ١٩١٧م). الرياض: مكتبة الملك عبدالعزيز العامة، ص11- ٢٥.

الجراح، صالح رشيد سليمان.، (١٩٩٣م)

أسماء الأماكن والمواضع في النقوش الصفوية، رسالة ماجستير غير منشورة قدمت لقسم النقوش في معهد الآثار والأنثروبولوجيا، جامعة اليرموك - إربد- الأردن.

جيلمور، مايكل؛ البراهيم محمد؛ مراد، عبدالجواد، (١٩٨٢م)

"برنامج المسح الأثري الشامل، تقرير مبدئي عن مسح منطقتين الشمالية الغربية والشمالية، ١٤٠١هـ/ ١٩٨١م"، أطلال ٦، ص٧- ٢١.

جوسين، أنطونان، سافينياك، رفائيل.، (١٤٢٤هـ)

رحلسة استكشسافية أنسرية إلى الجزيسرة العربية ؛ ترجمة صبا عبدالوهاب الفارس، مراجعة سليمان عبدالرحمن الذييب، سعيد فايز السعيد. الرياض: دارة الملك عبدالعزيز.

الجوهري، إسماعيل بن حماد.، (١٩٧٩م)

الصحاح: تاج اللغة وصحاح العربية؛ تحقيق أحمد عبد الغفور عطار. بيروت: دار العلم للملايين.

الخريشة، فوازً.، (١٩٩٤م)

"نقوش صفوية جديدة من الأردن" العصور، المجلد التاسع، الجزء الأول، ص٧-٧٧.

..... (۲۰۰۲م)

نقسوش صفوية من بيار الغصين، إربد: منشورات جامعة اليرموك، عمادة البحث العلمي والدراسات العليا، مدونة النقوش الأردنية (المجلد الأول).

الخزرجي، عبود أحمد.، (١٩٨٨م)

أسماؤنا: أسرارها ومعانيها. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

أبو الحسن، حسين.، (١٩٩٧م)

قـــراءة جديدة لكتابات لحيانية من جبل عكمة بمنطقة العلا. الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.

..... (۲۰۰۲م)

نقوش لحيانية من منطقة العلا: دراسة تحليلية مقارنة. الرياض: وكالة الوزارة للآثار والمتاحف، وزارة المعارف.

ابن دريد، أبو بكر محمد بن الحسن الأزدي البصري.، (١٣٥١هـ)

جمهرة اللغة. بيروت: دار صادر.

.....، (۱۹۹۱م)

الاشتقاق؛ تحقيق عبد السلام محمد هارون. بيروت: دار الجيل.

الذييب، سليمان بن عبدالرحمن، (١٩٩١م)

"نقوش صفوية جديدة من شمال المملكة العربية السعودية".، العصور ، مجالا ، الجزء الأول، ص٣٥-٤١.

...... ونصيف عبد الله.، (١٩٩١م)

"نقوش نبطية من العلا في المملكة العربية السعودية".، العصور، مج٦، الجزء الثاني ص٢٢٣- ٢٣٠.

..... (۱۹۹۲م)

"نقوش نبطية جديدة من قارة المزاد، سكاكا - الجوف: المملكة العربية السعودية".، العصور، مج٧، الجزء الثاني، ص٢١٧-٢٥٤.

..... (١٩٩٤م)

"دراسة تحليلية جديدة لنقوش نبطية من موقع القلعة بالجوف: المملكـــة

.....، (١٩٩٥م)

الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.

دراسة تحليلية لنقوش نبطية قديمة من شمال غرب المملكة العربية السعودية. الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.

..... (۲۹۹۱م)

"نقوش صفوية جديدة من متحف قسم الآثار والمتاحف بكلية الآداب، جامعة الملك سعود، الآداب (٢)، المجلسة جامعة الملك سعود، الآداب (٢)، مجلسة مج٨، العدد الثاني، ص٥٧٣-٢٠٤.

..... (۱۹۹۷م أ)

"نقوش صفوية جديدة من متحف قسم الآثار والمتاحف بكلية الآداب، جامعة الملك سعود (٣)".، مجلسة جامعة الملك سعود، الآداب (١)، مج٩، العدد الأول، ص٢٥٩-٢٨٨.

الوطنية. (۲۱۱هـ)

.....١٩٩٧) (١٩٩٧) "نقوش عربية شمالية من تبحر شمال غرب المملكة العربية السعودية".، دراسات ، مج ۲٤ ، العدد الثاني ، ص ٢٥٧-٣٦٩. ونصيف، عبدالله (١٩٩٨م) "نقوش عربية شمالية من موقع الهند بمنطقة تبوك". ، دراسات ، المجلد (٢٥) ، العدد (۲) ، ص ۲۰۱-۳۲۸. (۱۹۹۸-۹۷) "نقوش عربية من منطقة حسمي بتبوك"، مجلسة كلسية الآداب، حامعة الإسكندرية، ص٨٠٤-٤٤٤. (1,1994) نقوش الحجو النبطية. الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية. (۱۹۹۸م پ) "نقوش صفوية من موقع أم سحب، المملكة العربية السعودية".، مجلة جامعة الملك سعود، الآداب (١)، مج١٠ العدد الأول، ص١٧٣- ٢٠١. (١٩٩٩م) "نقوش عربية شمالية من جبل أم سلمان بمحافظة حائل بالمملكة العربية السعودية. ، مجلة جامعة الملك سعود ، الآداب (٢) ، مج١١ ، العدد الأول ، -T9A-T.O. -...... (۱۹۹۹م) نقوش غودية من المملكة العربية السعودية. الرياض: مكتبة الملك فهد

نقوش قارا الثمودية بمنطقة الجوف: المملكة العربية السعودية. الرياض: مؤسسة عبدالرحمن السديري الخيرية.

المادروالراجع ______ ١٥١

..... (۲۰۰۰)

دراســة لنقوش غودية من جُبّة بحائل: المملكة العربية السعودية. الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.

.....،، (۲۰۰۰م ب)

المعجم النبطى. الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.

..... (۲۰۰۲م)

نقوش جبل أم جذايذ النبطية. الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.

..... (۲۰۰۳م)

نقوش غودية جديدة من الجوف— المملكة العربية السعودية. الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.

..... (۲۰۰۲م)

نقوش صسفوية من شال المملكة العربية السعودية. الرياض: مؤسسة عبدالرحمن السديري الخيرية.

..... (۲۰۰۰م)

الأوجاريت يون والفينيق يون: مدخل تاريخي. الرياض: الجمعية التاريخية السعودية، بحوث تاريخية، الإصدار السابع عشر.

الرازي، محمد بن أبي بكر بن عبدالقادر (١٩٨٨م)

مختار الصحاح. بيروت: مكتبة لبنان.

الرسيني، إبراهيم، وضيف الله الطلحي، وخليفة، وإبراهيم السبهان، وخالد الحافي.، (٢٠٠١م)

"تقرير عن مسح محافظة المجمعة والمراكز التابعة لها الموسم الأول لعام ١٤١٦-١٤١٧هـ"، أطلال 13، ص199- ٢٥١. وإبراهيم السبهان، وعبدالله الهدلق، وسعود الشويش، وسعيد العتيبي، ومحمد الحمود.، (٢٠٠٢م)

"تقرير عن مسح محافظة المجمعة والغاط الموسم الثاني لعام ١٤١٦هـ-١٤١٧هـ"، أطلال ١٧، ص ١٩١٥-١٤٣.

ركمانز، جاك، والترمولر، ويوسف عبدالله.، (١٩٩٤م)

نقسوش خشبية قديمة من اليمن. لوفان الجديدة: منشورات المعهد الشرقي في لوفان، جامعة لوفان الكاثوليكية.

الروسان، محمود محمد.، (١٩٨٧م)

القبائل الثمودية والصفوية: دراسة مقارنة. الرياض: عمادة شئون المكتبات، جامعة الملك سعود.

الزبيدي، محمد مرتضى،، (٣١٦هـ)

تاج العروس من جواهر القاموس. بيروت: دار مكتبة الحياة.

الزهراني، عوض، وحسين أبوالحسن، وعبدالعزيز اليحيى، وسعد المشاري، وخالد العتيق، ووليد البديوي، وعبدالعزيز الحماد.، (٢٠٠٢م)

"تقرير مبدئي عن مسح منطقة المدينة المنورة لموسم ١٤٢٠هـ/ ١٩٩٩م"، أطلال ٧١، ص٧١-١٠٣.

السعيد، سعيد بن فايز إبراهيم.، (١٤١٧هـ)

"نقوش عربية جنوبية قديمة من البرك".، الدارة، العدد الرابع، السنة الثانية والعشرون، شوال، ص١٢١-١٠١.

.....(۲۶۱هـ)

نقــوش لحيانــية غير منشورة من المتحف الوطني بالرياض- المملكة العربية الســعودية. الرياض: مركز البحوث، كلية اللغات والترجمة، جامعة الملك سعود.

سعید، صلاح أحمد.، (۱۹۹۸م)

دراسات ميدانية للكتابات القديمة في البادية الشمالية الأردنية. عمان: جامعة آل البيت.

السمعاني، الإمام ابن سعيد عبدالكريم أبو منصور التميمي.، (١٩٨٨م)

الأنساب؛ تقديم وتعليق عبدالله عمر البارودي. بيروت: دار الكتب العلمية.

السيوطي، جلال الدين عبدالرحمن.، (١٩٩١م)

لب اللباب في تحوير الأنساب؛ تحقيق محمد أحمد عبدالعزيز وأشرف أحمد عبدالعزيز، بيروت: دار الكتب العلمية.

الشمري، هزاع عيد.، (١٤١٠هـ)

جهرة أسماء النساء وأعلامهن. الرياض: دار أمية للنشر والتوزيع.

الصباغ، حسن إبراهيم.، (١٩٨٩م)

معجم روح الأسماء العربية. دمشق: دار المعرفة.

الصمادي، سحر طلعت.، (١٩٩٦م)

دراسة معجمية للألفاظ التدمرية مقارنة بالنبطية والعربية القديمة الشمالية، رسالة ماجستير غير منشورة بمعهد الآثار والأنثروبولوجيا، جامعة اليرموك.

طيران، سالم بن أحمد، (٢٠٠٠م)

"مذبح بخور (م ف ح م) عليه نص إهدائي للمعبود ذي سماوي".، أدوماتو ١، ص٥٥-٨٥.

ابن عباد، إسماعيل.، (١٩٨١م)

المحيط في اللغة؛ تحقيق محمد حسن آل ياسين. بغداد: منشورات وزارة الثقافة والإعلام، سلسلة المعاجم والفهارس (٦٣).

العبادي، صبري.، (١٩٨٧م)

"كتابات صفوية من جبل قرمة".، دراسسات، مج ؟، العدد الثاني، ص ٢١٥٠ - ١٥٦.

..... (۱۹۹۱م)

"نقوش صفوية جديدة في الأردن/ وادي الحشاد".، دراسات، مج٣٦، العدد الثاني، ص٢٤-٢٥٦.

.....(۱۹۹۱م أ)

"ذكر حرب الأنباط واليهود في النقوش الصفوية"، مؤتسة للسبحوث والله اسات، ص ٢٣٩-٢٥٣.

..... (۱۹۹۷م)

"نقش صفوي من متحف التراث الأردني في معهد الآثار والأنثروبولوجيا في جامعة اليرموك". . دراسات، مج٤٢، العدد الثاني، ص٧٢٢-٣٣٣.

..... (۱۹۹۷م أ)

"نقوش صفوية جديدة من متحف آثار المفرق".، مجلسة أبحسات اليرموك، مجلسة أبحسات اليرموك، مجلا، العدد الثاني، ص٧٩-٩٠.

عباس، إحسان.، (١٩٨٧م)

تاريخ دولة الأنباط. عمان: دار الشروق للنشر والتوزيع.

..... وأبو طالب، محمود.، (١٩٩١م)

شمال الجزيرة العربية في العهد الأشوري. عمان: منشورات لجنة تاريخ بلاد الشام، الجامعة الأردنية، جامعة اليرموك.

عبدالله، يوسف محمد.، (١٩٧٠م)

السنقوش الصفوية في مجموعة جامعة الرياض عام ١٩٦٦م، رسالة ماجستير غير منشورة قدمت لدائرة اللغة العربية ولغات الشرق الأدنى، الجامعة الأمريكية. بيروت.

عدي، نديم؛ طلاس، مصطفى.، (١٩٨٥م)

معجم الأسماء العربية. دمشق : طلاس للدراسات والترجمة والنشر .

أبو عساف، علي.، (٣٧٩١م)

"كتابات عربية صفوية جديدة في المتحف الوطني بدمشق".، الحوليات الأثرية السورية ٣٢/٦١١، ص٢٠١-٤١١.

على، جواد.، (١٩٧٨م)

المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، بيروت: جامعة بغداد.

الغزي، عبدالعزيز.، (١٩٩٣م)

الآفــــار والتاريخ القديم في المملكة العربية السعودية: مصادر ومراجع (1). الرياض: (د.ن).

الفاسى، هتون.، (١٩٩٣م)

الحسياة الاجتماعية في شمال غرب شبه الجزيرة العربية في الفترة ما بين القرن السادس قبل الميلاد والقرن الثاني الميلادي. الرياض.

الفراهيدي، أبوعبد الرحمن الخليل بن أحمد.، (د. ت)

كتاب العين؛ تحقيق صبري المخزومي، إبراهيم السامرائي. بغداد: دار ومكتبة دار الهلال، سلسلة المعاجم والفهارس.

الفيروزأبادي، مجد الدين.، (١٣٥٧هـ/١٩٣٨م)

القاموس المحيط. القاهرة: مطبعة دار المأمون.

..... (۱۹۸۷م)

القاموس المحيط. بيروت: مؤسسة الرسالة.

علولو، غازي.، (١٩٩٦م)

دراسة نقوش صفوية جديدة من وادي السوع جنوب سوريا، رسالة ماجستير غير منشورة، قسم النقوش، معهد الآثار الأنثروبولوجيا، جامعة اليرموك - أربد الأردن.

القدرة، حسين محمد العايش.، (١٩٩٣م)

دراسة معجمية لألفاظ النقوش اللحيانية في إطار اللغات السامية الجنوبية، رسالة ماجستير غير منشورة، معهد الآثار والأنثروبولوجيا، جامعة اليرموك أربد- الأردن.

القلقشندي، أبو العباس أحمد بن علي بن أحمد بن عبد الله، (١٩٨٤م) هَاية الأرب في معرفة أنساب العرب. بيروت: دار الكتب العلمية.

كباوي، عبدالرحمن، ومجيد خان، وعبدالرحمن الزهراني.، (١٩٨٦م)

تقرير مبدئي عن المرحلة الثانية عن المسح الشامل للنقوش والرسوم الصخرية في المنطقة الشمالية للعام ١٠٤٥هـ/ ١٩٨٥م"، أطلال ١٠، ص١٠١-١١٤.

......، وعبدالرحمن الزهراني، ومجيد خان، وعبدالرحيم المبارك، وإبراهيم السبهان.، (١٩٨٨م)

"حصر وتسجيل الرسوم والنقوش الصخرية: الموسم الثالث سنة ١٤٠٦هـ"، أطلال ١١، ص٧١- ٩٢.

.........، ومجيد خان، وعبدالرحيم المبارك، ومحمد السمير، وصالح العبيد، وإبراهيم السبهان. (١٩٨٩م)

"حصر وتسجيل الرسوم والنقوش الصخرية: الموسم الرابع ١٤٠٨هـ"، أطلال ١٢، ص٥٣٥- ٧٤.

............ وعبدالرحمن الزهراني، ومجيد خان، ومحمد خان، ومحمد حمد التيمائي، وعبدالرحمن المنصور.، (١٩٩٠م)

"تقرير مبدئي عن مسح الرسوم والنقوش الصخرية (الطائف/ الباحة): الموسم الخامس ١٤١٠هـ"، أطلال ١٣، ص٤١- ٥١.

.............. ومجيد خان حسن خان، وعبدالرحمن الزهراني، وعبدالرحيم المبارك، ومحمد حمد السمير، ومحمد الشواطي.، (١٩٨٨م)

"الموسم السادس: حصر وتسجيل الرسوم والنقوش الصخرية ١٤١١هـ/ ١٩٩٠م، وادي الدواسر- نجران"، أطلال ١٤، ص٤٥- ٦١. الصادروالراجع _______ ١٥٧

كحالة، عمر.، (١٩٨٥م)

معجم القبائل العربية القديمة والحديثة. بيروت: مؤسسة الرسالة.

الكلبي، أبو المنذر هشام بن محمد بن السائب.، (١٩٨٦م)

كستاب الأصسنام ؛ تحقيق أحمد زكي باشا القاهرة : الدار القومية للطباعة والنشر.

جهرة النسب؛ تحقيق ناجي حسن. بيروت: عالم الكتب، مكتبة النهضة العربية.

لورانس، هنري.، (١٤٢١هـ)

"جوسين في شبه الجزيرة العربية"، في صور فوتوغرافية من المملكة العربية السعودية، شمال وغرب المملكة ٥٩٠٧ - ١٣٣٦هـ (١٩٠٧ - ١٩٠٧). الرياض: مكتبة الملك عبدالعزيز العامة، ص٢٧ - ٣٤.

ليفنجستون، الستر، ومحمد إبراهيم، ويشير السباعي، ومحمود كمال، وسليم التيمائي.، (١٩٨٣م)

"تيماء: مجسات حديثة ونقوش منقوشة جديدة، ١٤٠٢هـ/ ١٩٨٢م"، أطلال ٧، ص٨١- ٩٥.

..........، ومجيد خان، وعبدالرحمن الزهراني، ومحمد السلوك، وسليمان الشامان.، (١٩٨٥م)

"حصر وتسجيل النقوش الصخرية ١٤٠٤هـ/ ١٩٨٤م"، أطلل ٩، ص ١٢٧ - ١٤٥.

المريخي، مشلح بن كميخ.، (١٤٢١هـ)

"نقش رقوش بالحِجْر (مدائن صالح): رؤية جديدة"، مداولات اللقاء العلمي للجمعية التاريخية والآثار بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، ج١، ص٣٦-٧١.

المعاني، سلطان عبد الله.، (١٩٩٩م)

"دراسة تحليلية لنقوش صفوية جديدة من الأردن/ المفرق".، مجلة جامعة الملك سعود، م١١، الآداب (١)، ص١٠٥-١٣٨.

معجـــم أسماء العرب، موسوعة السلطان قابوس لأسماء العرب. بيروت: مكتبة لبنان، مسقط: جامعة السلطان قابوس (١٩٩١م).

> المعيقل، خليل إبراهيم؛ الذييب، سليمان بن عبدالرحمن.، (١٩٩٦م) الآثار والكتابات النبطية في منطقة الجوف. الرياض: مطبعة الخالد.

> > المغربي، الحسين بن علي بن الحسين الوزير.، (١٩٨٠م)

الإيسناس في علم الأنساب؛ أعده للنشر حمد الجاسر. الرياض: منشورات النادى الأدبى في الرياض.

المنجد، صلاح الدين.، (١٩٧٩م)

دراســـات في تاريخ الخط العربي منذ بدايته إلى نهاية العصر الأموي. بيروت: دار الكتاب الجديد.

ابن منظور، الإمام أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم الأفريقي المصري.، (١٩٥٥ - ١٩٥٦م)

لسان العرب. بيروت: دار صادر (١٥ جزءًا).

نامي، خليل.، (١٩٣٥م)

"أصل الخط العربي وتاريخ تطوره إلى ما قبل الإسلام".، مجلة كلية الآداب، الجامعة المصوية، مج٣، ج١، ص١١١.

مهران، محمد بيومي.، (١٤١٤هـ/١٩٩٤م)

الهمداني، أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب.، (١٩٨٧م)

الإكليل: من أخبار اليمن وأنساب حمير: الكتاب العاشر في معارف همدان وأنساها وعيون أخبارها. بيروت: دار المناهل للطباعة والنشر والتوزيع.

"نقوش المقابر النبطية في مدائن صالح"، ترجمة سليمان الذبيب، في

The Nabatacan Tomb Inscriptions of Mada'in Salih, Oxford: Oxford University press.

ثانياً: المراجع الأجنبية :

Abbadi, S., (1983)

Die Personnamen der Inschriften aus Hatra, Hildesheim: Georg Olms Verlag.

..... (1986)

"An Archaeological Survey of Gabal Qurma", Archiv für Orient Forschung 33, p. 195-163.

....., Zayadine, F., (1996)

"Nepos the Governor of the Provincia Arabia in a Safaitic Inscription?", Samitica 46, p.155-164.

Abdallah, Y., (1975)

Die Personennamen in al- Hamdani und ihre Parallelen in den altsüdarabischen Inschriften: ein Beitrag zur jemenitischen Namengebung, Tübingen.

Aggoula, B., (1991)

Inventaire des Inscriptions Hatréennes, Paris: Librairie Qrientaliste Paul Geuthner.

Louvain: Bibliothéque du Muséon, vol: 41.

.....(1962)

Les Inscriptions Dedanite, Beyrouth: Publications de L' Université Libanais Section des Etudes Historiques, no:8.

Brauner, R., (1974)

A Comparative Lexicon of Old Aramaaic, Dropsie University, Ph.D.

Brown, F, Driver, S, Briggs, C., (1906)

A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament, with an Appendix Containing the Biblical Aramaic, Oxford: Clarendon Press.

Cantineau, J., (1978)

Le Nabatéen, Paris: Librairie Ernest Leroux (2 vols.)

Caskel, W., (1954)

Lihyan und Lihyanisch: Arabeitsgmeinschaft für Forschung des Landes Nordrhein- Westfalen, Geistes -wissenschaften, Heft 4, Köln.

Clark, V., (1980)

A Study of New Safaitic Inscriptions from Jorden, Unpublished Ph,d thesis, University of Melbourne, University Microfiffms International Ann Arbor.

Corpus Inscriptionum Semiticarum, (1907)

Pars II, Tomus 2. Inscriptiones Aramaicas Continens, Paris.

Clermont- Canineau, C., (1994)

"L'inscription nabatéenne de hégr (Le Hager), CIS, II, No: 271a.," RB 5, p.533-37.

.....(1908)

"L'inscription nabatéenne de hégr" RB 4, p.533.

Cook, G., (1903)

Text-Book of North Semitic Inscriptions, Oxford, Clarendon press.

Cstaz, L., (1963)

Dictionaire Syrique - Français, Syriac - English Dictionary, عربي , Beirut: Imprimerie Catholique.

Cowley, A., (1923)

Aramaic Papyri of the Fifth Century B.C, Oxford: Clarendon Press.

Dayton, J., (1984)

Diodorus of Sicily, Translated by: C.H. Old Father Loab Classical Library, NewYork.

Doughty C., (1884)

Documents Epigraphiques Recueillis dans le Nord de L'Arabie, Paris: Imprimerie Nationale, Published by E.Renan.

Drijvers, J., Healey, J., (1999)

The Old Syriac Inscriptions of Edessa and Osrhoene: Texts, Translations and Commentary, Leiden: Brill.

Ephcal, I., (1982)

The Ancient Arabs, Nomads on the Borders of the Fertile Crescent 9th-5th Centuries BC, Leiden: The Magnes Press, the Hebrew University, Jerusalem.

Euting, J., (1982)

Nabatäische Inschriften aus Arabien, Berlin: Herausgegeben mit Unterstutzung der Königlich Preussischen Akademic der Wissenchaften.

Fitzmyer, J., Harrington, D., (1978)

A Manual of Palestinian Aramaic Texts, Rome: Biblical Institute Press

Fiema, Z., (1982)

"The Nabataean King List Revisd Further Observations on The Second Nabataean Inscriphion from Tellesh- Shuqafiya, Egypt", ADAT 34, p.239-248.

الراجع المراجع	المصادروا
Fowler, J., (1988)	
Theophoric Personal Names in Ancient Hebrew: A Compar	ative
Study, Sheffield: Sheffield Academic Press.	шиче
Glueck, N., (1965)	
The Story of the Nabataean Deities and Dolphine, London: Ca	ssell.
Gordon, C., (1965)	
Ugaritic Textbook, Rome: Pontifical Biblical Institute, 35	
Graf, D., (1990)	
"Qurá ^C Arabiyya and Provincia Arabia", in Géographie Historq	ue au
Proche- Orient Notes et Monographies Techiques, No: 23, 1	p.171-
211.	
Grondahl, F., (1967)	
Die Personennamen der Texte aus Ugarit, Rome: Papst	liches
Bibelinstitut, Studia Pohl (1).	
Gray, G., (1869)	
Studies in Hebrew proper Names, London: Adam amd C	harles
Black.	
Halévy, J., (1967)	
"Decouvertes épigraphique en Arabie", REJ 9, p.1-20.	
, (1885)	
"Inscriptions nabatéennes du Médain Salih", REJ 10, p.260-1.	
(1908)	
"Une inscrption Funéraire de hegra", RB 16, pp,66-9.	
Harding, G., (1952)	

Some Thamudic Inscriptions from the Hashimite Kingdom of the

Jordan, Leiden: E-J. Brill

.....(1971)

An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions, Toronto: Near and Middle East Series: 8.

Harry, L., (1974)

The Nabatean Aramaic inscriptions, Michigan: U. M. I Dissertation Information Service

Hayajneh, H., (1998)

Die Personennamen der qatabanischen Inschriften, Hildesheim: Georg Olms Verlag.

Hazim, R., (1986)

Die Safaitischen Theophoren Namen im Rahmen der Gemeinsemitischen Namengebung, Marburg/ Lahn.

Healey, J., (2001)

The Religion of the Nabataeans: A Consp ectus, Leiden: Brill

Hillers, D., Cussini, E., (1996)

Palmyrene Aramaic Texts., Baltimore and London: The Johns Hopkins University Press.

Hoftij Zjer, J., Jongeling, K., (1995)

Dictionary of the North - West Semitic Inscriptions, Leiden: E. J. Brill.

Holladay, W., (1988)

A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament, Based Upon the Lexical Work of L. Koehler, W. Baungartner, Leiden; E. J. Brill.

Huber, ch., (1883-84)

Journal d'un voyage en Arabie, Paris: la Societé Asiatique et la Societé de Geographie.

Huffmon, H., (1965)

Amorite Personal Names in the Mari Texts: A Structural and Lexical Study, Baltimore: The Johns Hopkins Press.

Jackson, K., (1982)

The Ammonite Language of the Iron Age, Chico, California: Scholars Press.

al-Jadir. ,(1983)

A Comparative Study of the Script, Language and Proper Names of the Old Syriac Inscriptions, Unpublished Ph.D thesis, Wales University.

..... (1990)

"Nabataean to Arabic: Calligraphy and Script Development Among The pre-Islamic Arabs", **MME**5, p.41-52.

.....(1993)

The Nabataean Tomb Inscriptions of Mada'in Salih, Oxford: Oxford University press.

...., (1989)

"A Nabataean Sundial From Mada'in Salih", Syrai 66, p.331-36.

....., Smith, J., (1989)

Jaussen- Savignac 17. The Earliest Dated Arabic Document (A. D 267), Atlal 12, p.77-84.

Jamme, A., (1966)

Sabaean and Hasaean Inscriptions from Saudi Arabia, Rome: Studi Semitic: 23.

.....(1970)

"The Pre-Islamic Inscriptions of the Riyadh Museum", **Oriens** Antiqvvs, p.115-139.

Kabawi, A., M. Khan, A. al-Zahrani, M. al- Taimai, A. Mansour., (1990)
"Preliminary Report on the Fifth Season of Comprehensive Rock Art and Epigraphic Sarvey of the Kingdom of Saudi Arabia, 1410H/1990", Atlal 13, p.35-40.

Kammerer, A., (1929)

Petra et la Nabaténe, Paris: Librairie Orientaliste Paul.

al-Khraysheh, F., (1986)

Die Personennamen in den Nabataischen Inschriften des Corpus Inscriptionum Semiticarum, Marburg/Irbid.

King, G., (1990)

Early North Arabian Thamudice: A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hisma desert of southern Jordan and published material, Unpublished Ph. D thesis, School of Oriental and African Studies.

Kitchen, K., (1994)

Documentation for Ancient Arabia: Chronological Framwork, Historical Sources, Liverpool: Liverpool University Press.

Klugkist, A., (1982)

Midden- Aramese Schriften in Syrië, Mesopotamië, Perzië en Aangrenzende Gebieden, Rijksuniversiteit et Grőningen.

Khairy, N., (1981)

"A New Dedicatory Nabataean Inscription from Wadi Musa", PEQ, p.19-26.

Lawar, J., (1944)

The Nabataeans in Historical Perspective, Michigan: Barker Studies in Biblical Archaeology.

Lawton, R., (1984)

"Israelite Personal Names On Pre- Exilic Hebrew Inscription", **Biblice** 65, p.330-40.

Leslau, W., (1987)

Comparative Dictionary of Ge^cez (Classical Ethiopic): with an index of the Semitic roots, Wiesbaden: Otto-Harrassowitz.

Lipinski, E., (1997)

Semitic Languages Outline of A Comparative Grammar, Leuven: Uttgeverij Peeters en Department Costerse Studies.

Littmann, E., Meredith, D., (1954)

"Nabataean Inscriptions from Egypt II", BSOAS 16, p.211-46.

....., (1899-1900, 1904)

Semitic Inscriptions, New York: Publications of an American Archaelogical Expedition to Syria in.

...., (1914)

Nabataean Inscriptions from Southern Hauran, Leiden: Publication of Princeton University Archaeological Expeditions to Syria in 1904-1905 and 1909.

Livingstone, A., M. Khan, A. Zahrani, M. Salluk, S. Shaman,., (1985) "Epigraphic Survey, 1404/1984", Atlal, p.128-44.

...., (1943)

Safaitic Inscriptions, Leiden: Publication of Princeton University Archaeological Expeditions to Syria in 1904-1905 and 1909.

Macdonald, M., (1994)

"Safaitic Inscriptions in the Amman Museum and other Collection I" ADAJ 23,p.101-119.

....., al- Mu'azzin .. Nehmé, L., (1996)

"Les Inscriptons Safaitique de Syrie Cent Quarante ons aprés Leur Découverte", Académie Inscriptions et Belles- Lettres, p.435-494.

...., (1994)

"A Dated Nabataean Inscription from Southern Arabia", Arabia Felix, Festschrift W. Müller, Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, p.132-41.

Macdonald, B., (1988)

The Wadi el Hass Archaealogical Survey 1979-1983, West Central

179	المصادروالمراجع
	Jordan, Waterloo Ontario: Wilfred Laurier University Press.
Mara	iqten, M., (1988)
	Die Semitischen Personennamen in den alt-und
	reichsaramäischen Inschriften aus Vorderasien, Hildesheim:
	Georg Olms Verlag.
Milil	k, J., (1958)
	"Nouvelles Inscriptions Nabatéennes", Syria 35, p.227-51.
	, (1957)
	"Deux document inédits du désert de Juda", Biblica 38, p.245- 68.
	(1976)
	"Une Inscriptions Bilingue Nabatéenne et Grécque a Pétra", ADAJ 21,
	p.143-52.
	•
Neg	ev, A., (1991)
	Personal Names in the Nabatean Realem, Jerusalem: Qedem
	Mongraphs of the Institute of Archaeology.
	, (1976)
	"The Early Beginning of the Nabataeans Realm", Palestine
	Exploration Quarterly, p.125-35.
	, (1977)
	"The Nabataeans and the Provincia Arabia", Aufstieg undNiedergang
	der Romischen Welt: II Principat 8, p.520-686.
	, (1986)
	Nabataean Archaeology Today, New York

DieIsraelitischenPersonennamenimRahmenderGemeinsemitischenNamengebung,Stuttgart:VerlagVonW.Kohlhammer.

Noth, Th., (1928)

Oxtoby, W., (1968)

Some Inscriptions of the Safaitic Bedouin, New Haven: American Oriental Series 50.

Parr, P., Harding, G., Dayton, J., (1970)

"Preliminary Survey in North-Western Arabia, 1968", BIA 8-9 p.103-242.

...., (1972)

"Preliminary Survey in North-Western Arabia 1968", BIA 10 p.23-61.

...., (1961)

"Aspects of the Archaeology of North- West Arabia in the first Millennium B.C", Arabie Preislamique of Son Environnement Historique et Culturel, ed: T. Fahd, Leiden, p.39-66.

...., (1968-9)

"The Nabataeans and the North-West Arabia", Bulletin of the Institute of Archaeology, 8-9, p.250-3.

Pliny., (1969)

Natural Histoty Book, VI, London: Loeb Classical Library Cambridge.

Ricks, S., (1989)

Lexicon of Inscriptional Qatabanian, Roma: Editrice Pontificio Istituto Biblico.

Riddle, J., (1961)

Political History of the Nabataean from the Time of Roman Intervention Until Loss of Independence in 106 A.D, North Careline, MA thesis.

Ryckmans, G., (1934 - 1935)

Les Noms Propres Sud-Sémitiques, Louvain: Bibliotheque du Muséon 2, (3 vols.).

Ryckmans, J., (1957)

"Grafites sabéens relevés en Arabie Sacudite", RSO 32, p.557-63.

al-Said, S., (1995)

Die Personennamen in den minaischen Inscriften, Wiesbaden: Harrassowitz

Savignac, R., Starky, J., (1982)

"une inscription nabatéenes du Djof", RB 64, p.196-217.

al- Scheiba, A., (1982)

Die Ortsnamen in den Altsüdarabischen Inschiften (mit dem Versuch ihrer Identifizierung und Lokalisierung), Marburg.

Shatnawi, M., (2003)

Die Personennamen in den tamudischen Inscriften: Eine lexikalisch- grammatische Analyse in Rahmen der gemeinsemitischen Namengebung, in Ugarit- Forschungen, Band: 34.

Sokoloff, M., (1992)

A Dictionary of Jewish Palestinian Aramaic of the Byzantine Period, Barilan University Press.

Smith, J., (1967)

A Compendious Syriac Dictionary, Founden upon the Thesaurus Syriacus, Oxford: The Clarendon Press.

Soden, W., (1965)

Akkadisches Handworterbuch, Wiesbaden: Otto Harrassowitz.

Stark, J., (1971)

Personal Names in Palmyrene Inscriptions, Oxford: Clarendon Press.

"A new Minaean Inscription from North Arabia", AAE 1, p.20-3.

..... (1993)

Aramaic and Nabataean Inscriptions from North - West Saudi Arabia, Riyadh: King Fahd National Library Publictions.

.....(1994)

[&]quot;Two Dated Nabataean Inscriptions from al- Jawf, "JSS 39, p.33-40.

المصادر والمراجع ١٧٣
(1996)
"New Safaitic inscriptions from the North of Saudi Arabia," AAE 7,
p.32-7.
(1997)
"New Nabataean Inscriptions From Qyal, al- Jauf: Saudi Arabia",
Journal of the Faculty of Archaeology, vol: VII, p. 125-145.
Tomback, R., (1974)
A Comparative Semitic Lexicon of the Phoenician and Punic
Languages, New York: Scholars Press for the Society of Biblical
Literature.
Wenning, R., (1993)
"Eine neuerstelle Liste der Nabataischen Dynastie", Boreas 16.
Winnett, F., (1957)
Safaitic Inscriptions from Jordan, Toronto: University of Toronto
Press
, Reed, W (1970)
Ancient Records from North Arabia, Toronto: University of Toronto
Press.
(1973)
"An Archaeological Epigraphical Survey of the Ha'il Area of
Northhern of Saudi arabia", Berytus 22 ap.53-100.
, Harding, G., (1978)
Inscriptions from Fifty Safaitic Cairns, Toronto: University of
Toronto Press.
Zayadine, F., Farés- Drappeau., (1998)
"Two North-Arabian Inscriptions from the Temple of Lat at Wad

ram", ADAJ 42, P. 255-8.



اللوحات :

ـ الخريطة

_ الرسومات

۔ صور فوتوغرافیة

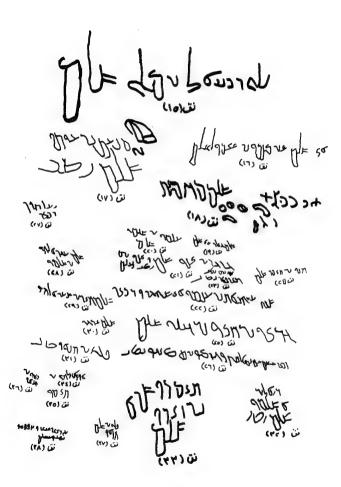




خارطة لمواقع النقوش



عري المراجع المرامة المرامة De 1222 7 1/26 802 1





المراد والموصد عالم المراد والموصد المراد المرد المرد

אלבתאבל הל

במשמבקר הנת מצושלות

المريد المريدة المريد

8 W T 4 12 1577

TICK TO DETERMINE TICKEN

Surranial Junasimus



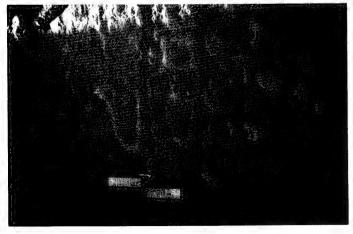
النقش رقم (١)



النقش رقم (٢)



النقش رقم (٣)



النقش رقم (٤)



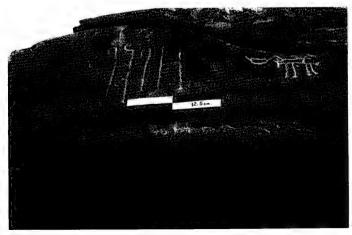
النقش رقم (٥)



النقش رقم (٦)



النقش رقم (٧)



النقش رقم (٨)



النقشان رقما (٩، ٩أ)



النقش رقم (١٠)

اللوحات _______ المرا



النقش رقم (۱۱)



النقش رقم (۱۷)



النقش رقم (۱۸)



النقوش ذات الأرقام (١٩، ١٩أ، ١٩ب، ١٩ج، ١٩د، ٢٠، ٢١، ٢٢، النقوش ذات الأرقام (١٩، ٢٨) ٢٣)



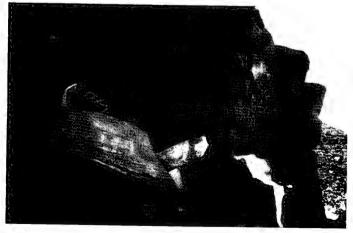
النقوش ذات الأرقام (۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱)



النقش رقم (۳۲)



النقش رقم (۳۳)



النقوش ذات الأرقام (٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٧، ٣٨)



النقش رقم (۳۹)



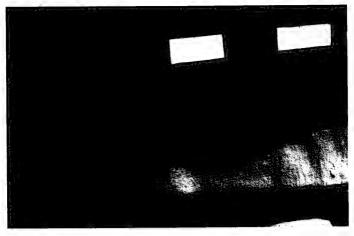
النقش رقم (٤٠)



النقشان رقما (٤١، ٢٤)



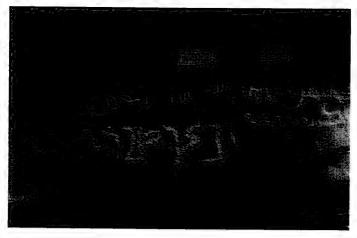
النقوش ذات الأرقام (٤٣، ٤٤، ٤٥، ٤٦)



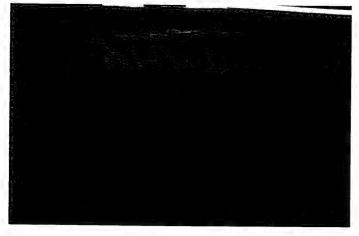
النقش رقم (٤٧)



النقوش ذات الأرقام (٤٨، ٤٩، ٥١، ٥٢، ٥٥)



النقش رقم (٥٠)



النقش رقم (٥٤)



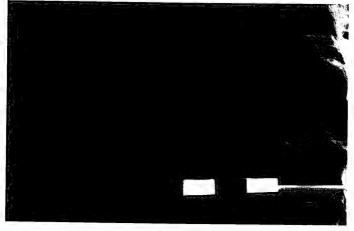
النقش رقم (٥٦)



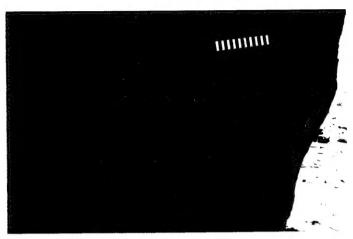
النقش رقم (٥٧)



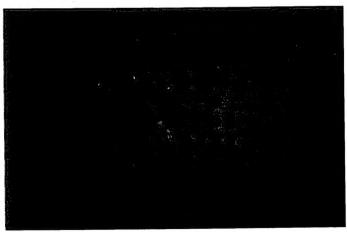
النقشان رقما (٥٨ ، ١٥٨)



النقشان رقما (٥٩، ٦٠)



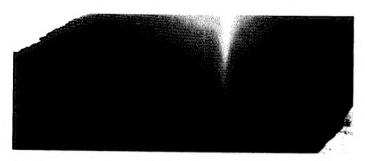
النقشان رقما (٦١، ٦٢)



النقوش ذات الأرقام (٦٣، ١٦٣، ١٣٣ب، ١٣ج)



النقشان رقما (٦٤، ٦٤)



النقش رقم (٦٥)